

tes

ède de l'Abbé
pour les Nerfs,
entière satisfac



ir tant souffert
depuis 9 ans je me
sente si bien après
le traitement No
2 de Warré, écrit
par Gagnon, 3520
Springfield, Mass.,
j'ai fait un véritable
recommander à
tous ceux qui
souffrent comme j'ai souffert.
Ces excellents remèdes
de Warré.
Le No 2 calme
ment les crises et
fait disparaître en quel
ques jours. C'est un
calmant par
excellence qui donne la tran
quillité et du corps
neurasthénisé et le som
meil.

des de l'Abbé Warré
chez votre pharma
cieux, ou chez les
marchands de la Pro

tuites

cabinet de
annonce vous
e, soit à nos

U
T
T



18/10/28

160

PER
B-226

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
832-146-29

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraichers et de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme, autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XVI, No 42

QUÉBEC

LE 18 OCTOBRE 1928

ANIMAUX VIVANTS

C'est en expédiant vos animaux à la Coopérative Fédérée que vous vous assurez des plus hauts prix du marché.

**BETES A CORNES, VEAUX, PORCS,
MOUTONS et AGNEAUX**

Profitez des avantages de la vente en coopération

Groupez les animaux de votre localité et expédiez-les par char complet: diminuez ainsi vos frais de transport, de manipulation et de vente.

Parlez de la chose avec vos amis.

FÈVES BLANCHES

Nous paierons les plus hauts prix pour les fèves blanches que l'on voudra nous expédier.

La demande est actuellement très forte et nous avons des débouchés pratiquement illimités pour les fèves.

Prix très élevés - Grande rareté

Demande très forte

Jamais on n'a payé des prix aussi élevés que ceux que retourne présentement la Coopérative.

Expédiez-nous vos fèves par petites ou par grandes quantités, mais qu'elles soient triées à la main.

GRAINS

ALIMENTAIRES

Les prix que nous pouvons vous fournir pour nos grains alimentaires sont particulièrement avantageux.

AVOINE - ORGE - BLÉ - BLÉ-D'INDE

Groupez vos commandes et faites venir par char complet.

Les achats en coopérative diminuent sensiblement les dépenses nécessitées par ces achats.

N'achetez pas sans nous avoir consultés sur nos prix de même que sur les conditions probables du marché.

PATATES!

La Coopérative Fédérée est en mesure de recevoir vos patates et de les vendre aux meilleurs prix du marché.

Expédiez en coopération et par char complet

Nous mettons les meilleurs marchés à votre disposition. Profitez-en et groupez vos expéditions.

Adressez les chars complets comme suit:

Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, pour ordre.

Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul Est, Montréal -- (Casier Postal 326)

18

18

18

**LE BULLETIN DE LA FERME
LUMIERE MERVEILLEUSE
POUR LES FERMES**

**ELLE SURPASSE L'ÉLECTRICITÉ
ET LE GAZ**

Toronto, 15 octobre.—Un professeur éminent de l'un des principaux instituts vient de terminer une épreuve très intéressante de l'une des plus remarquables, lumières blanches pour usage intérieur. Cette épreuve a démontré que cette lumière merveilleuse est supérieure à l'électricité, coûte meilleur marché que l'ancienne lampe à l'huile, comme luminaire, et que de toutes les lumières artificielles c'est celle qui ressemble le plus à la lumière du soleil.

Un oculiste de renom est d'avis que cette lumière sera une véritable bénédiction pour les gens de la campagne, où un éclairage défectueux cause souvent un tort considérable à la vue. Le combustible utilisé est l'huile de charbon et la lampe est si simple et offre une telle sécurité qu'un enfant peut l'allumer. Brûle sans bruit ni odeur. Pas de pompage.

Le gouvernement et 33 universités ont mis cette remarquable lumière à l'essai et ont des preuves de sa merveilleuse qualité, son efficacité et son économie.

Les lecteurs envoyant leurs noms et leur adresse à G. D. Johnson, 405 Ave Logan, Toronto 8, recevront des détails complets sur les prix du gros et on leur dira en même temps comment obtenir l'une de ces lampes gratuitement en les faisant connaître à leurs voisins et leurs amis. Monsieur Johnson désire aussi hommes et femmes pour agir comme distributeurs. Territoire exclusif accordé.

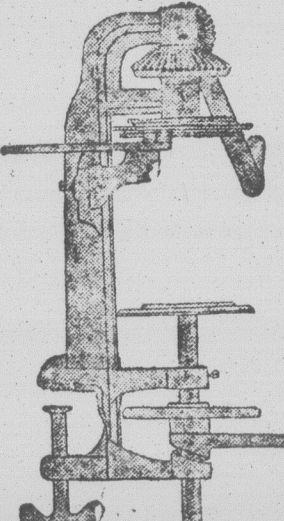
**SCIES
SIMONDS**

Leurs dents ont une dureté qui maintient la finesse du tranchant sous tous les usages.

SIMONDS CANADA SAW CO LTD,
MONTREAL, VANCOUVER,
ST-JEAN, N.B., TORONTO

**SERTISSEUSE
"LA BONNE MENAGERE"**

Nouveau modèle avec roulette d'ajustage garantie, ferme, coupe et retord les boîtes No 2, 2 1/2 et 4.



Prix régulier \$25.00—pour annonce \$20.00
JOS. F.-X. LALIBERTE
ST-ANSELME, Cte Dorchester, P. Q.
Envoyez l'argent avec la commande.

Une dame demandant à l'illustre archevêque de Bordeaux, Mgr Cheverus, ce qu'il fallait penser du fard.

—J'ai trouvé, dit-elle, des confesseurs qui l'autorisent, d'autres qui le condamnent. Quel est, Monseigneur, votre sentiment sur ce point?

—Pour moi, dit le prélat, j'aime les opinions moyennes; je vous le permets d'un côté.

PANIER AUX LETTRES

T. G., Lartigon-sur-Mer.—Le Prêt agricole est une institution fédérale. Le gouvernement provincial ne peut rien faire avant que la Commission fédérale ne soit nommée. Celle-ci formée, et elle le sera probablement après l'arrivée de l'honorable M. King, la Commission provinciale sera aussitôt nommée. Il n'est pas probable que le Prêt agricole fonctionne avant la nouvelle année.

A. D., Sully.—Le "Guide du Colon", de M. Hormidas Magnan, contient les tables dont vous avez besoin. Vous pouvez vous en procurer une copie gratuitement en vous adressant à l'auteur. Dépôt de la Colonisation, Parlement, Québec.

P. D., St-Evariste.—Adressez-vous au Service de l'industrie animale, Parlement, Ottawa. On s'empresse de vous faire parvenir gratuitement le bulletin qui vous intéresse.

G. M., Rimouski.—Adressez-vous au Ministère de la Défense Nationale, Ottawa.

CONSULTATIONS DE NOTRE VÉTÉRINAIRE

H. S., Coteau-du-Lac.—Modifiez le régime alimentaire, donnez moins d'eau. Faites dissoudre une once et demie de crème de tartre dans une pinte d'eau bouillie, et donnez une pinte matin et soir. Vous trouverez des remèdes contre les vers dans les pharmacies.

G.-A. N., B. P. Hamelin, Portneuf.—Votre animal reçoit une nourriture trop riche ou trop abondante. Modifiez le régime alimentaire et tout ira bien.

E. V., St-Justin.—Voyez le médecin vétérinaire ou écrivez-lui; il vous donnera les remèdes nécessaires.

**Nouvelle visite de la
Survivance Française**

Le voyage se fera à bord d'un convoi spécial du CANADIEN NATIONAL

Monsieur le commandeur J.-E. Morrier, de Prince Albert, Saskatchewan et M. A. Brazeau, agent spécial du Canadien pour la région de l'Ouest, sont de passage dans la Province de Québec pour préparer l'excursion annuelle permettant aux Canadiens-Français de l'Ouest du Canada de venir visiter et passer le temps des fêtes chez leurs parents et amis de l'Est, la Survivance Française.

Cette excursion se fera encore cette année par train spécial du Canadien National qui mettra à la disposition des voyageurs de l'Ouest des voitures de première classe, des wagons-touristes et des wagons-lits ainsi qu'un personnel de langue française ayant à sa tête M. Alphonse Brazeau.

En autant que les excursionnistes de la Saskatchewan sont concernés le voyage se fait sous les auspices de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan. L'on s'attend à ce que le groupe de la Saskatchewan compte environ 350 excursionnistes et l'enthousiasme suscité dans les deux autres provinces par l'annonce de ce voyage annuel de la "Double Province" fait croire que ce nombre sera doublement augmenté par l'adjoint des groupes albertain et manitobain.

Le caractère catholique et canadiens-français de cette excursion de nos frères de l'Ouest se trouve bien marqué par l'inscription, en tête du programme, de la visite à leur arrivée à Montréal, le 19 décembre, à S. G. Mgr Georges Gauthier, archevêque coadjuteur de Montréal; à Québec, le 21, à S. E. le Cardinal Rouleau, par l'audition de la messe de minuit et la célébration des fêtes du Jour de l'An dans les familles des excursionnistes qui habitent le Québec.

Le départ des excursionnistes s'effectuera de l'Alberta le 13 décembre, de la Saskatchewan, le 14, et du Manitoba le 15. Le train spécial suivra l'itinéraire suivant. Il quittera Edmonton, le 13 décembre, Prince-Albert le 14, Saskatoon, le 14; Willow Bunch, le 14; Gravelbourg, le 14; Regina, le 14; Winnipeg, le 15 pour arriver à Toronto, le 17. De Toronto où les excursionnistes seront reçus officiellement, ils seront conduits aux chutes Niagara qu'ils auront le plaisir de voir en hiver. C'est la première fois qu'une excursion venant de l'Ouest visite les chutes Niagara. Des chutes Niagara ils retourneront à Toronto puis ils se rendront à Ottawa où ils arriveront le 18 pour en repartir le 19.

Montréal que visiteront les excursionnistes le 19 leur prépare une réception comme jamais auparavant puis aura lieu la visite à Saint-Hyacinthe la ville industrielle où se fabrique le fameux orgue Cassavant de réputation mondiale. La course se continuera vers Québec et Sainte-Anne de Beauport, le point ultime du voyage de la Survivance Française de 1928, par train spécial du Canadien National.

Le retour vers Montréal où les excursionnistes seront laissés à eux-mêmes, se fera par la côte nord et un arrêt a été ménagé en cours de route, à Joliette, pour permettre aux "Survivants" d'aller visiter et présenter leurs hommages à S. G. Mgr Papineau, le nouvel Evêque de Joliette et où une nouvelle réception les attendra.

Ceci n'est qu'un ébauche du programme des réceptions qui attendent nos frères de l'Ouest qui voyageront cette année par train spécial du Canadien National. Nous y reviendrons plus tard.

Tout laisse prévoir que la population du Québec fera une chaude réception aux Canadiens-Français de l'Ouest et qu'elle marquera par son empressement le plaisir qu'elle éprouve à reprendre contact ainsi chaque année avec les représentants des groupes éloignés.

Dr G.-A. OUELLET, m.v.
ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.H.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Nos Services aux Cultivateurs

- Encasement des chèques de buurrerie :
- Encasement de coupons, dében-tures, billets, traites et tous autres effets négociables :
- Prêts sur billets.
- Escompte de bon papier de com-merce :
- Affaires traitées par correspon-dance.

La Banque considère comme strictement confidentielles toutes les transactions de ses clients.

**BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA**

Siège Social: - Montréal

18 ANNEES

De bon service

À la classe agricole constituent une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtiendrez en expédiant votre

CREME

cette année à la plus ancienne laiterie de Québec. Remises faites régulièrement, plus hauts prix payés Références: Banque Canadienne Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC
75, Avenue du Sacré-Cœur Qué.



PACIFIQUE CANADIEN

Pourquoi ne pas prendre avantage de notre longue expérience dans l'organisation de voyages par terre et par mer? Nous sommes à votre entière disposition en tout temps.

BUREAUX DES BILLETS
30 RUE ST-JEAN — Téléphone 2-0093
CHATEAU FRONTENAC — Téléphone 2-1840
GARE DU PALAIS — Téléphone 2-0663
C.-A. LANGEVIN, Agent Général, Gare du Palais, Qué.

"OMAZON"

Poudre tonique, nutritive, médicinale, dont l'action sur l'estomac, le foie et les intestins favorise la croissance le développement normal et assure la santé des animaux de la ferme. Incomparable dans les cas de Coliques, Vers, Constipation, Rhume, Diabète, etc.

POUR TOUS LES ANIMAUX DE LA FERME

LE GRAND REGULATEUR DE LA SANTE

POUR LES CHEVAUX—Cette poudre est un tonique sans rival, elle donne force et endurance.

POUR LES VACHES—Elle stimule l'appétit, aide la digestion et l'assimilation de la nourriture, d'où plus de lait et de beurre.

POUR LES POULES—Ajouter une petite quantité de cette poudre à la nourriture ordinaire assure une ponte régulière et constante.

En vente partout — 60 cents.
Dr. Ed. Morin & Cie, Limitée. Québec, P. Q.
Demandez l'Almanach du Dr Morin.



ADMINISTRATION ET P
Abonnement payable d'av
Canada—Excepté cité de Québec
Cité de Québec et pays étrangers
Pour les Sociétaires de la Coop
tive Fédérée de Québec et c
Société des Jardiniers-Marachi

Tarif des annonces 15c. la ligne,
classifiée 3 sous du mot. Minim
par insertion. Payable d'avanc
viguer depuis le 1er octobre 19

Pour abonnements et annonces
"Bulletin de la Ferme", Limitée
la Couronne (Édifice Guillemett
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XVI—Henri G

L'Egl

**Bénédiction
par Sa**

**Remarquables
et de**

La semaine dern
théâtre de deux évé
classe agricole: le Co
de l'entrepôt que l
construire avec l'aïd

L'Auxiliaire de
a fait trève à ses cap
sisville et président l
manifestant ainsi t
classe agricole et au
pôt est le fruit.

Plusieurs mem
députés, des industr
assistaient à cette cé
le développement de
Archimède, l'in
sance et les possibili
veilleux, disait: "Qu
rai le monde."

Le point d'appr
leur disposition dan
membres de la Soci
les fruits qu'ils reti
espérances des plus

Mgr Dupuis, c
quand il a dit que
l'esprit assez large
térêt commun au-d
sont parfois opposés
que la coopération
ceux qui n'existent

Au cours de son
termes énergiques l
qui nient l'évidenc
esprits maladifs, qu
les pires catastroph
contre eux que s'èle
cinthe, quand il d
détournent les enfan
plus noble des prof

Au banquet qu
M. l'abbé Boulet, c
à peu près la même
dit que ceux qui s
sont ceux qui, au
inspire le mépris au

Et puis, a-t-il
campagne, nous ne
ce sujet. Qu'avon
cole, si nécessaire

L'orateur rép
ne suffit pas de co
mour sans les œuv
cultivateur aime

ivateurs

de

ben-
titres

om-

pon-

ment con-
ses clients.

CIALE

NNEES

n service

stituent une garantie de pro-
satisfaction que vous obtien-

EME

ocienne laiterie de Québec.
ment, plus hauts prix payés
nadienne Nationale.

DE QUEBEC
Sacré-Cœur Qué.

ADIEN

e notre longue
s par terre et
re disposition

2-0093

one 2-1840

2-0663

u Palais, Qué.

ZON"

tritive, médicinale,
tomac, le foie et les
croissance le déve-
assure la santé des
les cas de Colliques,

DE LA FERME

LA SANTE

la touique sans rival,



ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec.....\$ 1.00
Cité de Québec et pays étrangers..... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Marachers.. 75c

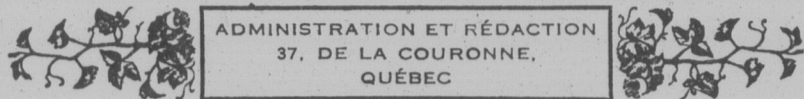
Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonce
classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous
par insertion. Payable d'avance. Tarif en
vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de
la Couronne (Édifice Guillemette), Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION ET RÉDACTION
37, DE LA COURONNE,
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
de la Société des Jardiniers-Marachers et de la Société d'Industrie Laitière
de la Province de Québec.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est sujette au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-
tion doit être adressée au Directeur du
"Bulletin de la Ferme", Case postale 129,
Québec.

Volume XVI—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, le 18 OCTOBRE 1928

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 42

L'Eglise et l'Etat s'unissent pour célébrer les bienfaits de la Coopération

*Bénédiction de l'Entrepôt de Plessisville
par Sa Grandeur Mgr Planté*

*Remarquables discours de l'honorable M. Caron
et de monsieur l'abbé Boulet*

La semaine dernière, la jolie paroisse de Plessisville a été le théâtre de deux événements qui intéressent particulièrement la classe agricole: le Concours provincial de labour et la bénédiction de l'entrepôt que la Société des Producteurs de Sucre a fait construire avec l'aide du gouvernement.

L'Auxiliaire de Son Eminence, Sa Grandeur Mgr Planté, a fait trêve à ses captivantes occupations pour se rendre à Plessisville et présider lui-même à la bénédiction de cet entrepôt, manifestant ainsi tout l'intérêt qu'il porte au mieux-être de la classe agricole et au progrès de l'esprit coopératif dont cet entrepôt est le fruit.

Plusieurs membres du clergé, des ministres provinciaux, des députés, des industriels, des agronomes et un nombreux public assistaient à cette cérémonie, qui marque une nouvelle étape dans le développement de la coopération au pays.

Archimède, l'inventeur du levier, en constatant la puissance et les possibilités de cet instrument aussi simple que merveilleux, disait: "Qu'on me donne un point d'appui et je soulèverai le monde."

Le point d'appui qui lui manquait, les cultivateurs l'ont à leur disposition dans la coopération. C'est ce qu'ont compris les membres de la Société des producteurs de Sucre de Québec, et les fruits qu'ils retirent déjà de leur effort commun dépasse les espérances des plus optimistes.

Mgr Dupuis, curé de Plessisville, a touché la note juste quand il a dit que le véritable coopérateur, c'est l'homme à l'esprit assez large et au cœur assez généreux pour mettre l'intérêt commun au-dessus du sien propre. Les intérêts particuliers sont parfois opposés aux intérêts de la masse. C'est ce qui explique que la coopération rencontre des adversaires aussi acharnés chez ceux qui n'existent que pour exploiter les autres.

Au cours de son discours, l'honorable M. Caron a dénoncé en termes énergiques les semeurs de découragement, les défaitistes qui nient l'évidence pour soutenir une thèse de malheur. Ces esprits maladroits, qui voient tout en noir et prédisent sans cesse les pires catastrophes, font plus de tort qu'on se l'imagine. C'est contre eux que s'élevait Mgr Allard, au Congrès de Saint-Hyacinthe, quand il disait: "Les propos pessimistes et défaitistes détournent les enfants, dès leur jeune âge, de la plus belle et de la plus noble des professions."

Au banquet qui a couronné le concours provincial de labour, M. l'abbé Boulet, curé de Saint-Ferdinand d'Halifax, a touché à peu près la même note que l'honorable M. Caron, quand il a dit que ceux qui sont responsables de la désertion du sol, ce sont ceux qui, au foyer, par leurs sempiternelles jérémiades, en inspirent le mépris au lieu d'en prêcher l'amour.

Et puis, a-t-il ajouté en substance, nous aussi, curés de la campagne, nous ne sommes pas tout à fait exempts de blâme à ce sujet. Qu'avons-nous fait pour répandre l'instruction agricole, si nécessaire de nos jours?

L'orateur répond lui-même à sa question en disant: "Il ne suffit pas de conseiller aux cultivateurs d'aimer le sol. L'amour sans les œuvres ne compte pas. Il faut sans doute que le cultivateur aime sa terre, mais il l'aimera en autant qu'elle le

récompensera des efforts qu'il fait pour la cultiver. Et le sol ne produira qu'en autant que le cultivateur saura comment faire la culture. Ce qu'il importe donc surtout, c'est de répandre l'instruction agricole. Il faut que nous, les curés, nous sachions seconder les efforts tentés en d'autres milieux et contribuer à la diffusion de l'instruction agricole. Combien de fois les cultivateurs se demandent ce qu'ils feront de leurs fils. Il n'y a pas d'hésitation: ils doivent en faire des cultivateurs. Il y a quelques exceptions, des jeunes gens qui sont destinés à la prêtrise ou aux professions libérales, mais la grande majorité des fils de cultivateurs doivent demeurer sur la terre. Et pour assurer le séjour de ceux-ci sur la terre, il faut leur donner une éducation vraiment agricole. Trop longtemps nos collèges et nos couvents ont drainé les fils de nos campagnes pour les préparer à la vie des villes. Je souhaiterais que tous nos collèges de Frères et nos couvents à la campagne soient transformés en écoles d'agriculture. Il nous appartient à nous, membres du clergé, de faire comprendre à notre population que la terre est la base de notre survivance nationale. Et pour que notre population agricole apprécie ce fait, il faut que les cultivateurs sachent mettre en pratique les méthodes modernes de culture. C'est à l'école d'abord qu'il faut donner une atmosphère agricole, puis c'est dans nos collèges d'agriculture que la jeunesse, aimant la terre, apprendra à la cultiver et à la faire produire." (Parlant des journaux agricoles, M. l'abbé Boulet a eu des paroles fort aimables pour le *Bulletin de la Ferme*. Nous tenons à l'en remercier ici publiquement.)

Nous ajouterons qu'il y a dans la province 135,000 cultivateurs. Si chaque famille voulait envoyer un de ses fils au collège d'agriculture, où pourrions-nous loger tous ces élèves?

La transformation de l'instruction dans les écoles rurales s'impose donc si nous voulons atteindre tous ceux qui formeront la génération des cultivateurs de demain.

Et pour cela, il faut d'abord préparer des professeurs compétents. Un premier pas a été fait en ce sens par la décision prise au congrès des Principaux des Ecoles normales d'ajouter, au programme de ces écoles, une quatrième année d'études ménagères et agricoles.

Il y aurait peut-être aussi un autre moyen d'atteindre ceux qui ne peuvent suivre les cours des collèges d'agriculture: ce serait, pour le gouvernement, d'instituer un cours abrégé d'agriculture par correspondance, comme cela se pratique avec succès en Belgique et en France. Nous lançons l'idée, à d'autres plus compétents de dire si ce moyen serait efficace et pratique au pays.

Il est faux de dire que l'agriculture est ingrate et ne paye pas celui qui s'y livre. L'honorable M. Caron l'a démontré en citant des faits et des chiffres.

Une chose bien certaine, c'est que l'agriculture est encore payante pour ceux qui savent appliquer à cette industrie des méthodes plus scientifiques, qu'il importe donc au plus haut point de faire connaître et apprécier par le plus grand nombre possible, quoi qu'il en coûte. C'est un devoir qui s'impose, au gouvernement et aux éducateurs.

Tous ceux qui ont assisté aux fêtes agricoles de Plessisville en sont revenus plus convaincus que jamais des bienfaits de la coopération en agriculture, et de la nécessité d'une aussi grande diffusion que possible des connaissances agricoles.

Mais faisons trêve à nos commentaires et narrons plutôt simplement et brièvement les faits, plus éloquentes que tout ce que nous pourrions en dire.

(Suite à la page 836)

18

18

18

PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

RECETTES UTILISÉES

CRÊPES

Dans plusieurs foyers de la Nouvelle-Angleterre, les crêpes se servent toujours de la manière suivante: Faire cuire dans une poêle graissée de grandes crêpes, presque aussi grandes qu'une assiette ordinaire. A mesure qu'on les retire de la poêle, les beurrer et les mettre dans le fourneau en ajoutant un peu de sel et saupoudrant de sucre et de muscade. En empiler une dizaine et servir

Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.

après avoir découpé, comme vous découperiez un gâteau à couches surposées ou une tarte. Ne servez pas de sirop. Cette méthode ne s'applique pas aux galettes de sarrasin, mais les crêpes ainsi servies sont délicieuses.

PETITS POURS

2 œufs, 2 tasses de lait, 2 tasses de farine, un peu de sel. Mettre le tout dans un bol et battre vivement. Mettre au four dans de minuscules moules en fonte.

Fabrication du fromage

Précautions à prendre en faisant la toilette des meules

Depuis quelque temps, surtout depuis le commencement de la saison fraîche, nous constatons que le fini et la toilette générale des meules de fromage laisse passablement à désirer. Dans certains cas, le fini est tel que la classification du fromage en est affectée, bien que la qualité elle-même en soit bonne.

On ne paraît pas tenir suffisamment compte de l'apparence du produit, et partant, on en déprécie ainsi considérablement la valeur.

Ce manque de préparation est d'autant plus déplorable qu'il serait facile de le faire disparaître. Le fabricant, qui est seul responsable de cet état de choses, pourrait, en y mettant un peu plus de temps, un peu plus de bonne volonté, améliorer beaucoup l'apparence de son fromage et lui donner ainsi une valeur certainement plus grande.

Nous nous permettons de donner ici les principaux défauts qu'il est important d'éviter dans la préparation d'un fromage. Comme il vaut toujours mieux prévenir que guérir, n'attendons pas que notre fromage soit classé comme No 2 pour prendre les précautions capables de nous éviter les pertes résultant d'un classement inférieur.

Ne pas presser suffisamment le caillé est une cause assez commune d'apparence peu attrayante dans un fromage. Il se forme alors de gros plis tout autour du fromage, lesquels contribuent singulièrement à diminuer la régularité dans la forme de la meule.

Utiliser des cotons trop longs pour la grosseur des meules, ne pas les tailler convenablement, se servir de "cheese caps" de peu de valeur, sont autant de causes qui entraînent un fini laissant à désirer. Les cotons n'adhèrent pas à la meule et l'on peut assez facilement s'imaginer quel aspect doit présenter une meule ainsi finie.

Se servir de couvercles trop petits est une autre cause de défauts. Un couvercle de dimensions insuffisantes provoque, tout autour de la meule, un bourrelet, dont l'apparence ne rehausse pas du tout le fini d'un fromage.

Le 10 courant, nous avons examiné un lot de fromage qui manquait tellement, au point de vue préparation, que le classificateur a dû classer le tout comme étant No 2, bien que la qualité même du fromage fut excellente. Les cotons avaient de 4 à 5 pouces de plus en longueur qu'ils auraient dû avoir; ils étaient mal collés; les "cheese caps" étaient à peu près tous décollés; le tout présentait un aspect fort peu invitant pour les acheteurs. Et cependant l'expéditeur avait, disait-il, quinze années d'expérience dans la fabrication du fromage. Nous avons là, sous les yeux, un exemple frappant du fait que les hommes ne sont pas toujours bons juges dans leur propre cause.

Il est facile de réussir une toilette convenable. Il suffit de se servir d'un bon matériel, d'instruments propres et de moules que l'on lave tous les jours. Ne pas ménager l'eau chaude, qui a la propriété de faire mieux adhérer le coton. En prenant ces quelques précautions, on est pratiquement assuré du succès.

La première toilette doit se faire à peu près une heure après que le caillé a été pressé. Si les cotons sont trop longs, on les coupe de façon à ne laisser qu'un pouce que l'on rabat sur les surfaces, lesquelles sont elles-mêmes recouvertes avec un "cheese cap" de bonne qualité.

Le lendemain, il est bon de faire une inspection des meules, afin de redresser celles qui auraient pu prendre une forme plus ou moins régulière, corriger les défauts que l'on pourra constater, retoucher les cotons, etc., etc.

Un dernier point que l'on néglige assez facilement c'est celui qui consiste à raser les boîtes de manière à ce que les fromages les remplissent complètement et qu'il n'y ait pas de danger de déplacement dans la boîte.

Il semblerait inutile d'insister sur l'importance qu'il y a à faire des imprimés propres et lisibles sur les boîtes. Les imprimés que porte la boîte à fromage sont, avec sa propre, les seules parures qui contribuent à lui donner une belle apparence, aussi est-il important qu'ils soient faits proprement et lisiblement.

Nous sommes convaincu qu'en apportant un peu d'attention à ces quelques remarques, on pourrait améliorer sensiblement les chances que nous avons de vendre profitablement le fromage que nous fabriquons.

Comprends-tu, Phydime ?

L'idée coopérative fait son chemin, mais combien lentement, au gré de mes desirs! Pourtant, est-il rien de si facile à comprendre? De si facile et si simple, que je reste confondu quand je vois un si grand nombre de cultivateurs s'obstiner à vouloir faire seuls leurs petites affaires.

Quand j'essaie de faire comprendre, à mon voisin Phydime, les avantages qu'il retirerait à faire partie d'une coopérative, il ne me

contredit pas toujours, mais il continue quand même à faire bande à part et à offrir ses produits au premier acheteur venu.

Ce sont les gens de cette espèce que l'on entend souvent crier à tort et à travers contre les lois et le Gouvernement. Ils ont des yeux et ne veulent point voir, des oreilles et ne veulent rien comprendre.

Dites-leur qu'il y a avantage à faire achats et ventes en coopération, ils ne vous contrediront point, mais ils n'en continueront pas moins à porter leurs produits au marché et à acheter leurs semences ou leur broche à clôture du premier venu qui se présente. Férés d'individualisme, ils préfèrent y perdre et agir seuls et à leur guise.

Je vois cependant avec plaisir que les conversions se font de plus en plus nombreuses, que le nombre des coopérateurs augmente tous les jours. Je me propose bien de revenir à la charge, inlassablement, auprès de mon ami Phydime, jusqu'à ce qu'il ait enfin compris que la coopération assure des meilleurs prix, jusqu'à ce qu'il ait enfin ouvert les yeux et soit convaincu, à son tour, des avantages multiples de la coopération. Tous les coopérateurs devraient en faire autant, jusqu'à ce que tous les cultivateurs de la Province de Québec aient compris que la coopération assure de meilleurs prix, non seulement pour la vente des produits, mais aussi pour les achats, qu'elle assure de meilleurs marchandises et une production plus en rapport avec les besoins du marché.

Nous en avons eu un exemple récent, à Québec, dans le fait que les épiciers du détail se sont ligués pour faire face à la concurrence que leur font les chaînes de magasins. Ils ont compris que, pour pouvoir vendre aux mêmes prix que ceux-ci, il leur fallait acheter en aussi grandes quantités qu'eux, et ils ont décidé de faire leurs achats en commun. Au lieu, par exemple, d'acheter un millier de livres de sucre chacun, ils pourront en commander un char et même plus, obtenant ainsi un bon escompte et épargnant sur les frais de transport. Voilà précisément ce que fait la Coopérative pour les cultivateurs. C'est ce que je me suis empressé de faire remarquer à mon voisin Phydime.

Sans doute, notre coopérative locale est utile, nécessaire, mais elle n'est vraiment efficace que par son affiliation avec les autres coopératives dans une fédération qui groupe les commandes et les produits à vendre.

Comprends-tu, Phydime, que ce que la coopérative locale fait en petit, la Coopérative Fédérée le fait en grand? Par l'importance du chiffre de ses achats et de ses ventes, elle obtient les prix les plus avantageux et offre un marché permanent pour l'écoulement des produits. Elle tient à la disposition des cultivateurs un admirable état-major de techniciens, pour la classification, l'emballage, l'expédition, la mise sur le marché, etc.

Comprends-tu, Phydime, que, tout seul, tu es à la merci du commerçant?

Comprends-tu que, tout seul, tu ne peux t'assurer les services d'experts?

Comprends-tu que, tout seul, tu ne peux rechercher les marchés éloignés et ainsi contribuer à stabiliser les prix sur le marché local?

Voilà ce que je m'évertue à faire comprendre à mon voisin. Je ne désespère pas de le convertir. Hier, il m'a demandé l'adresse de la Coopérative Fédérée. C'est un bon signe. — UN COOPÉRATEUR.

Simple question

La Coopérative Fédérée de Québec vs La Cie de Publicité Rurale et M. Thibodeau

Le Bulletin des Agriculteurs a des sorties qui seraient surprenantes, si on ne lui connaissait pas ce magnifique appétit, jamais satisfait, de toujours vouloir manger de la Coopérative.

Dans un récent numéro, il accuse les administrateurs de la Coopérative Fédérée de ne s'être pas conformés aux clauses du jugement qu'a rendu l'honorable juge Trahan, dans la cause de la Coopérative Fédérée de Québec contre la Compagnie de Publicité Rurale, Limitée, et M. Thibodeau.

Il n'y a pourtant pas d'ambiguïté à entretenir en ce qui concerne la personnalité de ceux que visait la condamnation. Si nous comprenons quelque chose aux termes dont s'est servi l'honorable juge, il semblerait bien que c'est la défenderesse, la Cie de Publicité Rurale, Limitée, qui ait été condamnée à publier le jugement dans les colonnes de son journal et que la Coopérative Fédérée ne pouvait être sujette aux stipulations contenues dans la condamnation.

Après avoir lu et relu ce fameux jugement, nous en sommes encore à nous demander où le Bulletin des Agriculteurs a déniché cette clause qui empêcherait la Coopérative de publier quoique ce soit de ce jugement ou qui lui enleverait le droit de faire des commentaires à ce sujet.

Peut-être que le Directeur du Bulletin des Agriculteurs, grâce à sa perspicacité, ou à son imagination toujours en éveil, y a découvert quelque chose qui nous aurait échappé.

1928 OC

J 18 S. Luc, éva
V 19 S. Pierre d
S 20 S. Jean de
D 21 XXI Pentec
L 22 Ste Marie
M 23 S. Jean d
M 24 S. RAPHA

NOTES E

Une bonne géniss
ricains la désirent ou

Il y a de la satisf
les gros problèmes rés

Une plus grande
dents: un peu plus d'
câces.

On se rappellera
faire la récolte de 1928
tre que nous avons eu

Quand les Etats-
et qu'un autre pays s
de fromage avec l'Ang
de ce qui est arrivé.

Poussez la charr
vail, comme nous en
croche, dénote néglig
qui tient les manchet

Les mauvaises
Ministère de l'Agricul
curer gratuitement le
que l'on trouve dans

La baisse de la
plus froide, devraient
feutrer les fenêtres et
loger convenablement

Les éleveurs d
du marché. En lis
courant.

Règle générale,
à une baisse procha
ils sont bas, on doit
sairement.

La Convention
lieu, à la Baie St-Pa
d s plus importantes
Caron, ministre de
vention et prononc
et les séances pron
viendront de toutes

L'instruction ag
des Ecoles Normale
à notre enseignemen
rier vers de nouv
Elèves de nos Eco
ment ménager et a
qualifiés pour l'ense

Les chicanas p
amuse parfois d'ent
à peu près autant

Le tarif n'est pas
res. Il ne devrait
massé du peuple.

tentes commerciale
Les vrais polit
les principes qui r
réglement la producti
Le reste n'est

EC

mmé vous découperiez un
posées ou une tarte. Ne
tite méthode ne s'applique
asin, mais les crêpes ainsi

FOURS

ait, 2 tasses de farine, un
out dans un bol et battre
four dans de minuscules

nême à faire bande à
venu.

ntend souvent crier à
ent. Ils ont des yeux
t rien comprendre.

s et ventes en coopé-
en continueront pas
ter leurs semences ou
ésente. Férés d'indi-
à leur guise.

rsions se font de plus
teurs augmente tous
arge, inlassablement,
enfin compris que la
qu'il ait enfin ouvert
tâges multiples de la
faire autant, jusqu'à
Québec aient compris
n seulement pour la
elle assure de meil-
port avec les besoins

bec, dans le fait que les
concurrence que leur
pour pouvoir vendre
ter en aussi grandes
s achats en commun.
es de sucre chacun, ils
obtenant ainsi un bon
t. Voilà précisément
. C'est ce que je me
hydime.

tile, nécessaire, mais
avec les autres coopé-
ndes et les produits à

opérative locale fait
Par l'importance du
es prix les plus avan-
ilement des produits.
nirable état-major de
xpédition, la mise sur

es à la merci du com-
t'assurer les services

chercher les marchés
r le marché local ?
à mon voisin. Je ne
mandé l'adresse de la
COOPÉRATEUR.

on

ec vs La Cie
nibodeau

si seraient surprenan-
t, jamais satisfait,

rateurs de la Coopé-
sces du jugement qu'a
a Coopérative Fédé-
é Rurale, Limitée, et

ir en ce qui concerne
on. Si nous compre-
i l'honorable juge, il
de Publicité Rurale,
ent dans les colonnes
pouvait être sujette

us en sommes encore
a déniché cette clause
ne ce soit de ce juge-
mentaires à ce sujet.
riculteurs, grâce à sa
éveil, y a découvert

1928	OCTOBRE	SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
J 18	S. Luc, évangéliste.	6 14	5 05	11 14	7 44
V 19	S. Pierre d'Alcantara, confesseur.	6 15	5 03	8 11	8 27
S 20	S. Jean de Kenti, confesseur.	6 16	5 01	1 04	9 20
D 21	XXL Pentecôte	6 18	4 59	1 48	10 23
L 22	Ste Marie Salomé, veuve.	6 19	4 57	2 25	11 29
M 23	S. Jean de Capistran, confesseur.	6 21	4 56	2 56	MAT.
M 24	S. RAPHAEL, archevêque.	6 22	4 54	3 22	0 34

NOTES ET COMMENTAIRES

Une bonne génisse laitière est un actif profitable, que les Américains la désirent ou non.

Il y a de la satisfaction à bien faire un travail difficile. Une fois les gros problèmes résolus, les petits nous paraissent plus faciles.

Une plus grande vitesse ne résoudra pas le problème des accidents: un peu plus d'attention et de sens commun seraient plus efficaces.

On se rappellera longtemps des peines et misères endurées pour faire la récolte de 1928; mais tout bien considéré, nous devons admettre que nous avons eu une bonne année.

Quand les Etats-Un's auront acheté toutes nos vaches laitières et qu'un autre pays se sera emparé d'une partie de notre commerce de fromage avec l'Angleterre, nous commencerons alors à nous étonner de ce qui est arrivé.

Poussez la charrue, mais visez aussi à faire du bon et beau travail, comme nous en avons vu à Plessisville. Un sillon mal fait, tout croché, dénote négligence et reflète en partie le caractère de celui qui tient les mancherons.

Les mauvaises herbes.—C'est au Service des Publications, Ministère de l'Agriculture, que vous devez vous adresser pour vous procurer gratuitement le grand tableau en couleurs des mauvaises herbes que l'on trouve dans les champs de Québec.

La baisse de la température, les feuilles qui tombent, la bise plus froide, devraient nous rappeler que le temps est arrivé de calfeutrer les fenêtres et de mettre l'étable en état de recevoir et de loger convenablement ses hôtes pendant les sept mois qui suivront.

Les éleveurs devraient surveiller attentivement les tendances du marché. En lisant le **Bulletin de la Ferme**, ils se tiendront au courant.

Règle générale, quand les prix sont élevés, on peut s'attendre à une baisse prochaine, c'est donc le bon temps de vendre; quand ils sont bas, on doit se précautionner pour la hausse qui suivra nécessairement.

La Convention annuelle de la Société d'Industrie laitière aura lieu, à la Baie St-Paul, les 6 et 7 novembre prochain. Ce sera l'une des plus importantes qui ait encore été tenue. L'honorable M. J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, présidera à l'ouverture de la convention et prononcera un discours. Le programme est chargé et les séances promettent d'être intéressantes. Des cultivateurs viendront de toutes les parties de la province pour y prendre part.

L'instruction agricole.—L'addition d'une quatrième année au cours des Ecoles Normales est décidée. Cette mesure est destinée à assurer à notre enseignement un nouveau pas dans la voie du progrès et à l'orienter vers de nouveaux horizons. Pendant cette quatrième année, les Elèves de nos Ecoles normales se perfectionneront dans l'enseignement ménager et agricole. On formera ainsi des professeurs mieux qualifiés pour l'enseignement de ces branches.

Les chicanes politiques ne nous intéressent point; mais il nous amuse parfois d'entendre discourir de tarif des gens qui s'y entendent à peu près autant que le bonhomme dans la lune.

Le tarif n'est pas une question politique, c'est une question d'affaires. Il ne devrait jamais favoriser quelques-uns au détriment de la masse du peuple. Les deux partis reconnaissent la nécessité des ententes commerciales et de certains droits de douane.

Les vrais politiques, les vrais hommes d'Etat, n'oublient jamais les principes qui régissent le commerce et l'industrie, ni ceux qui régissent la production, la consommation et les besoins d'un peuple.

Le reste n'est que de la politiciaille.

Avis important.—Il arrive assez souvent que des gens adressent le prix de leur abonnement aux bureaux de la Coopérative Fédérée, à Montréal. Celle-ci s'empresse de nous renvoyer ces montants. Mais c'est là une cause de délai, que l'on éviterait en s'adressant directement aux bureaux du **Bulletin de la Ferme**, 37, de la Couronne, Québec.

Le **Bulletin de la Ferme** est bien le seul organe officiel dont la Coopérative Fédérée se serve pour se tenir en relation avec ses membres, mais son administration est tout à fait distincte de celle de notre journal.

Donc, plus de malentendus, écrivez à la Coopérative pour vos achats et ventes, et au **Bulletin de la Ferme**, pour abonnements et annonces.

Le grand Concours de labours.—La nécessité du groupement en coopérative et de la méthode raisonnée dans les travaux agricoles, signalée par l'hon. M. Perreault, ministre de la Colonisation; l'attention de plus en plus grande que toutes les classes de la société prêtent aujourd'hui à l'endroit du cultivateur, sujet traité par l'hon. Lauréat Lapierre; l'assainissement de l'âme de la race par la vie aux champs, thème développé par Mgr J.-F. Dupuis, curé de Plessisville; l'importance d'une éducation agricole à la petite école comme aux écoles complémentaires, signalée par M. Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, et M. l'abbé Boulet, curé de Saint-Ferdinand, tels sont les principaux sujets traités par les orateurs au grand banquet traditionnel qui a dignement couronné le huitième congrès de labour provincial, tenu la semaine dernière sur les fermes de MM. Jean Vallée et Geo. Provencher, sur les limites de Plessisville.

Nous donnerons, dans notre prochain numéro, la substance des discours de l'honorable M. Perreault et de M. Antonio Grenier.

Nous tenons cependant à dire tout de suite que le succès remarquable obtenu cette année par le concours provincial de labour est dû au travail intense que se sont imposés monsieur Armand Gélinas, secrétaire de l'Association des Laboureurs, et les autorités religieuses et civiles de Plessisville.

Tordez le cou sans pitié aux cochets et mettez les poulettes dans leurs quartiers d'hiver. Si vous donnez à celles-ci des soins convenables, elles pondront plus tôt. D'ici février, ceux qui auront beaucoup d'œufs frais à vendre verront grossir leur portefeuille.

Ne craignez point d'augmenter votre troupeau de volailles. Il n'y a pas à craindre encombrement du marché, comme nous l'avons démontré dans notre article du 4 courant.

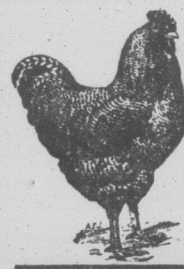
C'est le bon temps pour vous de profiter de l'offre exceptionnelle d'un cochet de race pure; que le **Bulletin de la Ferme** vous offre gratuitement. Trouvez-vous quelques abonnés dans votre entourage et nous vous enverrons, sans qu'il vous en coûte un sou, un cochet qui sera peut-être le point de départ de vos progrès en aviculture. En effet, le cochet, c'est la base du troupeau. Tant vaut le reproducteur, tant vaut le troupeau.

Un abonné, qui avait profité de notre offre l'an dernier, a remporté le premier prix pour le meilleur troupeau à l'Exposition d'aviculture de la métropole.

Pourquoi dépenseriez-vous plusieurs piastres pour faire venir de loin un reproducteur, quand vous pouvez vous en procurer un gratis en nous recrutant quelques abonnés?

Donc, à l'œuvre sans plus tarder. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

DEPECHEZ-VOUS



si vous désirez profiter de notre offre d'un cochet de race pure gratis. Empressez-vous de nous faire parvenir les six nouveaux abonnements requis. La quantité de sujets dont peuvent disposer les fermes avicoles modèles où nous nous procurons les sujets étant limitée, les zélés qui nous feront tenir la liste de leurs nouveaux abonnés les premiers auront l'avantage du choix. Nous répétons:

UN COCHET GRATIS

sera expédié à tout lecteur du BULLETIN DE LA FERME, qui nous recrutera, D'HUI AU 15 NOVEMBRE, six nouveaux abonnés. Prix de l'abonnement: \$1.00 par année.

LIVRAISON: Nous livrerons les cochets sur réception des listes d'abonnements.

— A choisir entre les races suivantes —

PLYMOUTH ROCK BARRÉ RHODE ISLAND ROUGE
LEGHORN BLANC

Adressez les abonnements à

Le Bulletin de la Ferme, limitée

Case 129 (Section de la circulation) Québec

18

18

18



Un homme qui a atteint les sommets dans sa profession

L'inventeur de la Découverte Médicale d'Or du Dr Pierce fut feu Ray-V. Pierce, M.D. Il pratiqua d'abord dans l'Ouest de la Pennsylvanie, où bientôt son habileté et son succès furent connus; il transporta ensuite ses pénates à Buffalo, N.-Y., et établit le World's Dispensary, où depuis ont été fabriqués ses fameux remèdes domestiques.

Chaque année qui se succède voit la vente de la Découverte Médicale d'Or du Dr Pierce augmenter considérablement. Evidemment, les gens apprécient le fait que ce remède augmente l'appétit, stimule la digestion, aide à enrichir le sang, libère la peau de boutons ou autres éruptions, et fait que hommes et femmes se sentent aussi bien que lorsqu'ils étaient jeunes. Ce remède ne contient aucun ingrédient dommageable.

Demandez au pharmacien le plus proche la Découverte Médicale d'Or du Dr Pierce, en tablettes ou liquide, ou bien envoyez 10 sous pour un paquet d'essai au laboratoire succursale du Dr Pierce, à Bridgeburg, Ont.

SCIE A BILLOTS OTTAWA

15 à 20 CORDES PAR JOUR
LA PLUS BELLE OFFRE JAMAIS FAITE
Faites de l'argent! Le bois a de la valeur. Scie de 15 à 20 cordes par jour. Fait plus que 10 hommes. L'Ottawa peut être conduite facilement par un homme ou un petit garçon. Abat les arbres—scie les branches. Emploi moteur de 4 h. p. pour autres ouvrages. 30 jours d'essai. Écrivez aujourd'hui pour livre gratuit. Expédite de la fabrique ou de la plus proche de nos 10 succursales.
OTTAWA MFG CO., Chambre
4021 W rue Wood, Ottawa - Kansas, U.S.A.

M. ROLAND DALLAIRE
St-Évariste Sta. Cté Frontenac, Q.

GRATIS AUX INVENTEURS
NOUVEAU MANUEL DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
934 RUE STE CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal.
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

HOMMES ET CHOSES
CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

La chimère de l'égalité.—L'enfer soviétique. Le secret du bonheur.

Si vous le voulez bien, nous nous occuperons un peu, cette semaine, de la grande nouvelle qui nous arrivait récemment de Russie, où Satan paraît régner en maître depuis pas mal longtemps déjà.

Et cette grande nouvelle, la voici, telle que les dépêches nous l'ont apprise: Le gouvernement soviétique a décrété que la terre, toutes les terres de la Russie, appartiennent à l'État, qui donnera à qui il voudra des permis d'occupation.

Pour une bêtise, en voilà une pommée, dans le genre de celles que commettent parfois les gouvernements qui se croient tout permis et oublient les droits de Dieu et de la société des humains.

Comment des gens intelligents peuvent-ils avoir foi en pareil système? c'est ce que je ne puis comprendre. Cette tentative d'égalité dans les biens m'apparaît comme une immense sottise, le rêve dangereux d'utopistes qu'on devrait enfermer dans des asiles d'aliénés.

Cette loi se heurte à une autre loi qu'il n'est pas au pouvoir des soviets de briser, ce qui ne l'empêchera pas d'entasser les ruines et peut-être de conduire aux abîmes la société. Dieu a dit: "Tu ne convoiteras ni la femme ni les biens de ton voisin." Il y a donc un droit de propriété, droit inaliénable, reconnu par le Souverain Maître de tous les biens, et par l'Église qu'il a fondée.

Voici un bien que mes ancêtres m'ont légué, après l'avoir arrosé de leurs sueurs, afin que j'y perpétue le foyer et la famille. Et l'État vient me dire que ce bien lui appartient! Absurde!

On veut, dit-on, l'égalité dans les biens: plus de riches, plus de classes privilégiées. Impossibilité!

Les hommes peuvent bien être égaux en un sens, mais en plusieurs autres ils ne le sont pas, ils ne peuvent l'être. Ils sont égaux, si l'on veut dire par là qu'ils ont tous un corps et une âme immortelle à sauver, et qu'ils portent tous en eux l'image du Dieu créateur, devant qui ils sont tous égaux aussi dans la mort.

Mais là finit l'égalité. Dans la société, dans le monde, à l'atelier, partout règne et régnera toujours l'inégalité, pour la bonne raison qu'il y a des gens intelligents et des imbéciles, des canailles et d'honnêtes gens. On ne peut sortir de là. Pour qu'il y eût égalité, il faudrait que tout le monde eût les mêmes talents, les mêmes forces, la même vocation.

En portant une main sacrilège contre l'ordre de choses établi par Dieu lui-même, les soviets poursuivent donc une insaisissable chimère, et c'est toute la société, y compris eux-mêmes, qui répond de leur criminelle folie.

Plus nous examinons l'évangile des soviets, et plus il nous apparaît absurde, si absurde même que nous ne pouvons comprendre à distance que tout un peuple puisse s'y soumettre sans révolte.

J'ai le devoir de travailler pour vivre et faire vivre les miens; mais ce devoir comporte un droit, le droit au salaire. Et donc à la libre disposition de ce salaire.

A quoi me sert de travailler et d'épargner, si je ne puis disposer comme je l'entends de mon salaire et de mes économies, si je ne puis rien léguer à mes enfants?

Si l'on me refuse ce droit, je nie le devoir.

Cette théorie anti-sociale et anti-chrétienne fait cependant des adeptes un peu partout, même au Canada, dit-on. On ne paraît pas comprendre qu'en abolissant le droit de propriété, on fait disparaître tout stimulant au travail. Puisque je ne puis rien posséder, pourquoi travaillerai-je, pourquoi me fatiguer les méninges?

On en arriverait ainsi à la paresse universelle, au marasme, à un état d'abrutissement général.

Et puis que fait-on de la famille dans ce nouveau régime? On l'ignore. Les enfants sont la propriété de l'État, qui peut les élever à sa guise dans des écoles sans Dieu. Et on décrète l'amour libre. On ravale l'homme au rang des animaux.

N'avions-nous pas raison de dire en commençant, qu'en Russie Satan règne en maître?

Les soviets promettaient le paradis, ils ont créé un enfer.

—Le secret du bonheur, c'est de savoir se contenter de ce que l'on a. Trop de richesses ne donne point le bonheur. En voici un exemple à la portée de tous.

Un jeune homme demandait à Franklin pourquoi la possession de grandes richesses était toujours accompagnée de déceptions et d'inquiétudes. Alors Franklin, qui n'était pas bête comme vous savez—bien qu'il fut imprimeur... aie!...—voyant un panier plein de fruits, y prit une pomme, puis il la présenta à un enfant qui jouait dans la chambre. L'enfant pouvait à peine la tenir dans sa petite main.

Franklin lui en offrit une seconde que le bambin, tout joyeux, prit de l'autre main. Enfin, il en choisit une troisième,



Le meilleur laxatif qu'il ait jamais essayé

M. Wm. Towner, de New-York, écrit: "Je n'ai jamais été aussi bien de toute ma vie. Vos Pilules Laxatives purement végétales gardent mes intestins libres; je ne suis plus affligé de maux de tête et d'indigestion. J'ai bon sommeil et je me lève reposé, avec un esprit clair, lucide, prêt pour une journée d'ouvrage."

LES PETITES PILULES DE CARTER POUR LE FOIE.

Chez tous les pharmaciens—en paquets de 25c et 75c.

plus belle que les deux premières, et la lui présente encore.

L'enfant serra ses deux mains pleines contre sa poitrine et essaya de recevoir la troisième pomme appuyée sur les deux autres. Mais ses efforts furent inutiles; la troisième pomme tomba sur le tapis, et il fondit en larmes.

Alors Franklin, se tournant vers son interlocuteur.—Voici, dit-il, un petit homme qui a trop de richesses pour pouvoir en jouir. Avec deux pommes il était heureux, et il ne l'est plus avec trois.

Pierre Fouille-Partout.

Une santé délicate. "J'ai toujours été très délicat," écrit M. Konrad Miller d'Orrin, N. D., "et n'ai jamais su ce que c'était que d'être en bonne santé. Après chaque repas j'avais des maux de tête et quelquefois une douleur dans le côté. Après avoir employé le Novoro du Dr Pierce, je possède maintenant un bon appétit, jouis d'un sommeil profond et ne ressens plus de douleur." Cette salutaire médecine végétale stimule l'estomac, augmente la sécrétion digestive et facilite le procédé métabolique. Ce n'est pas un article de droguiste car ce remède est fourni directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

VIGUEUR et SANTE

L'énergie, l'ardeur au travail, le dévouement d'un homme laborieux et honnête ont toujours fait l'admiration de tout le monde. Ce qu'il faut condamner c'est l'excès qui débilite et rend malade. Rien ne peut mieux soutenir les forces de l'homme qui travaille que les

Pilules MORO

elles réveillent les FACULTÉS ENDORMIES et rendent la VIGUEUR et les FORCES aux HOMMES VIEILLIS avant le temps.



"Il y avait plus d'un an que je souffrais de violents maux de reins, qui me rendaient la vie bien misérable. Mon estomac était malade aussi et ma digestion se faisait mal. Souvent j'éprouvais des maux de tête, des palpitations et des douleurs dans tous les membres. J'affaiblissais journellement et le travail que je faisais dans une manufacture aux États-Unis, depuis quelques années, était devenu au-dessus de mes forces.

Je crus qu'un changement de climat et changement d'ouvrage me feraient du bien, et je vins m'installer au Canada. Je pris un emploi moins pénible, mais malgré cela, mes douleurs persistaient toujours. Je me décidai donc de consulter le médecin de la Cie Médicale Moro, qui tout en me faisant suivre un traitement me prescrivit les Pilules Moro. J'obtins de ce remède un grand soulagement dès les premières semaines et après un traitement de six boîtes je ne sentais plus le moindre symptôme de maux de reins; ma digestion était meilleure et je sentais ma vigueur me revenir très rapidement. Les Pilules Moro m'ont remis en parfaite santé et il me plaît de les recommander." M. P. Desrosiers, 225, rue St-Philippe, Montréal.

CONSULTATIONS MEDICALES données tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance.

Pilules Moro, partout ou par la poste, 50c la boîte ou 3, \$1.25

Protégez-vous en exigeant les Pilules Moro de la Cie Médicale Moro, 1570, rue St-Denis, Montréal.

Revue



Revue d'actualité **Frontenac** par *F. Messurier*



De quoi vous intéresser

Frontenac *Export Ale*

18

18

18

18 OCTOBRE 1928



laxatif qu'il ait jamais essayé

mer, de New-York, écrit: «J'ai aussi bien de toute maux Laxatives purement nt mes intestins libres; je rigé de maux de tête et 'ai bon sommeil et je me lè- e un esprit clair, lucide, urnée d'ouvrage.»

PILULES DE CARTER UR LE FOIE.

armaciens—en paquets de 25c et 75c.

les deux premières, et la sore. a ses deux mains pleines ne et essaya de recevoir omme appuyée sur les Mais ses efforts furent sième pomme tomba sur ndit en larmes. in, se tournant vers son -Voici, dit-il, un petit trop de richesses pour ir. Avec deux pommes , et il ne l'est plus avec

re Fouille-Partout.

élicate. "J'ai toujours" écrit M. Konrad Mil- D., "et n'ai jamais su que d'être en bonne chaque repas j'avais des et quelquefois une dou- oté. Après avoir em- du Dr Pierre, je pos- t un bon appétit, jouis profond et ne ressens" Cette salutaire mé- stimule l'estomac, aug- tion digestive et faci- métabolique. Ce n'est de droguiste car ce re- directement par le Dr & Sons Co., 2501 d., Chicago, Ill. le douane au Canada.

ITE

s homme laborieux e Ce qu'il faut condam- peut mieux soutenir

RO

t la VIGUEUR et les

un an que je souffrais de ins, qui me rendaient la Mon estomac était ma- digestion se faisait mal. des maux de tête, des douleurs dans tous les ssais journallement et le s dans une manufacture epuis quelques années, is de mes forces.

angement de climat et ge me feraient du bien, : au Canada. Je pris un e, mais malgré cela, mes toujours. Je me décidai médecin de la Cie M- t en me faisant suivre un crivit les Pilules Moro. le un grand soulagement aines et après un traite- i ne sentais plus le mou- ur de reins; ma diges- je sentais ma vigueur re- nté et il me plait de les re-

s au bureau de notre

ou 3, \$1.25

ro de la ntréal.

Cependant la grande agneaux sont vendus p des foires et des ventes à la fin de septembre et s'est tenu l'année dernière foires dans la province s'est vendu en moyenne Les petits cercles se sc dans la mesure où ils pou pour tenir ces ventes, p à désirer que l'on puisse que centre un nombre gneaux pour attirer les ad de mettre ces agneaux foires, on les présente d où ils sont jugés d'après où ils reçoivent des p pourvus par les Minist provincial de l'Agricult expositions où de 300 sont offerts en vente, \$1 accordés; de 400 à 500, 600, \$250; et de 600 et

La classification de est la suivante: groupes groupes de cinq agnea race pure, jugés d'aprè race; et "spéciaux", que ger dans la localité.

Après l'appréciation, ralement l'avant-midi, l vendus aux enchères s gorie. Le pourcentage r No 1 à toutes les exposi la province l'année de 74.2. Aux différentes f tage de la première qu jusqu'à 90 pour cent. agneaux vendus par l' foires l'année dernière, 36 pour cent ont été ve

Les initiatives tend tion des moutons, ce Ministère fédéral et p griculture, comprenne tions et des démonstr du troupeau. Les culti été lents à profiter d était offerte. Ceux c sujets de race amélio sont naturellement p

Les Gaz dans affectent l

Des milliers de cas de buables à une indi écrit un auteur d

La manifestation d gaz, provenant d'un es dérangé, n'est pas s bonde et des plus désa peut encore, un bon jou

Lorsque, après vos re une sensation de ballor ment ou de pression votre respiration mar éprouvez des douleurs cœur, vous pouvez êt dans votre estomac, d duit des GAZ, lesquel priment votre cœur. C votre manque de resp leurs aiguës et lancina

Que vous soyez jeu sence de gaz dans un cas sérieux auquel prêter une vive attent Pour chasser les ga nettoyer et adoucir l traliser l'effet de l vaut l'usage quotidi besoin", de la Magné naire. Elle procun presque instantané.

Tous les bons ph vous fournir, à très Magnésie Bisuraté pastilles — mais assu vous obtenez de la RATÉE — recomman Médecins et les Pha entier depuis plus de

NOUVELLES CONDENSÉES POUR LES GENS PRESSÉS

—Montréal s'est honoré dans l'hommage public rendu à l'Eminentissime cardinal Rouleau, archevêque de Québec, qu'accom pagnait Sa Grandeur Mgr Gauthier, administrateur apostolique de l'archidio cèse. Toutes les classes de la société comp taient des représentants à la manifesta tion de l'hôtel de ville et il n'étaient pas de spectacle plus imposant à contempler que celui de cette foule débordante assurant de son respect le grand homme d'Eglise qu'est le primat du Canada.

—Le terme des assises criminelles d'I berville ouvrira le 3 décembre.

—Hormisdas Dupont, 19 ans, a été frappé à mort par une automobile, à Grand'Mère.

—Le pont Scott, à Québec, depuis long-temps fermé à la circulation, sera reconstruit prochainement.

—Il neige dans l'Ouest canadien, pen dant qu'à Chicago, on enregistre une cha leur inaccoutumée à cette saison.

—L'Union Catholique des Cultivateurs tient aujourd'hui même un congrès régio nal à Saint-Georges de Beauce.

—M. P. S. Bourdaque, de Bonaventure, a obtenu le contrat pour la construction du quai de Paspébiac.

—L'honorable M. King arrivera à Ottawa, le 27. Il y aura réunion du cabi net aussitôt après son arrivée et plusieurs décisions importantes seront prises.

—A Prague, un édifice de huit étages s'écroule et 100 personnes sont ensevelies sous les décombres. L'architecte, en constatant le désastre, se suicide.

—Lloyd George, le fameux acrobate politique de l'Angleterre, prépare la coalition de son parti avec celui des tra vailistes afin de s'emparer du pouvoir.

—Un sous-marin français, L'Ondine, est coulé par un cargo grec, au large d'O porto. Tout l'équipage, 40 hommes et 3 officiers, a péri.

—Il paraît bien décidé que Sir Lomer Gouin succédera à l'honorable M. Péro deau comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

—Des aviateurs américains se sont élevés à 40,200 pieds dans les airs. A cette hauteur, ils ont enregistré plus de 75 degrés sous zéro.

—La grande côte de Donacona, rendue impassable par un éboulis, a été réparée et améliorée. Une pointe a été coupée vers le milieu de la côte et le chemin redressé.

—C'est aujourd'hui que Mgr Lamarche est sacré évêque en sa cathédrale de Chi coutimi. L'hon. M. Perrault représente le premier ministre à cette cérémonie.

—Trois jeunes gens de Pittsburg con fessent qu'ils ont tué et volé "pour éprouv des sensations". Ils ont été condamnés au bagné à perpétuité.

—On calcule que 875,000 touristes amé ricains ont visité la ville de Québec au cours de l'été. Ces touristes ont laissé dans la vieille capitale pas moins de six millions de piastres.

—La femme Gallop, qui a subi un procès célèbre dans nos annales crimi nelles, poursuit pour le recouvrement d'une assurance de \$2,000 sur la vie de son mari assassiné.

—Pour la douzième fois depuis quel ques mois, le Mexique est secoué par un tremblement de terre. Combien de per sécuteurs, sous l'empire de la peur, ont fait le signe de la croix!

—Aux Etats-Unis, depuis 12 mois, 26 millions de lettres mal adressées ont été envoyées aux rebus. Ces lettres con tenaient cinq millions de dollars. Aucune n'a été réclamée. Que de gens distraits!

—Savez-vous que la valeur totale des récoltes du Canada dépasse douze cent millions de dollars? L'agriculture sera encore longtemps la principale industrie du notre pays.

—"La justice! un grand mot sur lequel pivote le genre humain", déclare sir François Lemieux en ouvrant la session des assises criminelles à Québec. Le rôle est très chargé. Il y a trois causes pour meurtre.

—Les citoyens de Saint-Raymond ont formé un comité pour voir à la reconstruc tion immédiate de leur superbe collège commercial, incendié le 3 courant. Ils donnent un bel exemple de fermeté et de courage dans l'épreuve.

—Dans un moment de dépression men tale, Mme Lorenzo Cantera, de Détroit, a lancé ses cinq enfants à la rivière et s'est jetée à leur suite. Elle a été sauvée ainsi que deux des enfants. Les trois autres se sont noyés.

—Dix-sept employés du Canadien Na tional ont été renvoyés pour connivence avec des contrebandiers de boissons eni vrantes. Ceux-ci ne seront probable ment jamais pris. Ce sont leurs instru ments qui sont punis.

—Etre condamné au pénitencier et fouetté pour un crime qu'il n'avait pas commis, c'est la terrible expérience de George Starke, de Montréal, s'il faut en croire un nommé Caisse qui vient de s'avouer cou pable du crime pour lequel Starke fut condamné.

—On annonce que les vues parlantes font des progrès de plus en plus grands et que ce genre nouveau de cinéma sera installé dans toutes les grandes villes du Dominion en 1929.

Cela ne fera certainement pas l'affaire de ceux qui allaient au cinéma dans le seul but de se reposer d'entendre parler

—Une trentaine de personnes ont été empoisonnées, à New-York, pour avoir bu de la boisson de fabrication clandestine. Il est toujours mauvais de boire, mais il est surtout dangereux de prendre des boissons de provenance douteuse.

—La décharge accidentelle d'une arme à feu a causé la mort de M. Marius Mathieu, fils de M. Arthur Mathieu, dont la famille demeure à Saint-Grégoire de Montmorency. L'accident est arrivé au cours d'une excursion de chasse sur les battures de l'île d'Orléans.

—Six membres de la famille de M. Joseph Chamberland, de Charlesbourg, s'empoisonnent en vidant le contenu d'une bouteille de bière trouvée près de la grange. Mme Chamberland et son fils Jules meurent peu après. Les quatre autres sont gravement malades.

—Dans une course d'autos, à Los Ange les, Fred Comer, l'un des vétérans du volant aux Etats-Unis, se tue lorsque son auto dérape à une vitesse de 130 milles à l'heure. Quatre autres machines tournent à mal et deux autres chauffeurs sont gra vement blessés. La course a été interrompue.

—M. Pierre Blondeau, de Saint-Ferdinand, a été rudement éprouvé par la mort de trois membres de sa famille en l'espace de huit jours: son épouse, son fils et sa sœur. Mme Pierre Blondeau, née Rosalie Gingras, est décédée à l'âge de 61 ans, après que son fils eut été tué par un auto mobiliste il y a quelques jours.

—Un Roumain, dont la femme et les enfants demeurent en Roumanie, est tombé d'une hauteur de 35 pieds, alors qu'il était à déplacer des câbles métalli ques, du haut d'un chevalet, aux chan tiers de J. P. Porter & Sons, qui ont charge des travaux de redressement de la voie du C. N. R., près de Grand-Mère.

—Québec est maintenant doté d'une commission d'urbanisme; elle est composée comme suit: l'honorable sénateur P.-J. Paradis, président, M. Eugène Tanguay, gérant général du Québec Power, et M. Wilfrid Lacroix, architecte, représentant le gouvernement provincial, et le lieut-

Col. Woods et M. A. R. Décarie, repré sentant le conseil de ville.

—A Chicago, une femme de 30 ans embrasse son mari, partant pour le tra vail, puis, revenue à ses enfants, com mence la perpétration d'un acte de folie ou d'un crime sans nom. Une heure plus tard, la police appelait le mari chez lui. Sa femme avait mis à mort ses trois en fants, puis s'était couchée pour s'unir à eux dans la mort. La chambre où ils étaient tous était remplie de gaz.

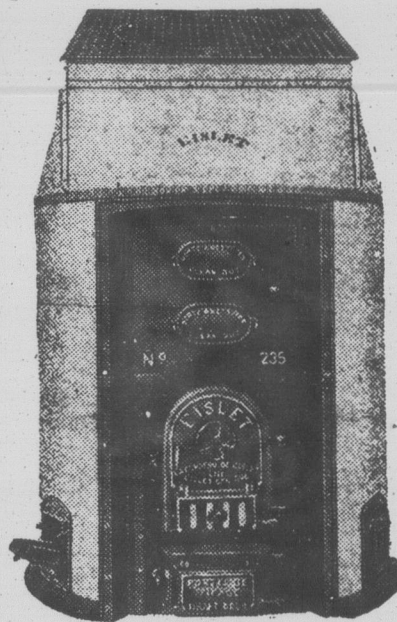
HEMORROIDES ECHANTILLON GRATIS HEMORROIDOL

DU
Dr J.-P. FREDERIC
Avec cette annonce, envoyez-nous votre nom et adresse et vous recevrez l'échantillon gratis.
AGENCE FRANCO BRITANNIQUE
4247, rue St-André, — MONTREAL
En vente chez tous les pharmaciens

FOURNAISE SANS TUYAU No 220

avec serpentins pouvant chauffer un réservoir de 30 gallons d'eau et deux radiateurs, le serpentins est démontable. Conditions très avantageuses. S'adresser au "Bulletin de la Ferme", Case 129 Québec.

100% D'EFFICACITÉ SUR TOUTE LA LIGNE



La fournaise à air chaud, sans tuyau L'Islet a la propriété de fournir 100% de satisfaction et de service avec le minimum de combu stible.

Sa construction massive, perfec tionnée, son attachement d'en veloppes breveté, son ample bas sin à la base constituent quelques unes seulement des améliorations qui lui sont particulières.

GRATIS

Ecrivez-nous pour avoir nos for mules de spécification de notre propriété, vous n'aurez qu'à rem plir cette formule, et sur récep tion nos ingénieurs vous diront exactement le numéro de four naise que vous devez acheter.

La Fournaise à Air Chaud L'ISLET
ECONOMIQUE ET HYGIENIQUE

CE SERVICE NE VOUS COUTE PAS
UN SOU

PROFITEZ-EN

La Fonderie de L'Islet Ltée

L'ISLET STATION -- QUEBEC



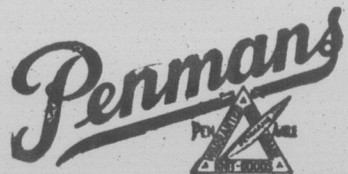
Des Milliers Les Choisissent...

CONDUIRE un camion sur des rou tes couvertes de neige, subir les as sauts des rafales glacées—il faut une santé vigoureuse pour résister à ce labeur!

Des milliers de cultivateurs savent protéger leur santé, en hiver, en portant des Sous-Vêtements Penmans, Doublés d'Agneline. Les vents les plus violents ne peuvent les traverser. Ils sont toujours confortables et chauds.

De plus, les Sous-Vêtements Penmans, Doublés d'Agneline sont exceptionnellement durables et chauds. Leur résistance à l'usure est sans égale. Maillots—une et deux pièces. Prix popu laires.

PENMANS, LIMITED 147-7
Paris, Ontario



SOUS-VÊTEMENTS
Doublés d'Agneline

A. R. Décarie, repré-
le ville.

me femme de 30 ans
i, partant pour le tra-
e à ses enfants, com-
tion d'un acte de folie
nom. Une heure plus
était le mari chez lui.
is à mort ses trois en-
couchée pour s'unir à
. La chambre où ils
emplit de gaz.

ARRHOIDES LON GRATIS ARROIDOL

DU
FREDERIC
envoyez-nous votre nom
vres l'échantillon gratis.
ICO BRITANNIQUE
MONTREAL
tous les pharmaciens

NAISE TUYAU 220

pouvant chauffer un
allons d'eau et deux
centin est démontable.
avantageuses. S'a-
lettin de la Ferme",

CITÉ GNE

à air chaud, sans
a la propriété de
le satisfaction et de
minimum de com-

on massive, perfec-
attachement d'en-
été, son ample bas-
nstituent quelques-
t des améliorations
articulières.

ATIS

pour avoir nos for-
ficatation de notre
s n'aurez qu'à rem-
nule, et sur récep-
nieurs vous diront
numéro de four-
s devez acheter.

ISLET

UTE PAS

et Ltée
BEC

L'élevage du mouton dans la province de Québec

Par J.-B. Spencer, B.S. A.—(Suite et fin)

Cependant la grande majorité des agneaux sont vendus par l'entremise des foires et des ventes qui se tiennent à la fin de septembre et en octobre. Il s'est tenu l'année dernière 101 de ces foires dans la province, auxquelles il s'est vendu en moyenne 353 agneaux. Les petits cercles se sont combinés, dans la mesure où ils pouvaient le faire, pour tenir ces ventes, parce qu'il était à désirer que l'on puisse présenter à chaque centre un nombre suffisant d'agneaux pour attirer les acheteurs. Avant de mettre ces agneaux en vente aux foires, on les présente dans un concours où ils sont jugés d'après leurs mérites, où ils reçoivent des prix en argent, pourvus par les Ministères fédéral et provincial de l'Agriculture. Pour les expositions où de 300 à 400 agneaux sont offerts en vente, \$150 en prix sont accordés; de 400 à 500, \$200; de 500 à 600, \$250; et de 600 et plus, \$300.

La classification de ces expositions est la suivante: groupes de dix agneaux; groupes de cinq agneaux; agneaux de race pure, jugés d'après le type de la race; et "spéciaux", que l'on peut arranger dans la localité.

Après l'appréciation, qui se fait généralement l'avant-midi, les agneaux sont vendus aux enchères suivant la catégorie. Le pourcentage moyen d'agneaux No 1 à toutes les expositions tenues dans la province l'année dernière à été de 74.2. Aux différentes foires le pourcentage de la première qualité s'est élevé jusqu'à 90 pour cent. Sur les 35,665 agneaux vendus par l'entremise de ces foires l'année dernière, un peu plus de 36 pour cent ont été vendus à Montréal.

Les initiatives tendant à l'amélioration des moutons, conduites par les Ministères fédéral et provincial de l'Agriculture, comprennent des instructions et des démonstrations sur le soin du troupeau. Les cultivateurs n'ont pas été lents à profiter de l'aide qui leur était offerte. Ceux qui achètent des sujets de race améliorée, à gros prix, sont naturellement portés à donner à

Les Gaz dans l'estomac affectent le coeur

Des milliers de cas de syncope sont attribuables à une indigestion aiguë, écrit un auteur de médecine.

La manifestation de la pression des gaz, provenant d'un estomac aigre, acide, dérangé, n'est pas seulement nauséabonde et des plus désagréables; mais elle peut encore, un bon jour, être fatale.

Lorsque, après vos repas, vous éprouvez une sensation de ballonnement, de gonflement ou de pression intérieure, quand votre respiration manque et que vous éprouvez des douleurs dans la région du coeur, vous pouvez être assuré qu'il y a, dans votre estomac, de l'acidité qui produit des GAZ, lesquels soulèvent et compriment votre coeur. C'est ce qui explique votre manque de respiration et vos douleurs aiguës et lancinantes.

Que vous soyez jeune ou âgé, la présence de gaz dans votre estomac est un cas sérieux auquel il faut, sans tarder, prêter une vive attention.

Pour chasser les gaz rapidement, pour nettoyer et adoucir l'estomac et y neutraliser l'effet de l'acidité—rien ne vaut l'usage quotidien, ou "selon le besoin", de la Magnésie Bisurannée ordinaire. Elle procure un soulagement presque instantané.

Tous les bons pharmaciens peuvent vous fournir, à très bon marché, de la Magnésie Bisurannée en poudre ou en pastilles—mais assurez-vous bien que vous obtenez de la Magnésie BISURANNÉE—recommandée par tous les Médecins et les Pharmaciens du monde entier depuis plus de 13 ans.

leurs troupeaux les soins nécessaires pour en obtenir le plus gros rendement. Ceux qui obtiennent un meilleur prix pour leurs agneaux sont encouragés et les propagandistes n'ont aucune peine à faire adopter leurs recommandations. Les réunions sur l'élevage des moutons sont bien suivies, et tous ceux qui y assistent écoutent avidement les conseils qui leur sont donnés. Les démonstrations sont suivies avec tout autant d'intérêt et il est facile d'obtenir que les hommes se chargent eux-mêmes des opérations chirurgicales qu'il faut faire subir au troupeau au printemps. Comme les démonstrations sur l'amputation de la queue et la castration ont été conduites en coopération avec les propagandistes et les agronomes dans beaucoup de comtés, un grand nombre de cultivateurs ont appris à faire ces opérations en toute sûreté. Plus de 6,000 agneaux ont été châtrés l'année dernière à ces démonstrations et beaucoup d'autres l'ont été privément sur les fermes. La prime de deux dollars pour cent livres que reçoivent les moutons de préférence aux agneaux-béliers a fait apprécier la pratique de la castration, si bien qu'elle est devenue générale, partout où les cercles d'élevage fonctionnent.

Il suffit d'observer le bien-être et la vigueur des moutons qui ont été débarrassés de leurs tiques et de leurs poux pour apprécier l'avantage du bain. Il a fallu du temps pour obtenir que le bain se répande d'une façon générale, mais grâce à la persévérance déployée par les agents, de nombreux troupeaux reçoivent aujourd'hui leur bain annuel contre les insecticides. Ce travail, qui a été mis en marche par les agents fédéraux, est maintenant principalement confié à des agronomes qui mettent des bains portatifs à la disposition des éleveurs dans leurs districts respectifs. L'année dernière, les propagandistes ont entrepris d'introduire et d'installer des cuves permanentes, construites en ciment. Les formes nécessaires ont été pourvues par la Division de l'industrie animale et un surveillant a aidé les cultivateurs à les construire. Les cultivateurs ont fourni le ciment et les autres matériaux et ils ont fait le travail suivant les instructions qui leur étaient données. Trente-cinq de ces cuves ont été construites dans différentes parties de la province. Ce travail sera étendu à de nouveaux territoires d'une saison à l'autre, lorsque la demande se manifesterá.

Un détail intéressant au sujet du développement du baignage, c'est que la plupart des districts où la laine est préparée à la maison, ont adopté cette pratique parce qu'ils ont découvert que la laine des baignés se file mieux.

Il n'y a peut-être pas de partie du Canada où les cultivateurs apprécient la concurrence autant que dans la province de Québec, et c'est pour profiter de cette disposition que les Ministères ont organisé des concours entre comtés à l'exposition de Sherbrooke. Ces concours ont fait beaucoup pour stimuler les progrès de l'industrie et spécialement l'engraissement des moutons pour le marché; ils ont aidé également à faire mieux connaître aux éleveurs et aux instructeurs les besoins du marché. Beaucoup des éleveurs sont devenus experts dans la préparation des agneaux pour les concours. Au cours d'une tournée récente sur des fermes à moutons dans le bas de Québec, l'auteur a vu, ici et là, des troupeaux qui recevaient les meilleurs rations et qui étaient soignés d'un jour à l'autre de façon à pou-



TUYAUX de DRAINAGE
EN TERRE CUITE
"CITADELLE"
3 - 4 - 6 - 8 - 9 - 10 et 12 pouces
DEMANDEZ NOS PRIX
MANUFACTURÉS PAR
BRIQUE CITABELLE, Ltée
14-16 rue St-Joseph - Québec

voir rendre le meilleur compte d'eux-mêmes aux expositions. L'année dernière, l'appréciation des moutons se faisait sur pied et abattus, mais comme il était difficile d'obtenir des prix avantageux dans la localité pour les animaux abattus, les catégories n'ont été jugées que sur pied cette année.



Alors--Qui Paiera l'Hypothèque?

Aujourd'hui votre passif peut fort bien ne pas vous paraître énorme. Comparé à votre actif de santé et d'énergie, il peut même vous paraître petit. Mais—

Demain, si votre femme était obligée de rencontrer seule vos obligations, serait-elle, ainsi que votre famille, écrasée sous le fardeau.

Personne n'est certain de l'avenir, mais chacun devrait y pourvoir. Une Assurance-Vie protégera votre femme et garantira ceux que vous aimez.

Que le représentant de l'Assurance-Vie soit donc le bienvenu chez vous. Il est votre ami.



L'Assurance Sur La Vie

18

18

18

Les bienfaits de la Coopération

(Suite de la page 829)

Donnons d'abord quelques mots d'explication au sujet de l'organisation de cet entrepôt. La Société des Producteurs de Sucre de Québec, une coopérative bien établie et qui a déjà obtenu des résultats surprenants, songea récemment aux services considérables que pourrait rendre à ses membres une fabrique, où le sirop d'érable serait expédié pour y être classifié et transformé en sucre. Ce sucre obtiendrait certainement sur le marché de meilleurs prix, suivants les diverses classes de qualité.

L'honorable M. J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, auquel nul projet intéressant la classe agricole n'est soumis en vain, approuva immédiatement celui-ci lorsqu'il lui fut expliqué. Le Ministère de l'Agriculture fut alors appelé à aider à la Société des Producteurs de Sucre et un octroi de \$10,000 fut accordé. Cet octroi permit de réaliser le projet. La Société des Producteurs de Sucre recruta de nouveaux membres, lança un emprunt de \$5,000, fit construire sa fabrique à Plessisville. Elle trouva chez M. Cyrille Vaillancourt, chef du Service de l'Apiculture et de l'industrie sucrière au Ministère de l'Agriculture, un précieux concours. M. Armand Gélinas, agronome de la division, aida aussi puissamment à la réalisation de cette entreprise.

Et la Société des Producteurs de Sucre pouvait, le printemps dernier, recevoir à sa fabrique le sirop des sucreries de ses membres. On réalisera l'importance de cette coopérative, lorsqu'on saura que, depuis le printemps dernier, elle a fait des affaires pour \$161,000. Hier seulement, elle payait environ \$30,000, à ses membres. Tous les jours, elle fabrique 10,000 livres de sucre. Elle passe au couloir, au feutre, 2,800 gallons de sirop par jour.

Elle a payé à ses membres 19 centins la livre pour le sucre de meilleure qualité et 15 centins pour la qualité la plus inférieure.

L'édifice qu'elle a construit est entièrement à l'épreuve du feu et ses dimensions sont de 40 pieds par 75 pieds. C'est un édifice à trois étages. Il fut construit par M. J.-A. Olivier, entrepreneur local.

Le sirop d'érable est reçu à la fabrique en barils de 25 gallons. Il est ensuite versé dans six réservoirs après avoir été examiné et classifié. Ces réservoirs contiennent 250 gallons chacun. Un système de pompe conduit le sirop dans les bassins pour cuire, puis de là dans d'autres bassins pour refroidir. L'expédition se fait rapidement dans des boîtes très propres et selon un emballage pratique et commode.

Ces quelques faits montrent que la fabrique de la société des Producteurs de Sucre de Québec est déjà importante. Des chiffres, cités par l'honorable J.-E. Caron, ont fait voir quelle expansion celle-ci peut et doit prendre dans cette province, dans l'intérêt du producteur, du consommateur et de la population en général.

C'est cette fabrique qui fut inaugurée, hier. La fête agricole que cet événement provoqua débuta par une messe solennelle, célébrée à l'église de Plessisville, par M. le chanoine Poirier, curé de Princeville, assisté de MM. les abbés Dion et Dionne, vicaires à Plessisville.

S. G. Mgr Omer Plante, l'honorable M. J.-E. Caron, M. Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, Mgr Dupuis, P. D., curé de la paroisse, M. Eug. Carrier, curé de Lévis, M. l'abbé A. Boulet, curé de St-Ferdinand, M. l'abbé Julien, curé de Lambton, M. E. Roberge, député de Mégantic à Ottawa, l'honorable M. L. Lapierre, député provincial de Mégantic, MM. A. Savoie, député de Nicolet, à Québec, M. J. Baillargeon, député de Frontenac, à Québec, M. Oscar Lessard, secrétaire du Conseil d'Agriculture, M. J.-A. Olivier, MM. A. Gélinas et J. Lauzières, agronomes, M. A. C. Picard, de la compagnie Rock City Tobacco, M. U. Méthot, le gérant dévoué de la fabrique de Plessisville, M. Paul Caron, M. A. LaRue, M. Chs Lausier, M. Gust. Grenier, M. J. Chouinard, M. Frs Fleury, directeur-gérant de Bulletin de la Ferme; M. J. Brisson, le président de la Société des Producteurs de Sucre de Québec, les directeurs de cette société, un bon nombre de ses membres et une foule de cultivateurs assistaient à cette manifestation.

Au cours de la cérémonie à l'église, Mgr Dupuis, dans une allocution pratique souhaila la bienvenue à tous les visiteurs et souligna l'importance de l'événement que l'on célébrait en ce jour.

On se transporta alors à la fabrique, où les employés habituels continuaient les opérations coutumières, afin de permettre aux visiteurs de constater par eux-mêmes les méthodes en usage dans cette fabrique. S. G. Mgr Plante prononça alors les paroles de bénédiction, puis commença la visite de la fabrique.

Dans une salle supérieure de l'édifice, les visiteurs se groupèrent, sous la présidence de M. Brisson, qui souhaila la bienvenue à tous et invita Mgr Dupuis à dire quelques mots. Comme à l'église, le curé de Plessisville parla de la nécessité de la coopération et de l'importance de la nouvelle fabrique. Il présenta aussi à Mgr Plante les hommages de ses paroissiens.

S. G. Mgr Plante présenta alors aux membres de la Société des Producteurs de Sucre de Québec, ses félicitations. Il leur dit que c'est avec joie qu'il leur apporte, à eux et aux cultivateurs réunis, l'encouragement de sa présence et de sa parole. Il leur apporte aussi ses meilleurs souhaits de succès et appelle sur eux et leurs œuvres si utiles, si nécessaires, les bénédictions de Dieu.

L'honorable M. L. Lapierre résuma tout d'abord l'historique de cette fabrique et fit un bel éloge de l'honorable M. Caron, auquel il donne le crédit justement mérité d'avoir assuré la réalisation du projet.

L'honorable M. Lapierre dit aussi la nécessité de la science en agriculture et la nécessité de l'union, de la coopération sincère et persistante.

Discours de l'HON. M. CARON

L'honorable M. J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, après avoir été vivement applaudi, remercia les dignitaires de l'Eglise d'honorer les cultivateurs de leur présence. Il félicita les directeurs de la Société des Producteurs de Sucre, puis il parla immédiatement de la fabrique de Plessisville, donnant aux cultivateurs des conseils pratiques.

Une somme de \$6,500 a été souscrite, dont \$2,200 ont été payées. Il faut que le capital soit plus élevé et qu'il soit tout payé. La Société a lancé un emprunt de \$5,000. On lui a prêté déjà \$2,100. Il faut que la somme de \$5,000 soit prêtée tout de suite.

Le Gouvernement a donné un octroi de \$10,000, mais il faut que les cultivateurs comprennent que pour réussir ils doivent s'aider eux-mêmes. Le gage le plus sûr du succès, c'est la coopération.

"Il y a une quinzaine d'années", dit l'honorable M. Caron, "il n'y avait pas de coopération. Elle fut établie, et maintenant la Coopération Fédérée fait des affaires pour \$10,000,000 par année. Ce n'est pas assez, il faut augmenter ce chiffre. Il faut que les cultivateurs se groupent, qu'ils perfectionnent leurs méthodes de travail et leurs produits."

En 1914, il s'est fabriqué dans la province 8,876,000 livres de sucre. En 1928, la production est de 13,000,000 de livres de sucre et de 900,000 gallons de sirop. Cela représente une valeur de \$7,000,000. C'est cependant le cinquième seulement de ce que nous pourrions produire. Notre production devrait atteindre une valeur de \$35,000,000.

"Il y a donc place pour le progrès. Pour y atteindre il faut la coopération. Il faut que les cultivateurs comprennent que l'intérêt public passe avant l'intérêt privé. En aidant à l'intérêt public d'ailleurs, ils en retireront individuellement de plus grands profits."

L'honorable M. Caron met les cultivateurs et spécialement les membres de la Société des Producteurs de Sucre de Québec, en garde contre les attaques de leurs adversaires et ennemis. On tentera tout, en certains milieux, pour détruire cette

(Suite à la page 737)

RENARDS ARGENTÉS

ENREGISTRÉS PAR LE GOUVERNEMENT

Nous vous offrons quinze années d'expérience avec chaque renard que vous achetez de nous. Ecrivez pour que notre instructeur en Élevage de Renards Argentés aille vous voir pendant qu'il visitera toute la Province de Québec en octobre. Renseignements gratuits sur l'alimentation, l'élevage et la fourrure des renards.

Nous vendons vos peaux de renards par l'entremise de nos magasins de fourrures au détail.

Méfiez-vous des agents. Quantité de renards inférieurs ont été vendus en Province de Québec.

**1000 RENARDEAUX ARGENTÉS ENREGISTRÉS
A VENDRE**

(Les plus beaux que nous ayons élevés depuis 15 ans)

Prix raisonnables. Renards garantis. Si, dans le cours de l'année, vous ne les trouvez pas satisfaisants, nous les échangeons.

Dites-nous vos embarras. Nous essaierons de vous venir en aide.

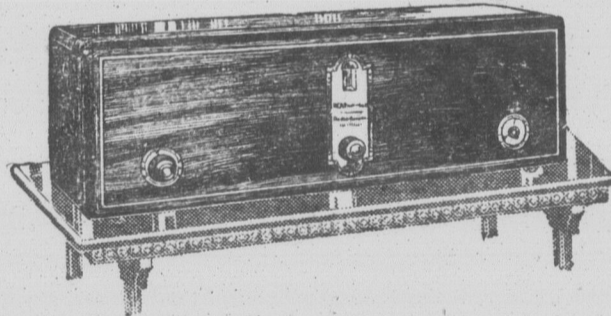
Valley Silver Fox Farms

ST. STEPHEN, N.-B.

L. Lambert, 606 Boulevard Gouin, Montréal

agent vendeur pour Québec

Annonçant un Nouveau
Bas Prix
sur le Célèbre Appareil



Radiola - 18

Tout Électrique - - Sept Lampes

Nous sommes heureux d'annoncer à notre clientèle et au public en général que la Canadien General Electric vient de consentir une importante réduction de \$20.00 sur cet appareil merveilleux. A son nouveau bas prix, le Radiola-18 représente la plus grande valeur sur le marché. Livré complet avec Radiotrons.

ANCIEN PRIX

\$185.00

NOUVEAU PRIX

\$165.00

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

142 St-Joseph - - 273 St-Paul

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

Les bienfa

coopérative qui nuira à cert les producteurs seraient de l' L'honorable M. Caron peut avoir qu'un résultat dire que la terre ne paie pa vateur qui a adopté des m

Les exemples sont fra tion à Plessisville donnait, les méthodes modernes de \$3,000. La ferme de démo méthodes scientifiques ont surplus net de \$2,000. Ce cole que le Gouvernement a sacrifices, afin d'aider les c

Le Ministre de l'Agric tionale. L'industrie est néc terre demeure toujours là, et plus féconde.

L'honorable M. Caron envier aux ouvriers des vill chef du Service de l'Indust

M. Roberge, député fé comté; M. le Maire A. Pair puis M. U. Méthot don souhaila succès à la société de St-Roch-des-Aulnaies, d

M. J.-A. Olivier reçut de l'hôpital de Plessisville, la direction des SS. de la C

Dans l'après-midi, ur de M. Brisson. Avant les sents plusieurs chèques, do

Puis M. le président I des Producteurs de Sucre, M. l'abbé Boulet, cur

l'hon. W.-L. Lapière, M. Lauzière, agronome d'Art parole, appuyant sur la né autres sphères de l'activité

L'espace disponible r compte rendu du Concours dire qu'il a remporté un s dans les différentes classes, Nous en donnerons le deta

Inspection d

Itinéraire que suivront les inspect

- Oct. 22—Champlain.....
- " 22—Deschambault.....
- " 22—Portneuf Station.....
- " 22—Neuveville.....
- " 22—Lorette.....
- " 23—Ange-Gardien.....
- " 23—Station Expérimentale.....
- " 23—Ville-Quey.....
- " 23—St-Nicolas.....
- " 24—St-Ubald, Portneuf.....
- " 24—St-Casimir.....
- " 24—St-Prosper.....
- " 24—St-Tite.....
- " 24—St-Louis-de-France.....
- " 25—Trois-Rivières.....
- " 25—Yamachiche.....
- " 25—St-Barnabé.....
- " 25—Charette.....
- " 25—Louiseville.....
- " 26—Maskinongé.....
- " 26—St-Cuthbert.....
- " 26—St-Norbert.....
- " 26—St-Gabriel.....
- " 26—St-Félix.....
- " 27—Joliette.....
- " 27—St-Elizabeth.....

L'inspection annuelle est ob propriétaires dans votre localité.

UN RECORD L

DU CENT POUR

Monsieur Ovila Vincen Shawinigan, nous transm démontre une fois de plus est une industrie payante

DR. BELL'S Medical
Traitement toutes les soi coliques, fièvre dérangeme d'urine, indige épuisement, o
\$1. la bouteille chands ou
The DR. BELL Wonder
14 Kingston, Ont., C
35 années de succès. 1,00

Les bienfaits de la Coopération

(Suite de la page 836)

coopérative qui nuira à certains intérêts particuliers, mais si celle-ci disparaissait, les producteurs seraient de nouveau à la merci de ceux qui veulent les exploiter.

L'honorable M. Caron dénonce alors une campagne de pessimisme qui ne peut avoir qu'un résultat: décourager la jeunesse agricole. Il n'est pas vrai de dire que la terre ne paie pas, que l'agriculture ne paie pas. La terre paie le cultivateur qui a adopté des méthodes scientifiques, qui a su unir la science à son travail.

Les exemples sont frappants. La terre où est placée la ferme de démonstration à Plessisville donnait, il y a cinq ans, un déficit annuel de \$200. Cultivée selon les méthodes modernes de culture, elle a donné cette année un surplus net de \$3,000. La ferme de démonstration de M. Leblanc, à Victoriaville, où les mêmes méthodes scientifiques ont été mises en application, rapporte maintenant un surplus net de \$2,000. Ces exemples montrent la valeur de l'enseignement agricole que le Gouvernement a distribué dans toutes nos campagnes, au prix de grands sacrifices, afin d'aider les cultivateurs.

Le Ministre de l'Agriculture répète que la terre est la base de notre vie nationale. L'industrie est nécessaire, mais elle évolue et change même d'endroits. La terre demeure toujours là, le gage de notre vie. Bien cultivée, elle sera plus riche et plus féconde.

L'honorable M. Caron, après avoir dit aux cultivateurs qu'ils n'ont rien à envier aux ouvriers des villes, termine par un mot d'éloge à l'adresse de son dévoué chef du Service de l'Industrie Sucrière, M. Vaillancourt, actuellement en Europe.

M. Roberge, député fédéral de Mégantic; M. Armand Gélinas, agronome du comté; M. le Maire A. Painchaud, de Plessisville, prononcent aussi des allocutions, puis M. U. Méthot donne lecture d'un câblogramme de M. Vaillancourt, qui souhaite succès à la société des Producteurs du Sucre de Québec. M. Luc Dupuis, de St-Roch-des-Aulnaies, dit aussi quelques mots, à la demande de l'assistance.

M. J.-A. Olivier reçut les dignitaires et quelques invités à dîner au réfectoire de l'hôpital de Plessisville, un hôpital récemment construit, très moderne et sous la direction des SS. de la Charité. Un succulent menu fut servi.

Dans l'après-midi, une réunion eut lieu à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Brissou. Avant les discours, M. Chouinard, distribua aux sociétaires présents plusieurs chèques, dont la somme totale atteignait le chiffre de \$30,000.

Puis M. le président Brissou exhorta les cultivateurs à entrer dans la Société des Producteurs de Sucre, à aider celle-ci de leur argent et de leur coopération.

M. l'abbé Boulet, curé de St-Ferdinand, M. l'avocat Houde, de Plessisville, l'hon. W.-L. Japiette, M. E. Roberge, M. Alcide Savoie, député de Nicolet, M. Lauzière, agronome d'Arthabaska et M. W. A. Gélinas, agronome, adressèrent la parole, appuyant sur la nécessité de la coopération en agriculture comme dans les autres sphères de l'activité humaine.

LE LABOUR

L'espace disponible ne nous permet point de donner, dans ce numéro, le compte rendu du Concours provincial de labour. Nous devons nous contenter de dire qu'il a remporté un succès remarquable. Les concurrents étaient nombreux, dans les différentes classes, et les spectateurs ont suivi avec intérêt leurs prouesses. Nous en donnerons le détail complet dans notre prochain numéro.

Inspection des étalons pour l'année 1928

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 22 au 27 octobre 1928

Oct. 22—Champlain.....	Hôtel Manoir.....	9.30 à 10. a. m.
" 22—Deschambault.....	Chez Théo. Robert.....	11. à 11.30 a. m.
" 22—Portneuf Station.....	Station C. P. R.....	1. à 1.30 p. m.
" 22—Neuveville.....	Chez M. L. Matte.....	2. à 2.30 p. m.
" 22—Lorette.....	Chez Jos. Couture.....	3.30 à 4. p. m.
" 23—Ange-Gardien.....	Chez U. Laberge.....	9. à 9.30 a. m.
" 23—Station Expérimentale.....	St-Joachim.....	10.30 à 11. a. m.
" 23—Ville-Guay.....	Chez A. Brulotte.....	1.30 à 2. p. m.
" 23—St-Nicolas.....	Chez Alp. Desrochers.....	2.30 à 3. p. m.
" 24—St-Ubald, Portneuf.....	Chez J.-B. St-Germain.....	9. à 9.30 a. m.
" 24—St-Casimir.....	Hôtel.....	10. à 10.30 a. m.
" 24—St-Prospère.....	Hôtel.....	11. à 11.30 a. m.
" 24—St-Stanislas.....	Hôtel.....	1. à 1.30 p. m.
" 24—St-Tite.....	Hôtel.....	2.30 à 3.09 p. m.
" 24—St-Louis-de-France.....	Hôtel.....	4. à 4.30 p. m.
" 25—Trois-Rivières.....	Drs Vigneau & Poirier.....	9.30 à 10. a. m.
" 25—Yamachiche.....	Hôtel.....	11. à 11.30 a. m.
" 25—St-Barnabé.....	Hôtel.....	1. à 1.30 p. m.
" 25—Charrette.....	Hôtel.....	2. à 2.30 p. m.
" 25—Louiseville.....	Hôtel Lafleur.....	3.30 à 4. p. m.
" 26—Maskinongé.....	Hôtel.....	10. à 10.30 a. m.
" 26—St-Cuthbert.....	Chez J. Robillard.....	11. à 11.30 a. m.
" 26—St-Norbert.....	Chez A. Denis.....	1. à 1.30 p. m.
" 26—St-Gabriel.....	Hôtel.....	2. à 2.30 p. m.
" 26—St-Félix.....	Hôtel Station.....	3. à 3.30 p. m.
" 27—Joliette.....	Hôtel Windsor.....	8.30 à 9. a. m.
" 27—St-Elizabeth.....	Chez Jos. Coulombe.....	9.30 à 10. a. m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avvertir les propriétaires dans votre localité. Le permis de 1928 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

OSCAR LESSARD,
Secrétaire, Comité de Surveillance des Etalons.

UN RECORD ENVIABLE

DU CENT POUR CENT

Monsieur Ovilva Vincent, de La Baie, Shawinigan, nous transmet un état qui démontre une fois de plus que l'aviculture est une industrie payante, quand on sait

apporter du jugement et les soins nécessaires.

En effet, avec une dépense totale de \$98.40, M. Vincent a fait un profit net de \$95.63. Voici cet état:

Troupeau de 25 poules Plymouth Rock Barrées.

Etat des Recettes et des Dépenses du 5 septembre 1927 au 5 septembre 1928:

Dépenses:

Achat de volailles.....	\$26.15
Nourriture.....	72.25
Total.....	\$98.40

Revenus:

Oufs vendus.....	\$93.63
Oufs consommés à la maison.....	70.90
Poules vendues.....	30.50
Total.....	\$194.03

Donc: Revenus: \$194.03

Dépenses: \$98.40

Profits net: \$95.63

Nombre d'œufs pondus: 3187, soit une moyenne durant l'année de 127 par poule, ce qui n'est pas excessif et peut être facilement atteint par tout aviculteur capable de faire un choix judicieux de ses volailles.

SAUVEZ cet ANIMAL MALADE

Même si vous avez employé maints autres remèdes sans résultat, essayez

DR. BELL'S Veterinary Medical Wonder

Traitement merveilleux de toutes les sortes de douleurs, coliques, fièvres, frissons, toux, dérangements, rétention d'urine, indigestion, dysenterie, épuisement, ou comme tonique.

\$1. la bouteille chez les marchands ou directement de

The DR. BELL Wonder Medicine Co.,
11, Kingston, Ont., Canada.
35 années de succès. 1,000,000 de clients.

RATIONS QUALITÉ CANUCK

Fabriquées par
La Cie CHISHOLM MILLING
Limitée - - Toronto

Les fabricants les plus anciens au Canada
des rations parfaitement équilibrées

Ayez bien soin d'obtenir les prix "Canuck" avant d'acheter vos rations des vendeurs de porte en porte, système qui augmente forcément les prix.

THE CHISHOLM MILLING CO., LIMITED
Toronto, Ont.

"Rations Canuck"
Pâte à farine Poudre
(BATCH FEED)
Ration des Poussins
(CHICK FEED)
Pâte des Poussins en
premier Age
(STARTING MASH)
Ration des Poussins Juniors
(JUNIOR FEED)
Pâte d'élevage
(GROWING MASH)
Pâte d'engraissement
(FATTENING MASH)
Ration des Pigeons
(PIGEON FEED)
Pâte des Veaux
(CALF MEAL)

"Rations Canuck"
Mélange avec Minéras
Ration des chevaux
(HORSE FEED)
Ration des Porcs
(PIC FEED)
Ration des vaches laitières
(DAIRY FEED)
Ration spéciale C.M.C.

Records canadiens de vaches Ayrshire

Durant le mois de septembre s'est qualifiée dans la classe de quatre ans du Livre d'Or: Emeliette du Lac, prop. Collège de l'Assomption, qui a donné 10,761 livres de lait et 442 de gras.

Classe de trois ans: Joséphine, prop. Oscar Cormier, L'Assomption, 11,527 livres de lait et 424 de gras.—Louise-Anne Fillette, prop. Collège de l'Assomption 10,280 livres de lait et 414 de gras.—Rose Dorée, prop. Oscar Cormier, L'Assomption, 8,820 livres de lait et 350 de gras.

Classe de deux ans: Louisianne Stella prop. Collège de l'Assomption, 10,141 livres de lait et 411 de gras.—Lennoxville Bluebell 4e, prop. Ferme Expérimentale, Lennoxville, 7,777 livres de lait et 313 de gras.

Sur le Tableau d'honneur, classe adulte: Ravensdale Queen Bess, prop. Ferme Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, 8,798 livres de lait et 348 de gras.

Classe de quatre ans: Fee de l'Etoile, prop. Emile Gagnon, St-Michel de Bellechasse, 8,175 livres de lait et 373 de gras.—Fleur de Lys de l'Etoile, prop. J.-E. Beauregard, St-Damase, 10,161 livres de lait et 349 de gras.

Classe de trois ans: Joséphine, prop. Oscar Cormier, L'Assomption, 10,430 livres de lait et 369 de gras.—Cherry Bank Bonnie Daisy 3e, prop. Chapman Bros., Frost Village, 8,465 livres de lait et 365 de gras.

Classe de deux ans: Louisianne Stella, prop. Collège de l'Assomption, 8,953 livres de lait et 363 de gras.—Denise E 65e, prop. Edmour Denis, St-Norbert, 7,678 livres de lait et 330 de gras.

Pourquoi faire deux feux ? --- Un seul suffit !

Pas besoin d'une chaufferette ou d'une fournaise à part avec un

Poêle de Cuisine Companion de BEACH

Réchauffe --- Cuit aliments et pain

Il maintient dans votre maison une température confortable par le plus gros froid, et cuit les aliments et le pain à la perfection. Du confort pour tout le monde au foyer! Un plaisir pour celle qui prépare les repas!

Adaptable, aussi à toutes les saisons, car des grilles spéciales pour été et hiver sont fournies avec. Facile d'entretien, économe de combustible, et d'une belle apparence peu ordinaire.

Demandez à votre marchand local de vous montrer le poêle de Cuisine Companion de Beach, ou écrivez-nous pour renseignements.

BEACH FOUNDRY LIMITED
OTTAWA, ONT.

SUCCURSALES: TORONTO — WINNIPEG — CALGARY
EDMONTON — VANCOUVER

ENTÉS
NEMENT

rience avec cha-
z pour que notre
s aille vous voir
ébec en octobre.
l'élevage et la

r l'entremise de
nards inférieurs

REGISTRÉS

epuis 15 ans)

i, dans le cours
isants, nous les

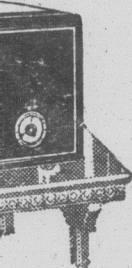
ierons de vous

arms

onttréal

ouveau

pareil



18

apes

le et au public
t de consentir
il merveilleux.
la plus grande.

VEAU PRIX

65.00

RÉ

Paul

FERME

18

18

18

PAGE DES MARAICHERS

Encore la question du marché

Comme plusieurs de nos sociétaires ont pu se rendre compte par les journaux, en lisant les débats de l'hôtel de ville, il est de nouveau question du marché Bonsecours, de son agrandissement ou de l'érection d'un nouveau marché central.

Il n'est sans doute pas mal à propos, — à la veille que d'autres débats surviennent, qu'un autre courant d'idées se forme ou que la question soit définitivement réglée; ce en quoi nous n'avons pas grande confiance, — de répondre à certaines critiques entendues tout récemment sur la part que la Société des Jardiniers-Maraîchers, — et par là on entend, son bureau exécutif, — a prise ou plutôt n'a pas prise, dans cette question d'agrandissement du marché Bonsecours.



Exigez la Meilleure Mélasse

SA pureté, sa saveur et ses propriétés bienfaisantes font de la Véritable Mélasse *Extra Fancy* des Barbades, la meilleure Mélasse que vous puissiez acheter.

Aussi, à cause de sa pureté, c'est la Mélasse la plus économique que vous puissiez acheter. Elle n'est pas diluée!

Les enfants et les adultes aiment sa saveur exquise! Insistez pour avoir la Véritable Mélasse *Extra Fancy* des Barbades!

LES BONS EPICIERS LA VENDENT

16F



Heureusement pour nous que ces critiques se contredisent et montrent par là leur peu de fondement, car tandis que certains jardiniers de la rive-sud, — parmi lesquels quelques-uns ont refusé de faire partie de la Société pour cette raison, — nous accusent d'être la cause qu'on n'a pas agrandi le marché Bonsecours parce que nous favorisons un marché central au nord de la ville, d'autres jardiniers de la rive nord nous accusent de ne nous être pas assez occupés de la question et d'être responsables que le projet n'eût pas de suite.

Nous n'avons pas voulu répondre à ces critiques tant que la question du marché restait dans l'oubli, mais puisque nous sommes sujets à être de nouveau blâmés, nous croyons le temps venu de remettre les choses au point et de définir, aussi clairement que possible, qu'elles furent les agissements de la Société alors qu'il fut question à l'hôtel-de-ville d'agrandir le marché Bonsecours.

Nous tenons d'autant plus à répondre aux critiques que ces dernières sont fausses et récompensent bien peu le mal que les directeurs de notre Société se sont donné pour mener le projet à bonne fin.

Dès les premières rumeurs que le Conseil de Ville de Montréal avait l'intention d'agrandir le marché de la Place Jacques-Cartier, — et qu'à cet effet, les locataires contenus dans l'emplacement destiné à un marché avaient été notifiés de ne pas renouveler leurs baux, — le bureau de direction de la Société des Maraîchers s'est immédiatement mis à l'oeuvre pour aider au Conseil de Ville et voir surtout à ce que les plans préparés soient à l'avantage du jardinier-maraîcher. Après avoir fait une étude de ces plans et de tout ce qui se rapportait à l'agrandissement du marché Jacques-Cartier, agrandissement alors préconisé et chéri par le Conseil de Ville du temps, nos directeurs en sont venus à la décision que cet agrandissement n'était pas pratique; ne rencontrait pas les besoins légitimes de nos jardiniers; représentait une dépense dépassant considérablement le bien et l'accommodation qu'il pouvait fournir. Que cette dépense extraordinaire, non seulement ne servirait à répondre aux besoins toujours grandissants qui seront ceux des jardiniers dans dix, vingt ou trente années, mais que suivant les plans fournis, elle ne servait même pas à accommoder le nombre actuel de nos jardiniers qui voudraient venir écouler leurs produits sur ce marché.

Sans arrière-pensée, nos directeurs ont immédiatement demandé une audience auprès du Conseil de Ville ou du maire de l'époque, l'honorable Médéric Martin, et ont fait part à ce dernier de leurs observations, en suggérant d'ériger un marché central, soit au nord de la ville ou ailleurs, en lui prouvant, au moyen de chiffres et de bonnes raisons, que la dépense serait alors considérablement moindre et les résultats beaucoup plus efficaces.

Le maire Martin donna alors à comprendre aux délégués de notre Société que le Conseil de Ville avait à cœur l'agrandissement du marché Bonsecours seulement et qu'il ne croyait pas que tout autre projet eût des chances de lui être substitué. Pour sa part, le maire ne semblait pas réaliser la différence entre

(Suite à la page 839)

UNE MINE DE RENSEIGNEMENTS

Brochure traitant de l'installation des étables GRATIS!

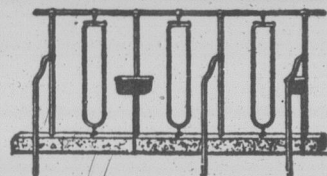
Faites-en venir un exemplaire aujourd'hui

Il ne coûte rien, vous n'avez qu'à le demander. Notre nouveau livre d'Équipement d'Étable vient justement d'être publié. Écrivez maintenant pour vous en procurer une copie.

Il contient tous les détails de construction et d'équipement d'étable avec des douzaines de tracés bleus donnant différents plans et dessins.

Il est écrit en un langage facile à comprendre et les renseignements sont ce qu'il y a de plus nouveau.

Vous trouverez ce livre une véritable mine de renseignements précieux; il vous enseignera comment réaliser de gros profits avec vos animaux.



ENVOYEZ UNE CARTE AUJOURD'HUI

Rappelez-vous que ce livre est absolument gratuit, et en le demandant vous n'assumez point la plus légère obligation. Les renseignements qu'il contient pour augmenter vos profits avec vos animaux de laiterie et de boucherie, ou autres, en font un livre d'une valeur réelle. Écrivez MAINTENANT.

L'Équipement d'Étable TORONTO comprend Stalles, Cloisons, Division pour Taureau, Auges et Porte-Litière.

IL EXPLIQUE LE GALVANISAGE A CHAUD

Ce livre explique aussi le galvanisage à chaud, procédé spécial par lequel on recouvre parfaitement et complètement de zinc l'intérieur et l'extérieur des tuyaux d'acier. Ce qui rend l'équipement d'étable TORONTO absolument à l'épreuve de la rouille et des acides et lui assure un maximum de durée.

ONTARIO WIND ENGINE & PUMP COMPANY, LIMITED.

Dept. 3010D 604, Castle Building, Ste-Catherine Street West, Montreal, P.Q.

Toronto Calgary Regina

Veillez m'envoyer votre gros et nouveau livre équipement d'étable gratuitement.

Nom.....

Adresse.....

Construisez-vous une nouvelle étable?..

Remodelez-vous votre vieille étable?...

L'INSTALLATION D'ÉTABLE

AUX CULTIVATEURS

du district de Québec EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME

À QUEBEC

et sauvez sur les frais de transport. CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à

LAITERIE LAVAL ENRG.

237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUÉBEC

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME



Tient les Parquets Cl

PARÉILLE à celle de nos jours de soleil, la "Furnacette" McClary parquets, protégeant ainsi contre le froid et les courants.

La "Furnacette" McClary maison chaude et confort tout l'hiver. Elle chasse faisant constamment circuler l'air sain et humide à présence de cette fourniture si agréable que vous pouvez dans votre boudoir... et brûle tout combustible. coupon aujourd'hui.

La Nouvelle FURNACE McClary

Un Produit de la GENERAL

EXPÉDIEZ AUJOURD'HUI

General Steel Wares Limited

Montreal.

Veillez me transmettre

complète sur la nouvelle

McClary.

Nom.....

Adresse.....

300A

Encore la question du marché

(Suite de la page 839)

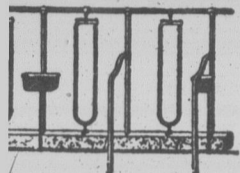
un marché de gros et de jardiniers ont besoin et des locaux dispersés à travers la ville.

Par la suite, divers sociétaires, particulièrement rive sud, se sont prononcés contre l'érection d'un marché de la ville, sous prétexte qu'il forcerait à couvrir plus de la ville même, et c'est alors que notre seul but est d'aider, non pas tous, et de prendre leur part, notre Société, dis-je, a modifié sa requête auprès du Conseil de Ville, en demandant qu'on fasse quelque chose pour les jardiniers, soit au marché Bonsecours ou ailleurs, en demandant qu'on leur donne un endroit de la ville, pour leur marché soit suffisamment grand pour faire face aux besoins actuels et à tous les besoins futurs. N'était-ce pas là la solution que devait prendre le bureau de notre Société, devant la question définie, les désirs différenciés et opposés de deux sociétaires?

Les dossiers de correspondance

re traitant
Installation
étables
ATIS!

ir un
d'aujourd'hui



ENVOYEZ
UNE CARTE
AUJOURD'HUI

Rappelez-vous que ce
livre est absolument
gratuit, et en le deman-
dant vous n'assumez
point la plus légère obliga-
tion. Les renseignements
qu'il contient pour augmen-
ter vos profits avec vos ani-
maux de laiterie et de bouche-
rie ou autres, en font un livre
de valeur réelle. Ecrivez MAINTENANT

ment d'Etable TORONTO
17 Stalles, Cloisons, Division
d'eau, Auges et Porte-Litière.

IND ENGINE &
ANY, LIMITED.
pt. 3010D
lding, Ste-Catherine
Montreal, P.Q.
algary Regina
er votre gros et nou-
vement d'étable gra-

une nouvelle étable?...
tre vieille étable?...

EURS

ec
EME

ort.
ous
lée,
ex-

IRG.
QUEBEC

de Montréal.

A FERME



Tient les
Parquets Chauds

PARÉILLE à celle de vivifiants ra-
yons de soleil, la chaleur de la
" Furnacette " McClary effleure les
parquets, protégeant ainsi les enfants
contre le froid et les courants d'air.

La " Furnacette " McClary tient votre
maison chaude et confortable pendant
tout l'hiver. Elle chasse le froid en
faisant constamment circuler une cha-
leur saine et humide à point. L'appar-
ence de cette fournaise-cabinet est
si agréable que vous pouvez la loger
dans votre boudoir... et en être fier!
Brûle tout combustible. Expédiez le
coupon aujourd'hui.



Un Produit de la GENERAL STEEL WARES

EXPÉDIEZ AUJOURD'HUI

General Steel Wares Limited (Dept. F7)
Montréal.
Veuillez me transmettre renseignements
complets sur la nouvelle Furnacette
McClary.
Nom.....
Adresse.....
300A

Encore la question
du marché

(Suite de la page 838)

un marché de gros et détail tel que les
jardiniers ont besoin et les petits mar-
chés locaux dispersés à divers endroits de
la ville.

Par la suite, divers groupes de nos
sociétaires, particulièrement ceux de la
rive sud, se sont prononcés fortement
contre l'érection d'un marché au Nord
de la ville, sous prétexte que cela les
forcerait à couvrir plus de terrain et à
traverser la ville même pour s'y rendre,
et c'est alors que notre Société, dont le
seul but est d'aider, non pas à quelques-
uns de ses sociétaires seulement mais à
tous, et de prendre leur intérêt général,
notre Société, dis-je, a immédiatement
modifié sa requête auprès de l'hôtel-de-
ville, en demandant au Conseil de
faire quelque chose pour venir en aide
aux jardiniers, soit en agrandissant le
marché Bonsecours ou en érigeant un
marché central dans n'importe quel
endroit de la ville, pourvu que le dit
marché soit suffisamment spacieux pour
faire face aux besoins actuels et permet-
tre à tous les jardiniers qui désirent
venir offrir leurs produits sur le mar-
ché de Montréal d'y trouver un emplace-
ment propice et sans difficultés.

N'était-ce pas là la position logique
que devait prendre le bureau de direction
de notre Société, devant la volonté bien
définie, les désirs différents et parallèle-
ment opposés de deux sections de ses
sociétaires?

Les dossiers de correspondance de no-

tre Société sont à même de prouver ce
que nous avançons ci-haut, et révéle-
ront la correspondance finale que nous
avons échangée avec le Conseil de
Ville, lui demandant, sans appuyer sur
un plan plus qu'un autre, d'agir et de
venir en aide de la façon qu'il le jugera
à propos à nos Jardiniers-maraîchers.

Par la suite, le président de notre
Société, Mr Paul Wattiez, de même que
le deuxième vice-président, Mr McEvoy,
se sont fortement intéressés à un autre
projet, qui aurait réuni en un endroit
spacieux et propice, dans le bas de la
ville, une gare centrale de nos chemins
de fer et un marché général. Ils ont as-
sisté et pris part à la discussion de plu-
sieurs assemblées tenues à cet effet par
la Ligue des Propriétaires de Montréal;
ils ont aussi interviewé des autorités du
Canadien National, et de toutes façons
ont aidé de leurs forces et de leur dévoue-
ment tout projet dont la mise à exécu-
tion aurait pu régler cette importante
question d'un marché répondant aux
besoins présents de la classe des produc-
teurs jardiniers-maraîchers.

Nous espérons que ces quelques re-
marques; que cette mise au point saura
faire faire les critiques injustes envers
ceux de notre Société qui se dévouent au
bien général de tous nos membres.

Nous apprenons, en terminant cet
article, qu'un fort mouvement est à se
soulever à Ottawa et dans la Colombie
Anglaise, afin de forcer la main du
Gouvernement Fédéral en vue d'obtenir
une protection contre l'importation des fruits
et légumes, c'est-à-dire, d'obtenir l'im-
position d'un tarif saisonnier.

Nous espérons qu'il nous sera possi-

Rapports Télégraphiques officiels sur
les marchés de

11 OCTOBRE 1928

Table with market reports for Montreal, including prices for various goods like apples, potatoes, and vegetables.

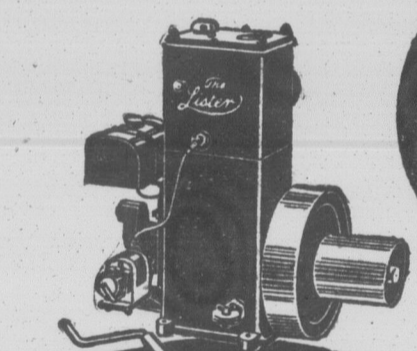
Table with market reports for Quebec, including prices for various goods like apples, potatoes, and vegetables.

ble, dès la semaine prochaine, de ren-
seigner nos membres sur ce qui se
prépare à ce sujet.

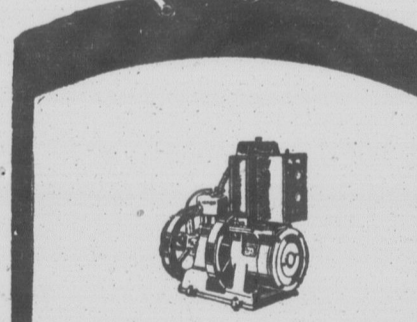
LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS
MARAÎCHERS,
Le secrétaire-trésorier.

Table with market reports for Quebec, including prices for various goods like apples, potatoes, and vegetables.

Advertisement for ABSORBINE, a product for treating various ailments like rheumatism and muscle pain.



L'Energie
Lister
Vous épargne
temps et argent



Systèmes d'Eclairage
LISTER

Bannissez de votre maison
et de vos bâtiments l'obs-
curité et les dangers du
feu. Fonctionnement fa-
cile, installation prompte
et simple, peu ou pas d'en-
tretien, fonctionnement
économique — une mer-
veilleuse commodité.

Avec un Moteur Lister vous vous épargnez les fati-
gues que vous causent les multiples corvées de la
ferme—le pompage de l'eau, le barratage de la crème,
le hachage des légumes, l'opération de l'écrémeuse,
le criblage du grain, etc.

Vous pouvez aussi l'employer pour actionner la scie
ronde, la moulange ou le hachoir.

Le Lister est aisément mis en mouvement, même
par les jours les plus froids de l'hiver.

Expédiez ce coupon pour obtenir la brochure des
Moteurs Lister montrant les différents styles qui
conviennent aux divers besoins. Ou consultez le dis-
tributeur le plus rapproché et renseignez-vous sur
nos conditions. Démonstration sur demande.

Moteurs et Systèmes d'Eclairage

LISTER

(Fabrication Britannique)

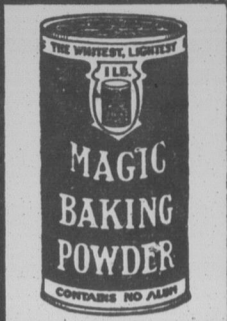
R. A. Lister & Co. (Canada) Limited,
53, rue Stewart, Toronto—133, rue St-Paul, Québec.
Veuillez m'envoyer [] La Brochure des Moteurs Lister
[] La Brochure des Systèmes d'Eclairage Lister.
Nom.....
Adresse.....

18

18

18

LA POUDRE A PATE MAGIQUE



EST TOUJOURS FIABLE

LA CIE. E.W. GILLET LTEE. TORONTO MONTREAL QUEBEC

Boîte aux lettres Pour les Cousines

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Une Cousine.—Vous avez négligé de me donner un pseudonyme, mais je pense que vous vous reconnaîtrez ainsi. Il se vend chez les pharmaciens des produits qui gardent les cheveux frisés, qui s'appelle la brillante. Je n'en connais aucun personnellement, mais on prétend qu'on n'a qu'à en humecter les cheveux avant d'en faire des papillottes et que ces frisures se conservent plus longtemps.

Lys des Champs.—J'espère que vous avez repris votre tranquillité d'esprit. Il est naturel lorsque l'on prend une grande décision que l'on éprouve quelques inquiétudes, et s'il y a des épreuves dans la vie de ménage, il y a aussi des compensations. C'est un singulier reconfort quand on peut dire de son mari, qu'on n'a pas la moindre crainte à son sujet, et c'est assez rare qu'on le connaisse assez pour cela. Vous serez une épouse aimante, une femme sage et une maman dévouée parce que vous demanderez au bon Dieu de vous

THE PERFECT HEMSTITCHER

Ourler à jour parfait et point picot, Prix \$1.25

Garantie argent retourné. La plus grande invention connue pour la ménagère. S'adapte à toutes machines à coudre. Se paie en 10 minutes. Ourler à jour aussi bien fait qu'avec une machine de \$250. Payez au postillon. Argent retourné dans les cinq jours si vous n'êtes pas satisfaits.

Hemstitcher Company, Boite "B", Georgetown Ont

BAGUE CRUCIFIX



LA SÂNTÉ LE BONHEUR LE SUCCÈS

Vous qui cherchez le bonheur et la consolation. Vous qui souffrez. Portez la Bague du Christ Roi. Cette bague est originaire du 15ème siècle et a gagné la faveur de tous les peuples chrétiens.

Qua qui la porte, depuis son apparition chez les Espagnols.

La bague du CHRIST ROI est portée par toutes les hautes dignités ecclésiastiques, par les hommes d'affaires et politiques célèbres etc.

Cette magnifique bague est un véritable chef d'œuvre artistique en 14 karats plaqué.

GARANTIE POUR 20 ANS

Envoyez simplement la grandeur de votre doigt sur une liasse de papier.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Sur réception de votre commande, votre bague vous sera expédiée. Vous n'aurez qu'à remettre au préposé des postes, la somme de \$1.25

Adressez à LA SOCIÉTÉ STE-THERÈSE

Casier 42 St-Fréd, Québec

CHEZ NOUS

SECTION FEMININE LE FOYER, L'ÉCOLE

L'embellissement du foyer

Nous avons parlé la semaine dernière de l'embellissement de l'école, pourquoi ne parlerions-nous pas aujourd'hui de la conservation et de l'embellissement du foyer.

Vous avez peut-être reçu en héritage, mes cousines, une bonne maison, comme en bâtissaient nos pères, basse avec de grandes pièces: une immense cuisine, un salon dont on ne fait guère usage, sur lesquels donnent de petites chambres à coucher, et dans le haut un immense grenier séparé par des cloisons suivant les besoins d'une famille plus ou moins grande.

Vous trouvez ce logis un peu démodé, vous en voyez bâtir d'autres plus modernes et plus fantaisistes, mais sans penser que vous avez beaucoup d'espace et que c'est bien précieux pour élever une famille, de la lumière, du bon air que vous n'utilisez peut-être pas suffisamment pour vous préserver avec les vôtres contre tous les microbes qui pullulent dans les grandes villes et qui ne devraient pas vous atteindre.

Il y aurait pourtant moyen de faire de votre vieille maison une demeure confortable et enviable et cela sans faire d'extravagances, sans dépenser un argent que peut-être vous ne possédez pas.

La première condition pour embellir le logis à l'intérieur comme à l'extérieur, c'est un ordre parfait, une propreté rigoureuse. Au dehors un peu de peinture tous les ans, ou si on ne peut se la procurer, un bon blanchissage à la chaux. Pas n'est besoin de main d'œuvre, si l'on choisit le temps ou les travaux des champs ne sont pas commencés ou quand ils sont terminés ou à peu près avant les gros froids. On doit observer la même règle pour les bâtiments. Voir s'il manque des ferrures aux portes, des vitres aux fenêtres. Nous ne parlerons pas du jardin, ni des plantes d'ornement, nous en ferons le sujet d'articles spéciaux.

À l'intérieur, pas de planchers souillés, pas de peintures tachées avec les doigts. Cela ne demande pas une fortune pour rafraîchir les murs avec des couleurs à l'eau, si la peinture coûte trop cher, et la femme intelligente et soignée de son intérieur ne manquera pas dans les jours d'hiver d'obtenir la coopération de son mari pour les travaux qui sont au-dessus de ses forces.

On ne doit pas garder le salon fermé, sous prétexte de le ménager. Il doit être ouvert, accueillant, et tous viendront s'y asseoir pendant les longues soirées, mais la cuisine, surtout dans les grandes familles, est naturellement le centre de la vie familiale. Nous en parlerons plus longuement la semaine prochaine.

Cousine Avette.

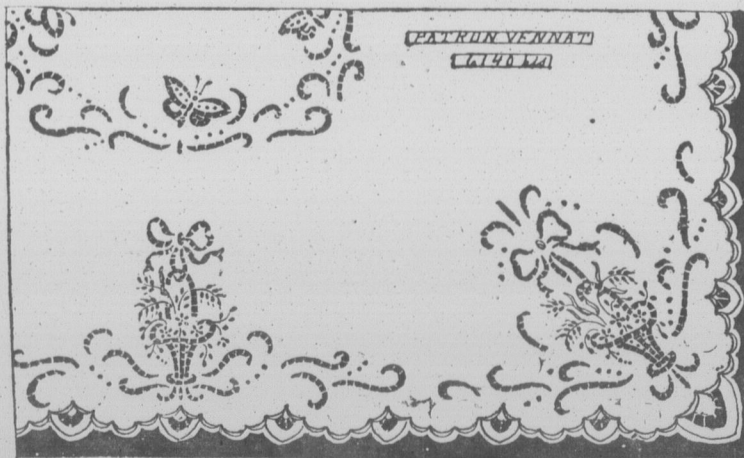
aider, et qu'il ne refuse jamais son secours. En répondant à votre lettre, j'en avais oublié une partie et c'est en la retrouvant que j'ai voulu remédier à cette négligence involontaire.

Une pauvre vieille fille.—Il faut écrire au département des brevets à Ottawa pour demander un permis, mais je vous conseille plutôt de prendre une marque de commerce qu'un brevet, cela coûte moins cher et cela pourrait servir pour des produits différents. C'est assez dispendieux d'introduire une marchandise sur le marché, car il faut beaucoup de publicité. Je pense que dans une pharmacie en gros vous pouvez procurer facilement, bouteilles etc, que dans une manufacture, car il faut acheter de très grandes quan-

tités pour que ce soit vraiment avantageux. Si vous voulez me donner une adresse postale, je vous donnerai plus de détails.

Cousine veuve.—Je vous approuve, ma cousine, de vouloir conserver le peu d'argent que vous avez pour plus tard et vous trouverez facilement à vous employer en ville. Vous serez de cette façon bien plus indépendante. Il y a de bons bureaux de placement et moi-même, si vous voulez me dire combien vous désirez gagner, je verrai si je ne connais personne où je puisse vous placer. Il ne manque pas de jeunes mamans qui seraient heureuses de vous avoir près d'elles. Et comme vous êtes à l'âge de savoir vous conduire, les dangers qui existent pour les toutes jeunes filles sont moins grands dans notre cas.

La broderie est un agréable passe-temps



No. 6140 bis. Grande nappe à dîner. Patron à tracer coin 20c, côté 20c, centre 15c. Perforé coin et côté 75c. Au fer chaud 4 coins et 4 côtés 30c, feston 3 verges pour 25c. Tout estampé 2 x 2 1/2 verges sur coton fini toile \$5.50, sur pure toile \$3.25 et \$9.00. Coton M. F. A., pour la broderie \$2.25. Catalogue de broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

La Toux d'un Enfant? Oui? Dangereux?

Quand leur enfant tousse les mères cherchent à le soulager promptement. Depuis 57 années, les mères emploient le Remède Chamberlain pour la Toux. Il détache les mucosités et apporte soulagement.

Mères.—Ecrivez pour avoir le pamphlet gratis "Le Soins des Malades". Chamberlain Medicine Co., Ltd., Toronto Canada.



FEMMES MAIGRES Ne courez pas de risques

Nouveau LEVAIN et FER Donne du poids promptement Votre pharmacien vous garantit le succès, ou ne payez rien



Vous ne désirez point être émaciée, nerveuse et toujours fatiguée—un objet de pitié pour vos amis. Commencez donc dès maintenant à prendre le Levain Ferrugineux et vous ajouterez des livres de bonne chair sur vos bras décharnés, aux creux de vos joues et à vos membres amaigris. Vous verrez les angles remplacés par des courbes gracieuses. Vous ressentirez une vitalité et une vigueur que vous ne connaissiez plus depuis des années.

Comment le Levain donne du poids

Le Levain Ferrugineux, c'est deux toniques en un seul—le Levain reconstitue et le fer renforce. Le Levain est le même que celui employé dans la fabrication du Malt, et qui rend le Malt si profitable.

Le Levain est traité au fer extrait de légumes frais—épinards, laitue et céleri. Sous cette forme le fer est facilement assimilé par l'organisme, faisant un sang rouge et riche et tonifiant nerfs et muscles.

Il n'y a que le Levain ferrugineux de cette manière qui soit pleinement efficace—car le Fer est indispensable pour faire rendre au Levain sa pleine valeur reconstituante. Grâce à cette formule, le Levain Ferrugineux vous donne des résultats en moitié moins de temps que lorsque le Levain et le fer sont pris séparément.

Le Levain Ferrugineux ajoute des livres de poids en un temps étonnamment court. Des lettres disent: "J'ai gagné 10 livres de poids en 3 semaines", "Un traitement complet a ajouté 7 livres à mon poids", "11 livres de plus et meilleure santé". De plus, le sang est tonifié, car le fer lui donne force et richesse, procurant ainsi meilleur teint et une plus grande vitalité. Le Levain Ferrugineux est sous la forme de tablettes agréables à prendre—60 à la bouteille. Sans danger pour personne. Ne dérange pas l'estomac et ne cause ni gaz ni gonflements.

Le premier traitement donne des résultats—ou pas d'argent

Demandez dès maintenant à votre pharmacien un traitement complet. Il prouvera que vous pouvez gagner plusieurs livres ou votre argent vous sera remis.

ABONNEZ-VOUS

au JOURNAL MENSUEL de

BRODERIE--MUSIQUE

VENNAT

25 CENTS PAR AN

3770, St-Denis, -- Montréal

NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

LE CO

Le rendez-v

Ministère de l'A

Québec, le 1er

Cher élève-fermier, pré concours des Champions de

Auriez-vous l'obligeance ner vos feuilles de comptes 20 courants, afin que nous pu le résultat du concours le ph Veuillez donc rentrer les

L'AGRIC OU LE MEME

Une in

A Monsieur le Directeur du Ferme."

Monsieur le Directeur,

Comme leurs sœurs aînées ont du goût pour la culture et, au temps des expositions, tre école a remporté plusieurs

Nous ne recevons plus Gouvernement comme autre printemps dernier, pour quelques graines de potiron tribuées à mes élèves, en "Semez-les, cultivez-les b quand l'automne sera venu vous m'apporterez un de succulent fruit. "Oh! qui, trente voix...

Et, j'avais oublié la conv un de ces derniers jours, n potiron... Et puis deux huit... douze et plus... ploient sous le fardeau; il des petits frères...—Et je vois un papa en déposer t de l'école...—Dame citro une randonnée de quelque automobile!...

Elles sont là, rangées, et savourées par nos orphel plaisir d'en considérer la leur.—Il y en a de blondes D'autres sont ni blondes ni toutes témoignent du trav faire des gentilles jardinièr

N'est-ce pas que j'ai raie de mes élèves?... Aussi, dé elles, de la part de ceux qui tout particulièrement, un autre qu'une petite image un encouragement pour c demain qui sauront faire au lire des romans et se livrer saire... [Et, qui ne sait que le sauvegarde pour la vertu empêcher ces enfants de fai l'Océan immense qu'est la d'honnêtes et d'utiles femm faire œuvre de patriotisme! vaut-il pas les quelques so solliciter?...

Ah! le beau geste qu

Vous Pouvez Bonne Co loureux

Même l'inflammation cau matisme aigu au genou, le etaux jointures des puissance merveilleuse

Il est ici, dans votre vill pharmacien de progrès en

C'est, sans doute, un re mais cela ne l'empêche p barrasser des douleurs, de tortures que vous causen malades.

Joint-Ease, c'est son n appelé parce qu'il a été c seul but de soulager toutes jointures.

Vous n'avez qu'à f Joint-Ease les jointures tou quelques secondes il pénèt

**VOUS
L'Enfant?
Dangereux?**

Un enfant toussé les mères cher-
cher promptement. Depuis
mères emploient le Remède
pour la Toux. Il détache
l'apporte soulagement.
Ives pour avoir le pamphlet
des Malades". Chamber-
Co., Ltd., Toronto Canada.

Ne contient ni alcool
ni narcotique

BERLAIN'S

HAMBERLAIN
Enfants Qui Toussent
LE RHUME

S MAIGRES

pas de risques
LEVAIN et FER
poids promptement
facien vous garan-
ts, ou ne payez rien



point être émacié, nerveuse et
un objet de pitié pour vos amies.
des maintenant à prendre le
et vous ajouterez des livres
r vos bras décharnés, aux creux
os membres amaigris. Vous ver-
placés par des courbes gracieuses.
ne vitalité et une vigueur que
sa plus depuis des années.

Levain donne du poids
gineux, c'est deux fois en
in reconstruite et le fer renforcé,
même que celui employé dans la
alt, et qui rend le Malt si pro-
ité au fer extrait de légumes frais
et céleri. Sous cette forme le fer
similé par l'organisme, faisant
riche et tonifiant nerfs et muscles.
Levain ferrugineux de cette manière
nt efficace—car le Fer est indis-
re rendre au Levain sa pleine
ante. Grâce à cette formule, le
ux vous donne des résultats en
emps que lorsque le levain et le
rément.
gineux ajoute des livres de poids
amment court. Des lettres disent:
res de poids en 3 semaines". "Un
et a ajouté 7 livres à mon poids",
et meilleure santé". De plus, le
r le fer lui donne force et richesse,
seigneur teint et une plus grande
in Ferrugineux est sous la forme
bles à prendre—60 à la bouteille,
personne. Ne dérange pas l'es-
ni gaz ni gonflements.

traitement donne des ré-
—ou pas d'argent

maintenant à votre pharmacien
plet. Il prouvera que vous pou-
urs livres ou votre argent vous

prenez-VOUS

RNAL MENSUEL de

ERIE--MUSIQUE

ANNAT

ENTS PAR AN

enis, -- Montréal

D SPECIMEN 5 CENTS

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Ministère de l'Agriculture de la province de Québec

Québec, le 1er octobre 1928.

Cher élève-fermier, prenant part au
concours des Champions de Comtés.

Auriez-vous l'obligeance de me retour-
ner vos feuilles de comptabilité d'ici au
20 courant, afin que nous puissions donner
le résultat du concours le plus tôt possible.
Veuillez donc rentrer les récoltes de vos

parcelles et en inscrire le prix sur vos feuil-
les. Si vous ne comprenez pas certains
détails de ce genre de comptabilité, profitez
de cette occasion pour le demander, soit
à nous ou à votre agronome.

Votre tout dévoué,

ADRIEN DESAUTELS,
Inspecteur des Jardins Scolaires.

**L'AGRICULTURE A L'ECOLE
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTEUR**

Une initiative à encourager

A Monsieur le Directeur du "Bulletin de la
Ferme."

Monsieur le Directeur,

Comme leurs sœurs aînées, mes élèves
ont du goût pour la culture des jardins;
et, au temps des expositions scolaires, notre
école a remporté plusieurs prix.

Nous ne recevons plus de graines du
Gouvernement comme autrefois, mais, au
printemps dernier, pouvant disposer de
quelques graines de potiron, je les ai dis-
tribuées à mes élèves, en leur disant:
"Semez-les, cultivez-les bien, et puis,
quand l'automne sera venu, chacune de
vous m'apporterez un de ces gros, mais
succulent fruit. "Oh! oui, oui," crièrent
trente voix...

Et, j'avais oublié la convention, quand,
un de ces derniers jours, m'arrive un joli
potiron... Et puis deux... quatre...
huit... douze et plus... Les petits bras
ploient sous le fardeau; il faut le secours
des petits frères... —Et, l'autre matin,
je vois un papa en déposer un sur le perron
de l'école:... —Dame citrouille avait fait
une randonnée de quelques arpents, en
automobile!

Elles sont là, rangées, attendant d'être
savourées par nos orphelins. Et c'est
plaisir d'en considérer la forme et la cou-
leur.—Il y en a de blondes et de brunes.
D'autres sont ni blondes ni brunes, mais
toutes témoignent du travail et du savoir-
faire des gentilles jardinières.

N'est-ce pas que j'ai raison d'être fière
de mes élèves?... Aussi, désirerais-je pour
elles, de la part de ceux que cela intéresse
tout particulièrement, une récompense
autre qu'une petite image... —Ce serait
un encouragement pour ces femmes de
demain qui sauront faire autres choses que
lire des romans et se livrer à la coquette-
rie... Et, qui ne sait que le travail est une
sauvegarde pour la vertu?... Donc
empêcher ces enfants de faire naufrage sur
l'Océan immense qu'est la société, former
d'honnêtes et d'utiles femmes, n'est-ce pas
faire œuvre de patriotisme?... Et cela ne
vaut-il pas les quelques sous que je viens
solliciter?...
Ah! le beau geste qui permettrait à

l'humble institutrice de récompenser ses
vaillantes élèves, en réalisant son désir!...

Je l'attends et me soustris,
S. S. P.,

Directrice de l'Ecole du Village de
St-Joseph, Beauce.

8 octobre, 1928.

LA BONNE CUISINE CANADIENNE

Galantine de porc frais

Prenez une épaule plutôt maigre, mettez
la de préférence dans un de ces chaudrons
de fonte comme ceux qu'employaient nos
grands'mères. Faites-la prendre couleur
après ajouté sel, poivre et un ou deux oi-
gnons ronds. Quand elle commence à
roussir ajoutez un peu d'eau. Quand le
morceau est bien doré, coupez-le en mor-
ceau, ajoutez de l'eau et laissez mijoter
jusqu'à ce que la viande soit bien cuite.
Enlevez les os, placez les morceaux dans
un moule, et versez dessus le jus dans le
quel vous aurez fait dissoudre une c. à
soupe de gélatine. Ajoutez des épices
mélées au goût.

Topinambours au gratin

Prenez six topinambours ou artichauts
de Jérusalem, grattez-les et mettez-les
cuire dans l'eau bouillante salée. Faites
une sauce blanche épaisse avec deux c. à
soupe de beurre pour cinq de farine, et
1 1/2 tasse lait, et faite prendre sur le feu
jusqu'à ce que vous ayez une pâte lisse,
ajoutez les topinambours, et du fromage
rapé. Versez dans un plat creux, recou-
vrez de chapelure ou de miettes de bis-
cuits, de noix de beurre et de fromage et
faites dorer au four.

PAIN D'EPICES

4 tasses de farine, 1 tasse de lait, 1 tasse
cassonade brune, 1 tasse de sirop de
melasse, 1 c. à soupe de gingembre, 1 c. à
thé de soda à pâte délayé dans du vinaigre,
épices au goût. Mélez le lait, le sucre, le
sirop, le gingembre, le soda et le vinaigre,
ajoutez la farine graduellement pour faire
une pâte épaisse à la cuillère. Beurrez de
petits moules et faites cuire au four. Tour-
nez et faites refroidir sur un grillage à jour.

**Vous Pouvez Promptement Remettre En
Bonne Condition Les Jointures Dou-
loureuses, Raidies, Enflées.**

Même l'inflammation causée par le rhu-
matisme aigu au genou, au coude, à l'épau-
le et aux jointures des doigts cède à la
puissance merveilleuse du Joint-Ease.

Il est ici, dans votre ville même, et tout
pharmacien de progrès en tient en stock.

C'est, sans doute, un remède à bas prix,
mais cela ne l'empêche point de vous dé-
barrasser des douleurs, de la boiterie, des
tortures que vous causent vos jointures
malades.

Joint-Ease, c'est son nom; il est ainsi
appelé parce qu'il a été composé dans le
seul but de soulager toutes les douleurs des
jointures.

Vous n'avez qu'à frictionner avec
Joint-Ease les jointures tourmentées, et en
quelques secondes il pénètre jusqu'aux os,

et vous jouissez bientôt d'un confort béni.
Il pénètre instantanément; il est propre,
ne tache point et vous pouvez vous fric-
tionner souvent avec, et obtenir ainsi beau-
coup plus promptement des résultats
quand la jointure est enflammée et l'a-
gonie intense.

Etant un contre-irritant si puissant, il
ne peut manquer d'apporter de prompts
résultats dans les cas de congestion, de
maux de gorge, de rhumes d'estomac,
lumbago et névralgie; beaucoup plus
promptement que n'importe quel autre
remède que vous pourriez acheter.

Mais vous devez vous rappeler qu'il a
été surtout composé pour les maux des
jointures. Le bien qu'il vous fera vous
étonnera, quand tous les médicaments et
autres remèdes ordinaires auront failli.

CULTIVATEURS

Obtenez les plus hauts prix du Marché
en nous expédiant votre

CRÈME

Paiements faits tous les 8 jours.

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUEBEC, P. Q.



Prévoyez le Succès

VOUS AVEZ sans doute l'intention d'augmenter
votre assurance sur la vie—c'est l'ambition de
tout homme. Vous savez que vous avez besoin de
protection pour ceux qui vous sont chers. Mais bien
que cette protection, ils devraient l'avoir MAINTENANT,
vous négligez de la leur procurer parce que
vous croyez n'être point en mesure de la faire.

Ce problème, que vous avez à envisager, comme des
milliers d'autres, la North American Life Assurance
Company l'a résolu d'une façon très pratique.

Notre nouveau **SYSTÈME DE PROTECTION ANTI-
CIPÉE** vous donne, à très bas prix, tous les avantages
que peuvent offrir de grosses assurances. La première
prime en est exceptionnellement modique—avec légère
augmentation annuelle durant les sept premières an-
nées.

Le **SYSTÈME DE PROTECTION ANTICIPÉE** est le
choix naturel des hommes qui ont confiance en eux...
qui savent que chaque année à venir leur vaudra des
succès sans cesse croissants... qui savent profiter
intelligemment des occasions qui se présentent à eux.

**NORTH AMERICAN LIFE
ASSURANCE COMPANY**

Président:
THOMAS BRADSHAW

Président du Bureau de Direction:
J. H. GUNDY

Gérant Général:
D. E. KILGOUR

ACTIF
\$55,608,067

SURPLUS
\$6,400,567

"Solide
comme le
Continent"

Siège Social:
TORONTO, CANADA

AGENCES
DANS TOUS LES
CENTRES
IMPORTANTES

CAUSERIE de GRAND-PAPA

COMMENT SERVIR

Tout le monde ne peut être maître. Les uns sont appelés à commander, les autres à servir. La plupart d'entre vous, fils de cultivateurs, vous suivrez votre vocation naturelle, vous resterez sur la terre, où vous serez rois et maîtres. Il y a cependant un certain nombre de garçons, et un plus grand nombre de filles, qui iront servir chez les autres, à la ville.

A ceux-là, je dirai: aux maîtres chez lesquels on se met en service on doit *Respect, Obéissance*, comme aux parents dont ils tiennent la place; *Fidélité*, qui consiste à servir ses maîtres avec affection et dévouement, à travailler consciencieusement, à ne leur faire aucun tort, à empêcher qu'on leur en fasse, à ne rien divulguer de ce qui se passe dans la famille, etc.

Ah! ce dernier point, combien il est important! Dans l'intimité des familles, il se dit souvent bien des choses, on porte des jugements que l'on ne voudrait pas voir répétés au dehors.

La servante qui s'empresse d'aller dire à la voisine ce que sa maîtresse a pu en dire fait l'œuvre du démon, sème souvent la zizanie, la discorde entre des familles jusque là unies; elle aura un terrible compte à rendre à Dieu.

Ah! la langue, quel instrument dangereux au service d'un mauvais cœur, d'une âme méchante! Je vous en supplie, ne parlez jamais en mal de vos supérieurs, de vos parents, de vos maîtres et maîtresses. D'abord, c'est un devoir strict, et vous verrez que cela vous évitera dans la vie bien des désagréments.

Laissez-moi vous donner quelques exemples qui vous mettront mieux à même de juger ce que c'est qu'un bon serviteur.

Une dame très riche fut obligée de quitter l'île de St-Domingue, après y avoir perdu toute sa fortune, à l'occasion d'une révolution qui éclata en 1792. Elle alla se réfugier en France, à Mirecourt, pour se soustraire à la mort dont on la menaçait. Elle laissa à Saint-Domingue, entre autres esclaves qu'elle avait su former à la vie chrétienne, une négresse qui était inconsolable de son départ. Cette pauvre esclave tenta tout pour découvrir le lieu où s'était réfugiée sa maîtresse. Ce ne fut qu'au bout de vingt ans qu'elle apprit qu'elle était à Mirecourt, réduite à gagner son pain à la sueur de son front. A cette nouvelle, voulant secourir celle pour laquelle elle conservait un si vif attachement, elle se vendit comme esclave et envoya à sa maîtresse malheureuse le prix qu'elle avait reçu.

Quelle fidélité? quel dévouement dans cette pauvre fille!

Quelque temps avant la Révolution française, Mme d'Aigremont avait à son service une pauvre fille nommée Rose. La Révolution ayant éclaté, M. d'Aigremont et son fils périrent sur l'échafaud. La veuve, dépouillée de ses biens, fut réduite à la plus extrême indigence et abandonnée de tous. Elle trouva un ange consolateur dans son ancienne servante. Rose partagea avec elle la petite chambre qu'elle avait louée; elle avait perdu ses parents; Mme d'Aigremont passa pour sa mère, et Dieu sait de quelle vénération et de quels soins elle l'entoura. Après la Révolution, Mme d'Aigremont recouvra les débris de sa fortune; n'ayant conservé aucun de ses enfants, elle voulait adopter Rose, sa bienfaitrice. Celle-ci refusa de devenir la fille adoptive de Mme d'Aigremont et ne voulut être que sa servante. Tant que vécut sa respectable maîtresse, elle la servit seule; et quand celle-ci fut morte, elle s'appliqua uniquement à servir le bon Dieu.

Oh! que de tels dévouements sont rares aujourd'hui!

Concours de grand-papa

JEUX D'ESPRIT

Nous donnerons toujours, quinze jours après publication des devinettes et énigmes, les noms de ceux et celles qui nous enverront les solutions justes. Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au lundi 29 octobre au matin.

CASSE-TÊTE



Cette femme se fera certainement voler par le mendiant qui est là avec son bâton levé pour la frapper. Pouvez-vous voir le mendiant?

DEVINETTE

Quel est l'instrument qu'on peut écrire avec des O?

CHARADE

Rarement, de nos jours, sur mon premier Monsieur voudrait porter mon dernier, Ce qui ne l'empêche pas de manger Le bon pâté fait de mon entier. (Contribution de Jean-Paul Marcotte)

SOLUTIONS DES JEUX D'ESPRIT PARUS LE 4 OCTOBRE

CASSE-TÊTE.—Solutions justes reçues du **Casse-Tête** paru le 4 octobre.—Lucienne Morin, Rivière Bleue; Marguerite Boucher, Arthabaska; Jacques Perron, East Broughton; Ida Ruel, St-Valier Sta.; Minette Crevier, St-Elphège; Lucienne Lachance, Beauport; Gabrielle Descoteaux; St-Célestin; Cécile Paré, Ste-Philomène; Germaine Rochon, Ste-Brigide; Juliette Manseau, St-Elphège; Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame du Lac; Madeleine Gratton, Wendover; Jean Bouvet, Esther Bouvet, Madeleine Bouvet, St-Grégoire; Georges Larivière, St-Zacharie; Yvonne Campagna, Cookshire; Yvette Gaudet, St-Célestin; Rachel Fontaine, St-Malo d'Auckland; Jean-Paul Marcotte, Amos; Rose-Aimée Dubé, St-Mathieu; Thérèse Bourgeois, Lucie Bourgeois, Lucienne Morin, Marcelle Hébert, Marie-Paule McMahon, Fernande Carignan, Marcelle Carignan, Marie-Berthe Guilmette, Rose-Yvette Guilmette, St-Célestin. Roland Guimond, Alberta Grenier, Cap-St-Ignace; Marie-Flore Bélyveau, Aston Jonction; Réal Chartrand, North Nation Mills; Judith Bancouse, St-Marcel; Hermel Couturier, Lac-aux-Sables; Juliette Dumont, inst., St-Henri; Rita Dumas, St-Georges de Malbaie.

Gagnante.—Marguerite Boucher, Arthabaska.

Réponse à la Devinette parue le 4 octobre.—Pour avoir du vinaigre, il faut que le vin devienne aigre.—Vinaigre, Vinaigre.—Ont trouvé la solution juste: Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame-du-Lac; Jean-Paul Marcotte, Amos; Laurence Leblond, Lafayette.

Gagnante.—Laurence Leblond, Lafayette. Réponse à la Charade, parue le 4 octobre: Souris, Souris.—Ont trouvé la solution juste: Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame-du-Lac; Jean

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITÉE

4141 rue St-André
MONTREAL

Bouvet, Esther Bouvet, Madeleine Bouvet, St-Grégoire; Yvette Gaudet, St-Célestin; Thérèse Bourgeois, Lucienne Morin, Marcelle Hébert, Marie-Paule McMahon, Fernande Carignan, Marcelle Carignan, Marie-Berthe Guilmette, Rose-Yvette Guilmette, St-Célestin, Laurence Leblond, Lafayette.
Gagnante.—Madeleine Bouvet, St-Grégoire.

PETITE POSTE

De Jeanne d'Arc Morin, Rivière Bleue, Comté de Témiscouma.—J'ai toujours hésité à vous écrire. Aujourd'hui la reconnaissance m'en fait un devoir. En prenant part à vos concours, je ne m'attendais pas de rien gagner. Aussi jugez de ma surprise et de ma joie en recevant la jolie prime que vous m'avez envoyée. Le plaisir de vous lire, cher Grand-Papa, me suffisait. Non seulement vos causeries sont intéressantes, mais je crois qu'elles font beaucoup de bien.

J'ai lu la circulaire qui accompagnait la prime. Je me ferai un plaisir de me rendre à votre désir. J'essaierai de recueillir de nouveaux abonnés, en faisant comprendre à ceux à qui je m'adresserai que le Bulletin de la Ferme est intéressant et utile pour les vieux comme pour les jeunes.

"Encore une fois merci et au revoir".

Omission.—Bien involontairement, le nom de M. Henri Leclerc, de Rivière Trois-Pistoles, a été omis parmi ceux qui avaient trouvé les solutions justes des jeux d'esprit, parus le 27 octobre. Notre jeune ami avait trouvé le casse-tête, la devinette et l'énigme. Nous espérons bien qu'il ne se décourage pas pour si peu et qu'il nous reviendra bientôt.

De Juliette Manseau, St-Elphège.—J'accuse réception du magnifique petit chapelet que vous m'avez envoyé et je viens vous en remercier bien sincèrement.

De Georges Larivière, St-Zacharie.—J'ai reçu la prime promise pour deux abonnements. J'en suis très content. Vraiment, je ne m'attendais pas à recevoir une si belle prime. Ça va m'encourager à travailler pour le "Bulletin de la Ferme", qui est bien le journal le plus intéressant que je connaisse. Si je suis favorisé du sort pour les jeux d'esprit, je m'efforcerai de vous trouver encore des abonnés.

OCCASION EXCEPTIONNELLE

CARTES DE NOËL ET JOUR DE L'AN.

25 belles cartes postales, en jolies couleurs, pour Noël et Jour de l'An, pour le prix de 20; en plus nous vous donnons gratuitement, un livret de 5 belles cartes postales assorties, en couleurs, pour vous-même, comme prime.

Envoyez-nous \$1.00 immédiatement et nous vous enverrons la marchandise et la prime. Religious Supplies Limited, 4485 de la Roche, Montréal, P. Q., Canada.

Ne refuse pas l'aumône qu'on te demande; seulement dirige bien ton intention et donne à Dieu en mettant dans la main du pauvre.

- Papa, un embarras de voiture, qu'est-ce que c'est?
- C'est quand il y en a de trop.
- Et un embarras d'argent?
- C'est quand il n'y en a pas assez.

UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES

DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus dououreux. La matière morte détectrice de la région oocyste liennée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique. Les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redvient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.



Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c, sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Laid, Dept. 57, Windsor, Ontario.

VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

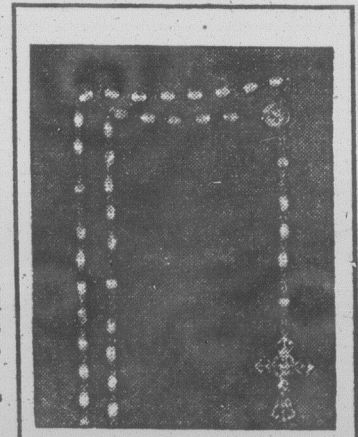
DAMES, GARÇONS ET FILLES

VOUS POUVEZ GAGNER

ce magnifique chapelet, grains perles satinées, monture et croix plaqué or, en vendant seize de nos splendides gravures religieuses en belles couleurs à l'huile, grandeur 16 x 20, au bas prix de 25 sous chacune. Nous avons les sujets suivants, à votre choix: Ste-Thérèse (la Petite Fleur de Jésus), Sainte-Rita, St-Joseph et l'Enfant, Sainte-Anne, l'Immaculée Conception, Notre Dame du Perpétuel Secours, St-Antoine, Ste-Cécile, St-Patrick, Ecce Homo, Mater Dolorosa, Roc des Ages, la Madone et l'Enfant, la Dernière Cène, le Tombeau du Sauveur, le Tombeau de la Bienheureuse Vierge Marie, le Crucifiement, Au Pied de la Croix, le Sauveur du Monde, St-Jean-Baptiste, le Christ se séparant de sa Mère, le Bon Pasteur, l'Angelus, les Glaneuses, Notre-Dame du Mont Carmel, la Sainte Famille, l'Enfant-Jésus de Prague, Jésus frappe à la porte.

Nous avons confiance en vous et nous paierons tous les frais de poste et la prime.

Adressez toute correspondance à



CATHOLIC SUPPLY COMPANY Rgd

1030 RUE ST-ALEXANDRE

MONTREAL, CANADA

(NOUS N'AVONS RIEN A FAIRE AVEC AUCUNE AUTRE MAISON PORTANT UN NOM SIMILAIRE)

GRAND-PAPA.

La

Le traitement des plantes a inauguré en Fr en 1909 par l'Emile Warré même, dans la de Tours.



OFFRES A L'ANNÉE

LES PRIX

141 rue St-André
MONTREAL

OFFRE EXCEPTIONNELLE

NOËL ET JOUR DE L'AN

Les postales, en jolies
Noël et Jour de l'An,
20; en plus nous vous
offrons, un livret de 5
tales assorties, en cou-
vertures, comme prime.
\$1.00 immédiatement
verrons la marchandise
ligious Supplies Limi-
coche, Montréal, P. Q.,

L'aumône qu'on te de-
t dirige bien ton inten-
Dieu en mettant dans la

barres de voiture, qu'est-
il y en a de trop.
tras d'argent?
n'y en a pas assez.

DES FEMMES

Des femmes. Il s'applique loca-
tueuse de la région conges-
truite, donnant un soula-
éclat, mental et physique
sanguine et les nerfs sont
forçés; la circulation rede-
e. Comme ce traitement est
principes strictement scien-
nt sur la localité actuelle de la
peut qu'être bon dans toutes
maladies féminines, y com-
struction retardée et doulou-
riée, descente de matrice,
00 la boîte, suffisante pour un
e 30 jours.
ment d'essai gratuit de 10
75c, sera envoyé gratuite-
femme souffrante qui m'en-
reusc. Envoyez 3 timbres et
e à Mme Lydia W. Ladd,
indsor, Ontario.

PHARMACIENS

LES

MONTREAL, CANADA

La Santé par les Plantes

Dieu a mis dans la nature
de quoi nous Vêtir,
de quoi nous Nourrir,
de quoi nous Guérir.
Mgr KNEIPP.

Le traitement par
les plantes a été
inauguré en France
en 1909 par l'abbé
Emile Warré lui-
même, dans la ville
de Tours.

Il n'est pas nécessaire d'employer longtemps les plantes
comme remèdes pour constater qu'elles sont vraiment
bienfaisantes, parce que vraiment assimilables.

Convaincu de cette vérité, l'Abbé Warré, ancien curé de
Martinville, France, a consacré une partie de sa vie à la prépa-
ration de ses Remèdes. Ils ont aujourd'hui atteint leur but:
ils ont soulagé les malades qui leur ont demandé la santé. Si
vous souffrez, n'hésitez pas—consultez le médecin de la compa-
gnie. Ecrivez ou téléphonez pour demander le remède qu'il vous
faut.

Les remèdes de l'Abbé Warré sont au nombre de 17

Remède No 1 Rhumatisme, Goutte, Sciatique	Remède No 7 Toux, Bronchites, Affections Pul- monaires	Remède No 12 Congestion, Retour d'Age
Remède No 2 Maladies des Nerfs, Insomnie, Neuras- thénie	Remède No 8 Maladies du Cœur	Remède No 13 Asthme, Oppression, Etouffements
Remède No 3 Maladies de l'Estomac	Remède No 9 Albuminurie, Maladie de Bright	Remède No 14 Obésité, Embon- point
Remède No 4 Anémie, Faiblesse, Convalescence	Remède No 10 Eczéma, Maladie de la Peau	Remède No 15 Contre les Vers
Remède No 5 Maladie des Reins, Gravelle	Remède No 11 Constipation, Foie, Entérite	Remède No 16 Coqueluche
Remède No 6 Maladies des Voies Urinaires	Ces remèdes se vendent \$1.25 la boîte.	Remède No 17 Diabète

En vente chez votre pharmacien ou à nos bureaux.

LA CIE DES REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ Ltée

Harbour 9108-9109—Chambre 410, 1010 Est, Ste-Catherine, Coin Am-
herst, Montréal, Can.

FATHER WARRE MEDICINE CO., Distributeur pour les Etats-Unis,
Rouse's Point, N. Y.

Service de Consultations Médicales
Gratuites

Un médecin qualifié se tient en permanence à notre
cabinet de consultation médicale. Le coupon au bas
de cette annonce vous donne droit à une consultation
gratuite, soit par malle, soit à nos bureaux. Deman-
dez notre questionnaire.

CONSERVEZ CE COUPON

Il vous donne droit à un examen médical ABSOLUMENT
GRATUIT par malle ou à nos bureaux. Demandez notre
questionnaire.

NOM

ADRESSE

P 3

Le Remède de l'Abbé
Warré No 2 pour les Nerfs,
lui donna entière satisfac-
tion.



Après avoir tant souffert
des nerfs depuis 9 ans je me
suis trouvée si bien après
avoir suivi le traitement No
2 de l'Abbé Warré, écrit
Mme Edw. Lagnon, 3520
Main, Springfield, Mass.,
que je me fais un véritable
devoir de recommander à
mes amis et à tous ceux qui
souffrent comme j'ai souf-
fert les excellents remèdes
de l'Abbé Warré.

Le remède No 2 calme
immédiatement les crises et
les fait disparaître en quel-
ques jours. Calmant par
excellence, il donne la tran-
quillité d'esprit et du corps
aux malheureux neurasthé-
niques, le repos et le som-
meil aux surmenés.

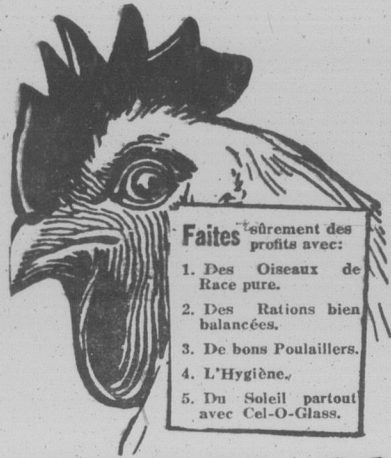
Les Remèdes de l'Abbé Warré
sont en vente chez votre phar-
macien, à nos bureaux, ou chez les
principaux marchands de la Pro-
vince.

Santé et Bonheur
Les Remèdes de
L'ABBE WARRE

18

18

18



CELO-GLASS

Pour avoir des Volailles en Santé

VOICI maintenant le temps de penser à vos problèmes avicoles et à la production d'œufs cet automne et cet hiver. La nature pourvoit à des remèdes pour pratiquement toutes les maladies des volailles — la partie active des rayons ultra-violet du soleil.

Ces rayons tuent les bactéries instantanément, diminuent la mortalité, le nombre d'œufs sans roquille, le manque d'activité et la paralysie des organes. Avec Cel-O-Glass ces rayons inonderont vos poulaillers. Le verre, le bois et des rideaux en un tissu sale les empêchent d'y pénétrer.

Prenez vos Précautions maintenant pour la Santé de vos Volailles cet Hiver

Décidez d'employer le Cel-O-Glass, de matériel durable posé sur un solide treillis en fer. Installez-le dans une position verticale sur tout le côté sud de vos poulaillers pour obtenir les meilleurs résultats. Plus d'un demi-million d'éleveurs de volailles procurent la santé à 40 millions d'oiseaux, grâce à Cel-O-Glass. Les Stations expérimentales, les Collèges et les experts en aviculture recommandent Cel-O-Glass.

Il n'y a qu'un Cel-O-Glass. Cherchez le nom Cel-O-Glass sur la lisière de chaque rouleau.

N'acceptez pas de substituts. Ils ne vous donneront pas satisfaction. Demandez

CEL-O-GLASS

B, Greening Wire Co., Limited, Hamilton, Ontario.

Veuillez m'envoyer votre dépliant gratis décrivant Cel-O-Glass.

Nom.....
Rue ou R. R. No.....
Ville ou Village..... Prov.....

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicier ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sous.

Nouveau plan de poulailler

Au risque de déplaire à quelques aviculteurs, je dirai que la construction d'un poulailler n'est pas limitée à un plan plus qu'à un autre, mais plutôt à des principes généraux. Je m'explique mal l'idée que quelques-uns ont de juger inférieur un plan qui n'est pas le leur. Un nouveau plan, que l'on semble vouloir implanter dans la province, répond assez mal, ce me semble, aux exigences du cultivateur.

Tout d'abord, ce poulailler — ni chaud, ni froid — où a-t-il fait ses preuves de supériorité? Là même où il a pris naissance, il n'existe pas. C'est donc dire que ce plan n'a pas été essayé. Il a été conçu dans l'esprit d'un aviculteur de renom, j'admets, mais l'expérience a été faite chez deux aviculteurs. Ces deux-là nous diront qu'il a été satisfaisant, mais aucun d'eux ne pourra nous dire sa supériorité, car ils n'ont qu'un poulailler, donc pas de comparaison possible.

Deuxièmement, ce plan spécifie du Cell-o-Glass. Encore là pas d'expérience pour en démontrer l'utilité. De plus, ceux qui en ont fait des expériences, conseillent de l'enlever durant l'été; il faudra donc de la vitre ou du coton pour le remplacer durant cette saison. On me dira que le Cell-o-Glass laisse entrer les rayons ultra-violets, rayons si essentiels à toute vie humaine. Si c'était le seul moyen de profiter de ces rayons, je crois qu'il serait avantageux alors de conseiller l'emploi de ce matériel.

Heureusement les cadres de coton qui sont tenus ouverts durant le jour laissent mieux entrer ces mêmes rayons. Le plan provincial n'ayant que quinze pieds de profondeur et ayant ces cadres de coton plus élevés permet au soleil d'entrer librement jusqu'au fond de la bâtisse: il a donc, dans mon idée, un avantage marqué sur ce nouveau plan.

Troisièmement: système de ventilation dit de combinaison. — La ventilation se fait au moyen de prises d'air et d'une cheminée d'appel. De deux choses l'une, ou cette cheminée tire assez — malgré l'ouverture du haut pour laisser évacuer les gaz légers — pour enlever les gaz lourds, ou elle n'a pas sa raison d'être. Or si elle tire assez pour monter les gaz lourds, elle tire certainement assez pour donner le coriza à tout le troupeau,

Permettez que nous vous aidions à faire de l'argent AVEC VOS VOLAILLES

Voici le moyen sûr. — La méthode PRATT.

Plus d'œufs! Voilà la réponse chaque fois que l'on pose la question: "Comment faire de l'argent avec les poules?" Le régulateur à volailles Pratt a été prouvé comme étant le complément scientifique qui doit être ajouté à la nourriture régulière des poules pour les faire pondre à leur capacité.



Pratts Poultry Regulator

(REGULATEUR DE VOLAILLES)

C'est un composé de racines, d'herbes, de coquilles et de minéraux, formant une régulateur parfait. Il FAIT pondre les poules. Il stimule le sang, les intestins et les organes de ponte. Lorsqu'employé régulièrement, les poules pondent tout le long de l'année. Il ne coûte seulement qu'un sou par mois pour une poule, ou un sou par jour pour trente poules.

Vendu par tous les marchands. Demandez le PRATT n'en n'acceptez pas d'autre. Argent remis si pas satisfait.

Écrivez pour avoir le livre PRATT pour les volailles — GRATIS
PRATT FOOD COMPANY OF CANADA, Ltd.
328 Avenue Carlaw, Toronto

car le courant d'air est fatal à la poule. Si elle ne tire pas assez, le poulailler est imparfaitement ventilé; en effet, le grenier de quatre pieds de hauteur ne permet pas de ventilation, car il est fait de planches bouvetées.

Enfin, quatrièmement, un des grands principes de la construction de poulailler est l'économie. Je crois qu'il a été complètement omis dans ce plan: partout double de planches et de papier, grenier de quatre pieds inutilisé. Cell-o-Glass pour l'hiver, et pour l'été vitre ou coton ou broches, et en plus stores à l'extérieur pour rabattre devant le Cell-o-Glass durant les froids de l'hiver.

Je crois que ce plan serait mieux de rester à l'expérimentation pour quelques

années encore. Il pourrait alors nous être présenté avec les modifications jugées nécessaires d'après les expériences faites.

JULES TRAVERSO.

Comment elle s'est débarrassée de son Rhumatisme

Connaissant par une terrible expérience les souffrances causées par le rhumatisme, Mme J.-E. Hurst, qui demeure à 204 Avenue Davis, 105-G Bloomington, Ill., est si reconnaissante de s'être guérie elle-même que par pure gratitude elle désire dire aux autres rhumatisants comment se débarrasser de leur torture par un simple traitement à la maison.

Mme Hurst n'a rien à vendre. Découpez simplement cet avis, adressez-le lui avec votre nom et votre adresse, et elle sera trop heureuse de vous envoyer gratuitement ce renseignement. Écrivez-lui tout de suite, avant de l'oublier.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1927 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations: Ch.—Chantecler; L.B.—Livournes Blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W.B.—Wyandottes blanches W.A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fière d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

6ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 49 finissant le 8 octobre, 1928.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Calder, C.-D.	L.B.	6	4	5	5	6	5	5	3	M	3	x42	1900	x2009.6
2 Laurel Poultry Farm	L.B.	M	3	4	M	5	6	4	5	4	M	31	1649	1711.6
3 Lachapelle, Jean-D.	"	M	M	M	M	3	M	M	4	M	M	7	1482	1473.2
4 Gavrilchuk	"	5	M	6	6	6	M	M	M	M	M	23	1700	1680.9
5 The Pine Poultry Farm	"	M	M	M	6	5	M	M	5	4	4	24	1655	1597.9
6 Fairservice, John	"	4	5	3	4	M	3	M	M	M	M	19	1566	1713.7
7 Hébert, J.-C.	R.I.R.	4	M	3	M	5	M	3	5	F	..	20	1508	1322.7
8 Leclerc, Alphonse	"	M	1	4	M	M	5	5	2	3	M	20	1626	1693.4
9 McDonald Collège	"	M	M	1	M	M	4	5	M	3	M	13	1480	1597.5
10 Station Expérimentale	P.R.B.	..	3	2	3	6	2	6	2	6	4	34	2037	1840.8
11 Bégin, O.-N.	"	2	4	M	M	4	M	5	M	M	4	19	1560	1688.1
12 Boulanger, Arthur	"	5	4	4	5	4	5	..	5	..	6	38	1983	1975.1
13 Station Expérimentale	"	1	F	7	5	5	4	3	4	..	..	29	1695	1755.7
14 Station Expérimentale	"	5	4	5	4	..	..	6	2	7	6	39	1958	1850.2
15 Carr W.-A.	"	6	4	5	3	3	1	..	F	6	4	32	1714	1482.3
16 Corriveau, Raoul	"	6	1	5	1	5	3	5	5	5	4	40	1628	1633.6
17 Renaud, Ernest	"	6	4	..	2	1	5	..	5	4	5	32	1464	1397.1
18 Laflamme, J.-K.	"	4	4	2	3	4	5	2	..	5	5	34	1705	1640.6
19 Proulx, J.-A.	"	..	2	..	6	..	..	6	..	..	6	20	1400	1324.4
20 Robertson, R.-A.	W.B.	5	6	5	4	4	4	4	5	..	4	41	1773	1872.6
												557	33483	33261.0

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 H. Henry	W.L.	4	3	M	5	M	M	M	1	M	5	18	1755	1671.1
2 Montreal Poultry Farm	"	5	2	5	1	M	M	M	M	M	1	14	2031	1977.3
3 Circle Bar Poultry Farm	"	M	M	M	4	..	M	M	3	..	3	10	1441	1578.8
4 C. D. Calder	"	M	3	M	4	2	5	4	5	6	M	29	1942	2115.5
5 Fred Bell	"	5	M	4	M	M	M	M	3	M	M	12	1571	1842.1
6 Laurel Poultry Farm	"	4	M	4	M	..	M	M	5	M	5	17	1926	1949.5
7 W. M. Parsons	"	M	M	M	M	3	M	M	M	M	3	1812	2036.5	
8 Macdonald Collège, Que.	"	4	6	M	5	M	M	M	5	5	M	25	1964	1918.0
9 O. Moring	"	2	M	M	M	5	M	5	M	4	M	16	1848	1980.7
10 J.-E. Burnet	"	M	2	M	3	M	1	3	M	2	11	1798	1959.5	
11 Chas. L. Millar	"	4	6	M	4	M	1	M	M	M	15	1739	1912.4	
12 Ottawa East Poultry Yds.	"	M	M	M	6	6	6	M	6	6	M	30	1766	1857.8
13 Rosemary Poultry Farm	B.R.	4	5	6	5	M	5	3	M	6	6	x40	2171	2200.8
14 Exp. Station	"	4	6	M	..	M	4	M	5	2	4	25	2096	2236.0
15 H. R. Drew, R. R. 3	"	5	1	M	1	M	7	5	4	M	5	28	1917	x2241.9
16 Mrs. Alex. MacKay	"	M	M	5	4	2	4	5	4	3	31	2134	2240.9	
17 L. A. Gnaedinger	"	4	4	6	1	4	M	3	M	M	6	28	2174	2034.7
19 Bond Little, R. R. 1	W.W.	4	4	M	4	2	2	4	M	M	24	1806	1945.0	
20 Miss R. G. Knight	"	M	M	6	6	3	M	5	..	2	M	22	1736	1818.8
												398	36111	37851.6

La BIÈRE
La Bière

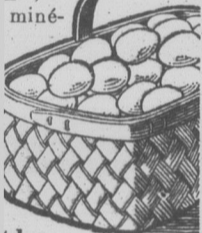
LES VOUS
l'argent
ES



our Hens Lay
the Pratts Way

lator

ES)



td.

Il pourrait alors nous
avec les modifications
es d'après les expérien-
JULES TRAVERSO.

elle
ébarrassée
en Rhumatisme

ne terrible expérience les souff-
le rhumatisme. Mme J.-E.
À 204 Avenue Davis, 105-G
et ai reconnaissante de s'être
e par pure gratitude elle désire
matissants comment se débar-
e par un simple traitement à la
ien à vendre. Découpez sim-
lressez-le lui avec votre nom et
sera trop heureuse de vous en-
ce renseignement. Ecrivez-lui
de l'oublier.

BEC

de 1 à 10.
se trouve le total de la
ufs est plus élevé que le
iet.

andottes blanches W.A.

Lennoxville.

8	9	10	H.	T.	Total Points	
1	M	5	18	1755	1671.1	
1	M	1	14	2031	1977.3	
3	.	3	10	1441	1578.8	
5	6	M	29	1942	2115.5	
3	M	M	12	1571	1842.1	
1	M	5	17	1926	1949.5	
1	M	M	3	1812	2036.5	
5	5	M	25	1964	1918.0	
M	4	M	16	1848	1980.7	
3	M	2	11	1798	1959.5	
M	M	M	15	1739	1912.4	
6	6	M	30	1766	1857.8	
M	6	6	x40	2171	2200.8	
5	2	4	25	2096	2236.0	
4	M	5	28	1917	x2241.9	
5	4	3	31	2134	2240.9	
M	M	6	28	2174	2034.7	
4	M	M	24	1806	1945.0	
.	.	2	M	22	1736	1818.8
				398	36111	37851.6



La
BIÈRE

«Quelle réjouissante vieille bière que la Molson!
Une fraîcheur délicieuse en déborde! La gaieté
y pétille! Elle comble l'attente la plus vive!
«Telle elle fut pendant 142 ans! Telle elle
demeure aujourd'hui . . . une bière dont la con-
sistance crémeuse et la saveur délectable offrent
la meilleure preuve de brassage parfait et de
maturation complète.

Molson

La Bière que votre Arrière-Grand-Père Buvait

18

18

18

**Elle était si nerveuse
et avait si courte haleine
qu'elle pouvait difficilement dormir**

Mme Louise Raglin, de Golden Lake, Ont., écrit: "Depuis plusieurs années, mon cœur me causait beaucoup de trouble. J'étais si nerveuse et j'avais l'haleine si courte que je pouvais difficilement dormir la nuit, et dans mes courts moments de sommeil j'avais des rêves affreux. "Je parvenais cependant, de peine et de misère, à faire mon ouvrage, mais survinrent des étourdissements qui allèrent augmentant d'intensité. Je pris bien des remèdes, mais ne trouvai aucun soulagement jusqu'au jour où je me procurai une boîte de Pilules Milburn pour le cœur et les nerfs.



Après la première boîte, je constatai un grand changement, et après la deuxième boîte j'étais aussi bien qu'on peut l'être. "Je dis à ma mère, qui souffrait de spasmes, de sensations d'étouffement, le bien qu'elles m'avaient fait, et elles l'ont aussi grandement soulagée."

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et détaillants ou envoyées directement par la malle, sur réception du prix, par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, Tel. 2-3200



**MAUVAISES
JAMBES**

Vos pieds et vos coudes de pied deviennent-ils si enflés, enflammés, douloureux, que vous pouvez à peine marcher?

Avez-vous des Varices, des Grosses Veines, de ces Groupes de Veines à la Cheville du Pied ou Genou?

Pour faire cesser les douleurs, aider à diminuer la dangereuse enflure des veines et renforcer les jambes, employez l'Huile Emerald de MOONE. Cette huile saine puisamment pénétrante et cependant antiseptique n'offre aucun danger est à vendre dans toutes les pharmacies de première classe.

Dans des centaines de cas l'Huile Emerald de MOONE a apporté un soulagement béni. Splendide pour ulcères, bobos anciens, veines rompues et cas inquiétants d'eczéma.

**HUILE EMERALD
de MOONE**



Feuilleton du "BULLETIN DE LA FERME"
L'APPEL DU FOYER
par CH. PERRONNET
Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

No 21

Marguerite sourit à demi.
— Je veux bien vous le promettre, Monsieur le Curé; cependant, quoi que vous en pensiez, Mmes Rocher sont très gentilles; je ne sais pas du tout ce qui pourrait m'arriver de désagréable auprès d'elles.
Mais il insista:
— Les jeunes filles ne savent pas tout, c'est de leur âge d'être confiantes et naïves. Crois-moi, je serai plus tranquille, et ta mère le sera de même, si nous savons que tu as un asile assuré en cas de besoin. Est-ce entendu?

— Frès volontiers, quoique...
— C'est bon, ta parole me suffit. Je te donnerai une lettre d'introduction pour ma sœur, tu sera bien reçue. Et maintenant, adieu, ma petite fille, je souhaite qu'on te revoie bientôt: le pays, la famille... Il n'y a encore que cela, vois-tu, au milieu des vicissitudes de la vie, et, par-dessus tout, la fidélité au devoir et à Dieu. Conduis-toi toujours comme une bonne chrétienne et une brave enfant.
Il esquissa un geste de bénédiction et Marguerite le quitta, heureuse de s'en être tirée à si bon compte et de n'avoir été ni retenue ni chapitrée, la gorge serrée toutefois par une tristesse inexplicable. Elle était arrivée à ses fins, rien ne s'opposait absolument à son départ; que signifiaient alors les larmes qui l'étouffaient et ce regret désespéré de tout ce qu'elle fuyait volontairement?... Allons, cela passerait, c'était M. le curé qui l'avait émue avec ses sombres pronostics.
Celui-ci rentra chez lui en murmurant:
— Pauvre petite étourdie, pauvre papillon, attiré comme tant d'autres par le reflet trompeur des plaisirs mondains!... Toutefois, Marguerite est de bonne race, elle reviendra.
Le soir même, la jeune fille donnait à Mme Rocher une réponse définitive et commençait ses préparatifs de départ.

CHAPITRE X

La plus grande animation régnait chez Mme Chavent; à l'ordre parfait qui embellissait d'ordinaire la maison, avait succédé ce désarroi, précurseur habituel d'un départ.
Les portes battaient, les meubles étaient couverts d'objets inattendus, les débris du dernier repas demeuraient oubliés sur la table, toutes les habitudes se trouvaient suspendues.
Marguerite se plaisait à cette agitation, y trouvant une diversion à sa peine. Bien qu'elle fût satisfaite d'en être arrivée à ses fins, elle ne pouvait manquer d'être touchée devant le chagrin de sa mère.
La pauvre femme faisait bonne figure, cependant; d'une part, elle ne voulait point peiner sa fille; et de l'autre, il lui déplaisait d'exposer sa douleur aux yeux rieurs de Linette, au sourire moqueur de Mme Rocher. Mais sa pâleur, ses traits tirés par l'insomnie disaient assez à quel point elle se sentait atteinte par la défection de son unique enfant.
C'est en vain que Marguerite faisait luire à ses yeux les promesses et les beaux projets:
— Ce n'est pas pour longtemps, mère. Il se pourrait que je revienne à Pâques; ne serez-vous pas contente si j'envoie régulièrement de l'argent à Cottaz? Avec ce

Au Lecteur

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désiraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

que vous gagnerez de votre côté, nous serons vite libérées. Et si je me plais en ville, qui vous empêchera plus tard de venir me rejoindre?
Mme Chavent secouait la tête en silence, les liens qui l'attachaient à la terre natale seraient plus forts, elle le savait bien, que les fantaisies de la jeune fille.
Son regard allait souvent jusqu'au cimetière qui entourait l'église, chercher la tombe du chef de famille.
— S'il était là, Marguerite ne partirait pas, songeait-elle; il s'entendait à commander, moi je suis trop faible.
Et pour dissimuler sa peine, pour reténir aussi les paroles de reproche qui se pressaient sur ses lèvres, la pauvre femme s'activait aux préparatifs, accumulait les provisions sous les yeux très intéressés de Linette.
— Je mets là des œufs frais, voici huit jours que je les gardais; les petits voisins m'ont apporté pour toi ce sac de noisettes. Au fond du panier, les saucisses de ménage; le beurre qui se conservera bien, je l'ai battu hier au soir. Quel dommage que nos belles pommes ne soient pas encore prêtes à cueillir!
— Ce sera très agréable de retrouver toutes ces bonnes choses à Lyon, Madame Chavent. Ne vous imaginez pas cependant que nous allons en pays sauvage. Mlle Marguerite ne manquera de rien, je vous assure. Ce que je vais m'amuser devant ses ignorances et ses étournements!
Au fond, Linette trouvait simplement risible tant d'émotion au sujet de ce départ; pour un peu, elle s'en fût offensée.
— Votre fille n'est pas à plaindre, après tout. Que d'autres envieraient son sort! Mariette arriva toute pleurante; elle jeta ses bras autour du cou de son amie.
— Ah! je n'aurais jamais cru que tu nous quitterais ainsi. Ne m'oublie pas sur-toct, je penserai à toi sans cesse.
Cette effusion arracha des larmes à Marguerite:
— Tu viendras souvent voir maman, promets-moi?
— Ne crains rien, je passerai tous les jours; nous ne sommes pas loin, grâce à Dieu. Cela me fera deux mères à soigner, ajouta l'excellente fille, la mienne ne va pas trop bien.
— Le médecin est-il venu?
— Oui, il n'avait pas l'air content; si Joseph était ici, au moins! Tout bas, elle ajouta:
— Il t'empêcherait bien de partir.
Marguerite détourna la tête, ce nom lui enlevait tout son courage. Quand elle reviendrait, le mariage serait conclu; elle souffrirait moins devant l'irréparable.
L'autobus n'était pas loin, il fallait aller l'attendre sur la route même, où les bagages se trouvaient déjà transportés.
La jeune fille, ayant de franchir le seuil de la porte, réunit dans un regard éperdu ce qu'elle abandonnait: cette salle où il lui semblait voir encore la haute silhouette de son père, ces meubles familiers si soigneusement entretenus, cette horloge qui avait sonné tant de belles heures, et surtout le visage aminci de sa mère. Ah! si elle avait su!... mais pourquoi revenir en arrière, demain lui apporterait la réalisation des rêves confus et brillants qui remplissaient son imagination à défaut de son cœur: la grande cité et ses séductions innombrables, la griserie des théâtres, des étalages somptueux, des élégances frôlées à chaque pas... Combien l'existence au village semblait pauvre et chétive en regard de tant de plaisirs inconnus! Distraite et entourée, Marguerite oublierait enfin celui qu'elle aimait encore, en dépit de sa défection.
D'un pas ferme, elle sortit de la maison, accompagnée des souhaits tant soit peu ironiques des voisines, accourues pour la voir partir:
— Bon voyage et bon retour, petite, dit la plus bienveillante.
— Heureuse chance, ne te fais pas de mauvais sang.
— Gagne beaucoup d'argent et n'oublie pas Saint-Théoffray.
La jeune fille remerciait, la tête haute, s'efforçant de sourire; Mme Chavent, pauvre femme! tenait son courage à deux



Remède Souverain!

Le Liniment Minard est un médicament incomparable. Lumbago, muscles fatigués, articulations ou ligaments ankylosés, tous ces ennemis disparaissent devant ce REMÈDE SOUVERAIN.



Recommandé par la Faculté. 58 F

Quant à Mme Rocher, à Linette, elles ne cachaient pas leur joie de retourner en ville, c'était bien le moment. Voilà que les jours diminuaient: matin et soir, à présent, le brouillard, montant du lac, bleuisait la vallée. Toutes deux méconnaissaient le charme délicieux de l'automne, du ciel pâli, des bois teints de couleurs éclatantes.

(à suivre)

**Votre poids augmenté
de 5 livres en 30 jours
Ou votre argent remis**

Les vrais pharmaciens et chimistes de partout savent que les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy contiennent justement les éléments essentiels éprouvés qui augmentent le poids, créent l'appétit, reconstruisent le pouvoir de résistance à la maladie et redonnent de bonne et solide chair aux hommes et femmes maigres.
Aussi maintenant hommes et femmes qui se tiennent au courant prennent des Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy—riches en éléments créateurs de chair, de santé et de force et aussi faciles à prendre qu'un bonbon.
Pourquoi donc ne pas commencer dès aujourd'hui à en prendre? Pourquoi ne pas remplir ces creux profonds dans votre cou, vos joues, votre poitrine? Pourquoi passer dans la vie avec des joues creuses et une poitrine étroite quand vous pouvez prendre avantage de cette offre honnête?
Essayez-les pendant trente jours si vous voulez gagner cinq livres ou plus. Et rappelez-vous bien ceci: si durant ce temps elles ne vous sont pas d'un réel secours, votre argent vous sera remis. 60 tablettes, 60 cents—Grandeur économique, \$1.00. Chez tous les pharmaciens.

PIANOS
garantis pour 10 ans

Épargnez 100% sur l'achat de votre piano en vous adressant directement à la manufacture.

COUPON

Veillez m'envoyer votre catalogue de pianos et vos meilleurs prix.

Nom.....

Adresse.....

JULIEN QUIDOZ PIANOS
Ste-Thérèse, P.Q.

**Plantations parancip
réseau du C.**

Elles remplacent grad
les palissades en

L'accumulation de la neige ferrée, pendant la froide titné de tout temps l'un des contre lesquels est venue se exploitation lucrative des cher Canada, sans compter que l'rus pour empêcher cette accoût du déblaiement et de l'neige, sont très élevés. L'ferrière traverse un pays plat entre deux remblais, même d'boisée, la neige a une tendi gouffrer et à opposer de for rière; à la libre circulation d'ailleurs, les conditions clim topographiques concourent à difficultés dues à une trop fo de neige.

Afin de parer à cette diffic pagnies de chemins de fer f palissades ou haies, que cor les voyageurs qui ont parc Canada et les provinces de existe deux sortes de paliss mière est permanente, tand est mobile, et cette dernière que là où la neige a une tendi

Ave

**Ce
Cata
SIM
est le
public**

L'accueil fai
des plus chal
jusqu'alors
maintenant
chaque quin
Nous recevo
tion que l'o

Aché

Bénéficiez de
les payant.
Les conditions
le confort et la
Notre catalog

**THE
ROBERT**



Rémede souverain!

Dr. Minard est un médicament remarquable. Lumbago, muscles, articulations ou ligaments, tous ces maux ont devant ce REMÈDE UN TRIOMPHÉ.

Prescrit par la Faculté. 58 F. **EXTRAIT DE MORUE DE McCLOY** PHÉ DE LA DOULEUR **DR. MINARD**

use d'aller jusqu'au bout en à peine. Mme Rocher, à Linette, elles pas leur joie de retourner ait bien le moment. Voilà diminuaient: matin et soir, brouillard, montant du lac, vallée. Toutes deux méconcharme délicieux de l'autom-pâli, des bois teintés de cou-tes.

**Poids augmenté
vres en 30 jours
otre argent remis**

pharmaciens et chimistes de nt que les Tablettes d'Extrait Morue de McCoy contiennent s éléments essentiels éprouvés tent le poids, créent l'appétit, nt le pouvoir de résistance à la redonnent de bonne et solide mmes et femmes maigres. intenant hommes et femmes ent au courant prennent des 'Extrait de Foie de Morue de hes en éléments créateurs de ité et de force et aussi faciles à un bonbon. donc ne pas commencer dès à en prendre? Pourquoi ne ces creux profonds dans votre ues, votre poitrine? Pourquoi la vie avec des joues creuses et é étroite quand vous pouvez ntage de cette offre honnête? es pendant trente jours si vous aer cinq livres ou plus. Et us bien ceci: si durant ce temps sont pas d'un réel secours, vo- vous sera remis. 60 tablettes, Grandeur économique, \$1.00. es pharmaciens.

PIANOS
garantis pour 10 ans

100% sur l'achat de votre en vous adressant direc-ment à la manufacture.

COUPON

m'envoyer votre catalogue s et vos meilleurs prix.

EN QUIDOZ PIANOS
Ste-Thérèse, P.Q.

Plantations paraneige sur le réseau du C. P. R.

Elles remplacent graduellement les palissades en bois

L'accumulation de la neige sur les voies ferrées, pendant la froide saison, a constitué de tout temps l'un des inconvénients contre lesquels est venue se heurter l'exploitation lucrative des chemins de fer au Canada, sans compter que les frais encourus pour empêcher cette accumulation, le coût du déblaiement et de l'enlèvement de la neige, sont très élevés. Lorsque la voie ferrée traverse un pays plat et est placée entre deux remblais, même dans une région boisée, la neige a une tendance à s'y engouffrer et à opposer de formidables barrières à la libre circulation des trains. Par ailleurs, les conditions climatiques et topographiques concourent à accroître les difficultés dues à une trop forte abondance de neige.

Afin de parer à cette difficulté, les compagnies de chemins de fer ont érigé des palissades ou haies, que connaissent bien les voyageurs qui ont parcouru l'Est du Canada et les provinces des Prairies. Il existe deux sortes de palissades; la première est permanente, tandis que l'autre est mobile, et cette dernière n'est installée que là où la neige a une tendance à tourbil-

lonner, à quelque distance de la voie ou encore quand l'espace est trop restreint pour l'érection d'une palissade permanente. Somme toute, la palissade temporaire est la plus dispendieuse des deux, parce qu'il faut nécessairement l'enlever au printemps pour la remettre en place avec le retour de l'automne. Ces deux types de palissades comportent chacun leurs avantages respectifs. En terrain plat, le meilleur endroit d'érection d'une palissade est à 75 pieds de la voie ferrée.

Il y a quelques années, le Pacifique Canadien étudia la possibilité de mettre les plantations de haies à l'essai pour servir de rempart à l'invasion de la neige. Après de nombreuses expériences, l'on en vint à la conclusion que les plantations paraneige étaient les moins dispendieuses, tout en donnant le maximum de service. Cependant, ces haies ne pouvaient donner, si l'on peut dire, leur plein rendement que 7 ans après leur plantation.

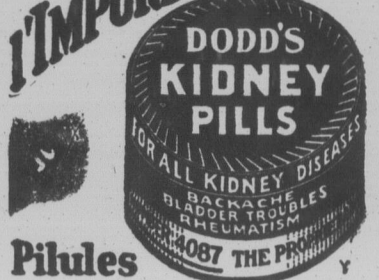
Les premières plantations de ce genre furent employées par la compagnie en 1916, mais jusqu'en 1920, ce ne fut à la vérité qu'à titre d'expérience. Il s'agissait de savoir quelles étaient les variétés d'arbres convenables à cette fin. Divers essais furent faits et l'on trouva que le cèdre, l'épinette, le pin gris et le pin sylvestre donnèrent les meilleurs résultats, surtout le cèdre qui se recommande plus particulièrement en pays plat, lorsqu'on emploie concurremment une palissade mobile. Ces plan-

tations de haies se font sur une grande échelle depuis 1919, et à l'heure actuelle, elles couvrent une distance de 110 milles, le long des voies du Pacifique Canadien dans l'est du pays, ce qui équivaut à une moyenne de 10 milles par année depuis le commencement des travaux.

La plantation de ces arbres commence le printemps sitôt la fonte des neiges et dure environ quatre semaines. En automne, elle commence au début de septembre et se poursuit jusqu'aux premières grosses gelées. Le terrain destiné à recouvrir les plants est soigneusement labouré et hersé aussi de bonne heure que possible avant la plantation. Il est d'ordinaire large de 10 à 12 pieds de chaque côté de la voie ferrée. Quant aux arbres, leur hauteur moyenne est de 10 pieds, pas plus. Afin d'en enrayer la croissance trop hâtive, ils sont taillés tous les ans entre le 1er et le 15 juin, mais cependant, avant qu'ils n'aient atteint leur hauteur maximum de 10 pieds. Le but de la taille est d'activer la croissance des branches inférieures et le résultat est que les arbres forment une masse compacte qui sert de rempart contre la neige.

Avant 1916, les sables mouvants, le long de certaines sections de la voie ferrée du Pacifique Canadien, entre Montréal et Québec, causaient beaucoup d'ennuis. Il fallait fréquemment nettoyer la voie. Comme les palissades en bois n'assuraient pas la protection désirée, on eut recours aux plantations de haies. Depuis ce temps, les

Traitez l'IMPURETÉ du SANG



Pilules Dodd pour le Rein

palissades en bois ont presque toutes disparu et le rempart naturel offert par les arbres contre l'accumulation du sable a donné les résultats qu'on en attendait.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 — Case Postale 12

Avez-vous reçu le Catalogue Simpson?

Il est publié entièrement en français pour les familles de la Province de Québec.

Votre exemplaire est sous la main et si vous ne l'avez pas encore reçu veuillez nous envoyer le coupon ci-dessous avec votre nom et votre adresse.

Le Service Postal Simpson vous offre de multiples avantages qu'il ne vous est pas permis d'ignorer.

Ce Catalogue SIMPSON est le quatrième publié en français

Bas prix—Qualité supérieure—Service prompt—Satisfaction garantie—Mode de paiement à terme en rapport avec nombre de nos marchandises.

L'accueil fait par Québec à nos catalogues français a été des plus chaleureux. Des milliers de familles, qui n'avaient jusqu'alors jamais eu recours à notre service postal, sont maintenant de nos clients et nous envoient leurs commandes chaque quinzaine.

Vous ne courez aucun risque à commander vos marchandises chez Simpson. Nous vous garantissons entière satisfaction, sinon, nous vous remboursons votre argent.

Nous recevons des centaines de lettres nous exprimant la satisfaction que l'on éprouve à bénéficier du Service Postal Simpson.

Achetez vos Meubles d'après le Mode de Paiement à terme SIMPSON

Bénéficiez de l'usage, jouissez du confort de jolis meubles tout en les payant.

Les conditions faciles du mode de paiement à terme Simpson placent le confort et la beauté à la portée de toutes les bourses. Notre catalogue vous renseignera pleinement.

THE ROBERT SIMPSON EASTERN LIMITED
TORONTO

Envoyez ce coupon aujourd'hui. Votre Catalogue Simpson imprimé en français vous sera expédié de suite.

Nom.....
Bureau de Poste.....
Comté.....
Prov.....
R.R..... Casier No.....

18

18

18

LE MARCHÉ

PRIX PAYÉS

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 13 OCTOBRE 1928

WEEK ENDING OCTOBER 13th 1928

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

130 rue St-Paul Est, - Montréal

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 6 OCT. 1928

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé	38½¢	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé	38½¢	Spécial 20¼¢	Spécial 20¼¢
No 1	37½¢	No 1	20¼¢
No 2	36½¢	No 2	19¼¢

Œufs. (Montréal) Eggs. VOLAILLES VIVANTES

Œufs. (Montréal)		Eggs.		VOLAILLES VIVANTES	
Frais spéciaux	54c la doz.	Poules	Fowls		
Frais extras	49c la doz.	No 1	No 1	26c la lb.	
Frais premiers	43c "	No 2	No 2	22c "	
Frais seconds	35c "	No 3	No 3	19c "	
		No 4	No 4	17c "	
		Vieux coqs		16c "	
Sucre d'érable	Maple Sugar	Pigeons vivants (couple)		40c "	
(Nouvelle récolte)	Pains lb. Gros pains	Lapins vivants		18c "	
Choix	16c	Poulets	Chicken		
No 1	15c	Choix	Choix	32c la lb.	
No 2	14c	No 1	No 1	28c "	
No 3	13c	No 2	No 2	23c "	
		No 3	No 3	19c "	
		No 4	No 4	17c "	

Sirop d'érable		Maple Syrup		ANIMAUX ABATTUS	
En bidon de 1 gallon impérial	In cases of 1 gallon (impérial)	Veaux	Dressed Calves		
Choix	\$1.65 gal	Engraisés au lait	Milk fed		
No 1	1.50 "	Choix	Choix	19c la lb.	
No 2	1.35 "	No 1	No 1	17c "	
No 3	1.20 "	No 2	No 2	16c "	
		No 3	No 3	15c "	
		No 4	No 4	14c "	
En barils (non retournables de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more	Porc frais	Fresh Pork		
Choix	\$1.50 gal	No 1, 90 à 140 lbs.	No 1	16c la lb.	
No 1	1.35 "	No 2, 140 à 175 lbs.	No 2	15c "	
No 2	1.20 "	No 3, 175 à 225 lbs.	No 3	14c "	
No 3	1.05 "	Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 130 rue St-Paul-Est, Montréal			

Sirop d'érable		Maple Syrup		DIVERS	
En bidons et barils retournables, 5 gallons et plus	In cases and barrels (retournable) of 5 gallons or more	Laine	Wool		
Choix	\$1.35 gal	Lavée No 1		40c la lb.	
No 1	1.20 "	Lavée No 2		35c "	
No 2	1.05 "	Non lavée No 1		30c "	
No 3	0.90 "	Non lavée No 2		25c "	
Fèves,	Beans	Peaux	Hides		
Blanches No 1	Triées à la main	Moins de 50 lbs.		15c la lb.	
White No 2	Hand picked	Peaux de boeufs, plus de 50 lbs.		13c "	
		Peaux de taureaux, pesantes		13c "	
		Peaux de veaux de lait		20c "	
		Peaux d'agneaux du printemps		75c à \$1.00	
		Peaux de chevaux		4.00 à 5.50	

VOLAILLES VIVANTES

Marché très ferme - Prix avantageux.

Les sujets de bonne qualité se vendent bien la demande est forte. Qu'on en profite pour sélectionner son troupeau avant l'hivernement.

ŒUFS! ŒUFS!

Nous aurons encore une hausse dans nos prix au cours de cette semaine.

Les hauts prix que nous retournons constituent une preuve indiscutable des avantages qu'il y a à vendre par notre entremise.

ANIMAUX VIVANTS

Porcs vivants		Live hog		Veaux de lait		Veaux de champ	
Porcs à bacon (choix)	170 à 230 lbs.	11.25	Choix	14c			
Select Bacon Hogs			No 1	12c		No 1	6½¢
			No 2	10c		No 2	5¼¢
			No 3	8½¢			
Porc épais	170 à 220 lbs.	11.25					
Thick-Smooth Hogs							
Porc à étal	120 à 170 lbs.	10.75	Agneaux du Printemps	Spring Lambs			
Shop Hogs			Choix		la livre		
			No 1		11¼¢		
			No 2		10¼¢		
			No 3		8¼¢		
Porcs lourds	220 à 270 lbs.	10.75					
Heavies							
Extra lourds, plus de	270 lbs.	10.50					
Ext. heavies, over							
Porcs légers, moins de	120 lbs.	10.50	Moutons	Sheep			
Lights Feeders, under			No 1		6½¢ la lb.		
			No 2		5c "		
			No 3		4c "		
Truies No 1, moins de	350 lbs.	10.50					
Sows No. 1, under							
Truies No 2, plus de	350 lbs.	10.00	Bouillons	Steers			
Sows No. 2, over			Extra choix-Selected		10¼¢ la lb.		
			Choix-Choice		9¼¢ "		
			No 1		8¼¢ "		
			No 2		7¼¢ "		
			No 3		6¼¢ "		
			No 4		6c "		
			Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à Case postale 326 Montréal.				

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

— A QUÉBEC —

Œufs. (Québec)		Eggs.		Lards frais abattus de Québec	
Extras	52c doz.				
Premiers	47c "	No 1, 90 à 140 lbs.		17c la lb.	
Seconds	35c "	No 2, 140 à 175 lbs.		16c "	
		No 3, 175 à 225 lbs.		15c "	
POULETS ABATTUS					
Choix	30c la lb.				
No 1	25c "				
No 2	23c "				
No 3	20c "				
No 4	15c "				
POULES ABATTUES					
No 1	21c la lb.				
No 2	18c "				
No 3	16c "				
Vieux coqs	15c "				
Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.					

TOLE GALVANISÉE

La tôle Fédérée est faite pour la vie; sa haute qualité est une garantie de longue durée.

Nous vous invitons à comparer nos prix avec ceux des autres.

Qualité irréprochable - Prix plus que raisonnables

BROCHES! BROCHES!

Directement de la manufacture à la ferme

Toutes sortes de broches, mais toutes de première qualité.

Broche à clôture, Broche barbelée, Clôture de parterre, Broche pour poulailler et pour renardière, Crampes et accessoires

Demandez nos listes de prix.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 130 St-Paul Est, Montréal

BEURRE

Le marché au beurre tranquille. Aucune amélioration dans la demande. Les acheteurs pour besoin immédiat. Un été enregistré dans les prix. Le marché anglais a été ferme avec une légère avance. Le marché américain a été ferme avec une légère avance. Un marché stationnaire pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage n'a pas eu cours des derniers changements importants à prix. La demande du marché plus régulière que la semaine dernière et ceci a été de nature à maintenir le marché stable à prix. Avec la demande actuelle, la demande de fromage pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Montréal)

Les conditions générales ne sont pas autres qu'elles quelques semaines. La demande se fait de plus en plus gronde mais ne maintient forte. n'ayons pas de changement les prix, on nous dit de tous en aurons au cours de la semaine car il ne semble pas y avoir possible à prévoir dans les semaines à venir.

Il nous arrive, chaque semaine, des char de l'Ouest, mais pas pour provoquer de réaction. Les cultivateurs peuvent que les prix ne pourront qu'à quelques jours. Nous aurons probablement une série de hausses de deux mois qui vont suivre.

Nous conseillons aux expéditeurs de faire en sorte que leurs envois soient fréquemment afin de ne pas leur donner le droit de leur qualité. La différence entre les différentes qualités pour les induire à tenter de les plus hauts prix; or, l'unique de faire des expéditions fréquentes.

Il est bon de surveiller les œufs et pour cela ne rien de ce qui concerne la propre lers, des nids et des abords où vont les poules. Un œuf s'il est naturellement payé un Il est donc important que l'expéditeur pas aux pertes qui peuvent chef.

POIS

Nous n'avons pas de char noter sur ce marché. Les prix jours au même point et nous pas que nous devions les voir au moins quelques semaines.

Il n'en arrive pratiquement marché; un char par ci par là ment pour provoquer de baisse la qualité des pois de cette quelque peu à désirer et il sera n'aurons pas abondance de pour garantir comme bien.

Les commerçants de Montréal quelque temps sous l'impression pourrions voir les prix baisser mais ils commencent à en re

FÈVES

Dans le moment, les courtiers offrent les fèves à \$4.30 le minot, mais ils ne montrent aucun intérêt pour vendre à ce prix. On attendrait que nous pourrions attendre à voir les prix baisser quelque peu. Il y a longtemps les prix des fèves aussi hauts présentement. Et les indicateurs nous portent à croire que nous n'avons pas lieu de nous attendre les prix baissent.

Les cultivateurs qui ont fait un bon profit de la vente de fèves actuelles pour les vendre. Ils feraient bien de faire un bon triage. Les bonnes fèves sont bien payées pas de même de celles qui sont inférieures. Et il n'y a que la fève qui soit recherchée.

Donc, que ceux qui ont de la fève triée à la main se préparent à vendre. Ils en retireront certainement un bon profit. Il se fait actuellement campagne d'annonce de la part de nos conseillers que

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des consignations.

SEMAINE DU 5 AU 12 OCTOBRE 1928

MARKET

18th 1928

MARKETS

Veaux de champ
la livre
No 1. 6½c
No 2. 5¾c

Spring Lambs
la livre
11¼c
10¾c
9¾c
8¾c

Sheep
6½c la lb.
5c
4c

Steers
10½c la lb.
9½c
8½c
7½c
6½c
6c

animaux vivants à Coopé-
e de Québec, Montréal
et St-Charles, Montréal, et
agence à Case postale 326

DE QUÉBEC

abattus de Québec

1 lbs. 17c la lb.
75 lbs. 16c
25 lbs. 15c

us engraisés au lait.

19c la lb.
17c
16c
15c
14c

succursale de Québec.
és à Montréal.

ÉE

sa haute qualité est

avec ceux des autres.

raisonnables

HES!

e à la ferme
le première qualité.
de parterre, Broche
types et accessoires
rix.

Montréal

BEURRE

Le marché au beurre s'est continué tranquille. Aucune amélioration à noter dans la demande. Les achats ne sont que pour besoin immédiat. Une légère baisse a été enregistrée dans les prix.

Le marché anglais a été stationnaire. Le marché américain a été un peu plus ferme avec une légère avance de prix.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été stationnaire au cours des derniers jours. Aucun changement important à noter dans les prix.

La demande du marché anglais a été plus régulière que la semaine précédente et ceci a été de nature à maintenir les prix.

Avec la demande actuelle, et la diminution des arrivages prévue sous peu, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Montréal)

Les conditions générales sur ce marché ne sont pas autres qu'elles ont été depuis quelques semaines. La rareté continue à se faire de plus en plus grande et la demande se maintient forte. Quoique nous n'ayons pas de changements à noter dans les prix, on nous dit de tous côtés que nous en aurons au cours de la semaine prochaine, car il ne semble pas y avoir d'amélioration possible à prévoir dans les arrivages.

Il nous arrive, chaque semaine, quelques chars de l'Ouest, mais pas suffisamment pour provoquer de réaction importante. Les cultivateurs peuvent donc compter que les prix ne pourront que monter d'ici à quelques jours. Nous aurons tout probablement une série de hausses au cours des deux mois qui vont suivre.

Nous conseillons aux expéditeurs d'œufs de faire en sorte que leurs œufs soient envoyés aussi fréquemment que possible, afin de ne pas leur donner le temps de perdre de leur qualité. La différence qu'il y a entre les différentes qualités est suffisante pour les induire à tâcher de se faire payer les plus hauts prix; or, l'unique moyen est de faire des expéditions fréquentes.

Il est bon de surveiller la propreté des œufs et pour cela ne rien laisser de côté de ce qui concerne la propreté des poulaillers, des nids et des abords des bâtiments où vont les poules. Un œuf sale est déclassé et est naturellement payé un prix inférieur. Il est donc important que l'on ne s'expose pas aux pertes qui peuvent résulter de ce chef.

POIS

Nous n'avons pas de changements à noter sur ce marché. Les prix restent toujours au même point et nous ne prévoyons pas que nous devions les voir monter pour au moins quelques semaines.

Il n'en arrive pratiquement par sur le marché; un char par-ci par-là, pas suffisamment pour provoquer de baisse. D'ailleurs, la qualité des pois de cette année laisse quelque peu à désirer et il semble que nous n'aurons pas abondance de pois que l'on pourra garantir comme bien cuisants.

Les commerçants de Montréal ont été quelque temps sous l'impression que nous pourrions voir les prix baisser quelque peu, mais ils commencent à en revenir.

FÈVES

Dans le moment, les courtiers de l'Ontario offrent les fèves à \$4.35 et \$4.40 le minot, mais ils ne montrent aucun empressement pour vendre à ce prix, ce qui laisserait entendre que nous pouvons nous attendre à voir les prix monter encore quelque peu. Il y a longtemps qu'on a vu les prix des fèves aussi hauts qu'ils le sont présentement. Et les indications que nous avons nous portent à croire que nous n'avons pas lieu de nous attendre à ce que les prix baissent.

Les cultivateurs qui ont des fèves feraient bien de profiter des conditions actuelles pour les vendre. Toutefois, on fera bien de faire un bon triage, car si les bonnes fèves sont bien payées, il n'en va pas de même de celles qui sont de qualité inférieure. Et il n'y a que la fève blanche qui soit recherchée.

Donc, que ceux qui ont des fèves blanches triées à la main se préparent à les vendre. Ils en retireront certainement un bon profit. Il se fait actuellement une campagne d'annonce de la part des acheteurs et nous conseillons que l'on se tienne

au courant des prix afin de ne pas vendre à prix trop bas.

ANIMAUX VIVANTS

On offrait en vente, sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 2979 bêtes à cornes, 3224 veaux, 5149 porcs, 10,294 moutons et agneaux. A part cela, 76 bêtes à cornes, 332 veaux, 1153 agneaux furent reçus pour être expédiés vers d'autres centres pour vente. 144 bêtes à cornes, 868 porcs furent expédiés directement aux maisons de salaison.

BÊTES À CORNES

974 bêtes à cornes, de qualité ordinaire, furent achetées pour Toronto.

Au commencement de la semaine, les prix payés pour pratiquement toutes les catégories d'animaux semblaient être quelque peu plus bas, en comparaison avec ceux qui avaient été payés la semaine précédente. Un lot de 33 bouvillons se vendit \$10.35, mais les bons sujets de boucherie se vendaient de \$9.50 à \$10.35, les moyens de \$8.50 à \$9.25 et les communs de poids léger rapportaient de \$6.50 à \$8.00.

Les vaches de qualité assez bonne se vendaient jusqu'à \$8.00 et les sujets entrant dans les qualités intermédiaires se payaient de \$4.75 à \$6.75. La plupart des vaches se sont vendues entre \$5.00 et \$6.00.

Les génisses de bonne qualité rapportaient de \$8.25 à \$9.00; les moyennes de \$7.00 à \$8.00 et les communes aussi bas que \$4.50.

Les bœufs destinés à la fabrication de la saucisse de Boulogne se sont maintenus aux mêmes prix, soit à \$5.25 pour les sujets pesant moins de 700 livres et de \$5.75 à \$6.25 pour ceux qui se rendaient à 1000 livres. Les plus pesants se sont vendus aussi cher que \$6.75. Les sujets destinés à la mise en conserve se payaient de \$3.00 à \$4.50.

VEAUX

Les veaux de lait étaient fort recherchés. Les bons veaux de lait se vendaient de \$12.50 à \$14.50; les moyens de \$12.00 à \$13.00 et les communs de \$8.00 à \$11.50.

Les veaux de champs se sont vendus moins cher que la semaine dernière, et la grande majorité se sont achetés à des prix qui allaient de \$5.50 à \$6.50.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux se sont payés quelque peu plus cher que la semaine précédente. Les bons agneaux s'achetaient à \$11.35 et vers la fin de la semaine les vendeurs demandaient \$11.50 et même plus pour certains sujets de qualité plus choisis. Les agneaux communs se sont vendus de \$9.50 à \$10.50. Les moutons rapportaient de \$3.00 à \$6.00.

PORCS

Le marché aux porcs était fort irrégulier. Les maisons de salaison offraient \$11.00 pour les lots de chars complets, dont la qualité se tenait aux alentours de la bonne moyenne; quelques ventes par ici par là se faisaient à \$11.25.

Les truies se vendaient de \$10.00 à \$10.50 et les plus légères se rendaient jusqu'à \$11.00.

VOLAILLES VIVANTES

Ce marché s'était très avantageusement maintenu au cours des quelques dernières semaines, en dépit des arrivages considérables. Mais cette semaine, bien que la demande soit excellente, nous constatons que les prix ont dû fléchir sous la pression défavorable du manque de qualité.

En effet, quoique les prix payés pour les sujets de première qualité se soient maintenus, les prix payés pour les qualités inférieures ont baissé sensiblement. La chose est naturelle. Les expéditeurs voulant sans doute profiter des avantages qui leur étaient offerts par les prix plutôt élevés, se sont mis à envoyer des sujets plus ou moins préparés, et nous devons maintenant subir les effets désastreux de cette manière d'agir.

Heureusement, ceux qui envoient des sujets de bonne qualité n'ont pas, dans le moment, à souffrir de la chose, mais si cette situation se continue encore quelque peu, il n'y a pas de doute que même les sujets de bonne qualité verront leurs prix diminuer.

Nous conseillons donc aux expéditeurs de surveiller la préparation de leurs sujets et de n'envoyer, autant que possible, que de la volaille de bonne qualité. Il y a profit à engraisser les sujets que l'on vend.



Les Plaisirs d'un Foyer Confortable!

A la fin d'une bonne journée de travail, quand les bêtes sont rentrées et que le train est fait, c'est alors qu'on peut jouir en paix du confort de la "Furnacette". La "Furnacette" a toute l'apparence d'un beau meuble, tout en étant réellement une fournaise de petite dimension qui répand dans toute la maison une chaleur humide à point. Economique... Propre... Sans danger... Solide... Assez forte pour chauffer une maison moyenne pendant tout l'hiver. Elle brûle également bien le bois, le coke, le charbon dur ou mou. Expédiez le coupon pour renseignements complets.

Informez-vous aussi de la nouvelle "Furnacette Junior", même modèle, mais plus petite

GENERAL STEEL WARES LIMITED (Dept. F7) MONTREAL
Veuillez me transmettre renseignements complets sur la Nouvelle Furnacette McClary
Nom.....
Adresse.....

La Nouvelle
'FURNACETTE'
McClary

UN PRODUIT DE LA GENERAL STEEL WARES

ATTENTION! Une chaufferette ordinaire qui ne porte pas en toutes lettres le nom "Furnacette" n'est pas une Furnacette. Seule la Furnacette, du célèbre modèle McClary, peut porter ce nom.

BROCHE À CLÔTURE

Il y a eu, au cours de ces dernières semaines, une activité assez prononcée sur ce marché. Il s'est expédié, vers les différents districts de la province, des commandes très importantes. Les différences de prix que nous cons-

tatons sont en grande partie attribuables aux différences de qualité plutôt qu'à toute autre raison. Les cultivateurs feraient donc bien de ne pas se laisser prendre à croire qu'ils achètent à bon marché, lorsqu'en réalité ils achètent un article de qualité inférieure. Il n'y a pas eu de changement dans les prix dernièrement.

"CULTIVATEURS"

Profitez d'une occasion exceptionnelle pour vous procurer, à prix très réduits, des instruments agricoles, tels que:

	Prix réguliers	Réduits aujourd'hui à
Batteuse à tréfle "Julien" avec engrenage automatique, crible double séparateur.....	\$1,275.00	\$675.00
Batteuses combinées à grain et à tréfle No 2½.....	480.00	290.00
Moteurs à gazoline "Julien" de 9 forces, magnètes, etc.....	425.00	320.00
Moulanges "Pont-Rouge" meules d'acier de 6".....	48.00	30.00
Engin à gazoline "Julien", qui a été très peu usagé, mais remis à neuf et ayant la même garantie qu'un neuf.....	275.00	148.00

Nous accorderons des termes de paiement raisonnables. Nous sommes en état de vous fournir les pièces de réparation à des prix également très réduits. Nous avons des fournaies à air chaud "Suprême" de toutes capacités et à des prix excessivement bas.

S'adresser à

J.-H. PAQUET,
PONT-ROUGE, - - - Portneuf, P. Q.

18

18

18

LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$3.65	Farine engrais commune	\$2.70
Castle le 2ème patente	3.35	Spécial	
Winnipeg (forte à boulangier)	3.25	Gruau D'avoine (sac en jute de 90 lbs)	\$3.95
A pâtisserie:		" " (sac coton 40 lbs)	1.85
"Silver Moon"	\$3.50		

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés:	
Son	\$33.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	35.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.00
Gru Blanc (middlings)	45.00	Moulées Monarch:	
Criblures de Blé en grenier	29.50	Pour les poulets	3.85
Criblures de Blé en sacs usagés	34.00	Pour engraisser	2.80
Tourteaux de lin	2.90	De luzerne très fine	2.25
Blé d'Inde rond	2.15	Pour activer la ponte	3.10
Blé d'Inde moulu	2.25	Grains Monarch:	
Blé d'Inde cassé	2.25	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.30
Moulée d'avoine pure	2.35	Pour volailles	2.70
Moulée d'orge pure	2.30	Pour développer les poulets	3.00
Avoine d'alimentation No 1	2.20		
Blé engrais No 5, Standard	2.15		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

AVOINE	Exp. Imm.	Orge No 3 C. W. standard	82c
No 2 C. W. standard		Orge No 4 C. W. tough	79 1/2c
No 2 C. W. tough		Orge à engrais	1.09 1/2
No 3 C. W. standard	71 1/2c	Blé No 5 Standard	1.01
No 3 C. W. tough		Blé No 6 Standard	94c
No 1 d'alimentation standard	70c	Blé à engrais standard	94c
No 1 d'alimentation tough		Avec fret local	
No 2 d'alimentation stand.	68 1/2c	Blé d'Inde Argenté, expédition immédiate	1.07
No 2 d'alimentation tough		Ces prix sont par minot.	
		Expédition en Décembre et Janvier	
		Blé d'Inde américain No 3 jaune	.97
		" " No 4	.95
		F. A. B. Montréal, avec bal. de fret	

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	SIROP D'ERABLE	
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	42c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix)	\$2.25
Pasteurisé, solide	56 "	41 1/2c	Bidon de 80 onces	1.10
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	41c	Bidons de 37 onces	60c
No 1 (choix), solide	56 "	40 1/2c	Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût.	
FROMAGE:	la lb.		SUCRE D'ERABLE PUR:	
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.		23c	Pain 1 lb.	20c
En meules de 5 lbs.		25c	Saindoux Pur	
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.		28c	Seaux de 20 lbs.	18c
Fromage fort, blanc, par morceau.		29c	Tinettes de 60 lbs.	17 1/2c
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.		37c	Boîtes de 56 lbs.	17c
Fromage Kraft en meules de 5 lbs.		35c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	19c
Fromage Casino, en meule de 5 lbs.		30c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 3 lbs.	19c
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus.		25c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 5 lbs.	19c
			Caisse de 60 lbs, en chaud, de 10 lbs.	18 1/2c
ŒUFS: D'ENTREPOT	la douzaine		GRAISSE COMPOSEE:	
Entrepôt Extras.		45c	Chaudières de 20 lbs.	16c
" Premiers		41c	Tinettes de 60 livres	16c
" second.		38c		
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.			LARD SALE	
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.		Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.	\$40.00
Blanches No 1		8 1/2c	Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs.	35.00
Par quantité de 5 poches ou plus		8c	Demi baril 100lbs 40 à 50 morceaux 20.50	
			Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 lbs.	35.00
*Fois (Par poches de 120 lbs)	la lb.		JAMBONS	
No 1 garantis bien cuisants		5 1/2c	Jambons Fesses — 8 à 14 lbs.	30c la lb
Par quantité de 5 poches et plus		5 1/4c	" — 14 à 20 lbs.	29c la lb
			" — 25 à 30 lbs.	27c la lb
*Miel Caisnes	Blanc Ambré Brun		épaules — 4 à 8 lbs.	22c la lb
24 chaud, 2 1/2 lbs.		14c	Bacon fianc — 2 à 12 lbs.	35c la lb
12 chaud, 5 lbs.		13c	Jambon cuit de 8 à 12 lbs.	48c la lb
6 chaud, 10 lbs.		12 1/2c		
Chaudières 30 lbs.		12c	PRODUITS ALIMENTAIRES	
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			(En caisse de deux douzaines)	
			Fèves jaunes en gousses:	
			Qualité choix Fédérée, Btes 2	\$1.60 la doz
			Qualité régulière Rose-Marie, Btes 2	1.40 "
			Tomates:	
			Qualité choix Fédérée, btes 2 1/2	1.35 "
			Qualité Choix Idéal, btes 2 1/2	1.35 "
			Blé-d'Inde sur épis:	
			Qualité choix Fédérée, btes 4	2.50

PEINTURE "FEDEREE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

SPECIAL: PEINTURE à GRANGE	EMAIL BLANC (première qualité).		
	Bidon, 1 gallon	le gallon	\$6.50
	Bidon, 1/2 gallon		3.40
	Bidon, 1/4 gallon		1.79
	Bidon, 1 chopine		.95
	Bidon, 1/2 chopine		.60
	VERNIS A PLANCHER "Everlastic"		
	Bidon, 1 gallon	le gallon	\$4.05
	Bidon, 1/2 gallon		4.50
	Bidon, 1/4 gallon		5.00
	Bidon, 1 chopine		5.60
	VERNIS "GOLD MEDAL"		
	Pour tous les usages		
	Bidon, 5 gallons	le gallon	\$3.80
	Bidon, 1 gallon		3.90
	Bidon, 1/2 gallon		4.10
	Bidon, 1/4 gallon		4.40
	Bidon, 1 chopine		4.60
	Demandez nos cartes de couleurs		
	SPECIALIAUX		
	Blanc de Plomb pur, étiquette du Gouvernement, \$13.50 le 100 livres en chaudières de 25 livres.		
	Peinture rouge "Fédérée" pour grange		
	En baril, demi-baril ou en bidons de 5 gallons.		\$1.15 le gallon.
	Fret payé sur commande de \$25.00 ou plus.		
	L'huile de lin et Térébenthine aux plus bas prix.		
TEINTURE AU VERNIS			
Bidon, 1 pinte	la pinte		\$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine		.55
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop.		.30
TEINTURE A BARDEAUX			
	Couleurs Gris-vert ordinaires		
1/2 bar., (env. 30 gal.)		\$1.35	\$1.40
Bidon de 5 gallons.		1.50	1.55
Bidon de 1 gallon.		1.60	1.65
Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher			
	Couleurs ordinaires		
	No 36 Vert à jalousie		
	No 57 vermillon		
	Blanc Intérieur et extérieur		
Baril, env. 50 gal.		\$3.20	
1/2 br. env. 30 gal.		3.30	
Bidon, 5 gal.		3.40	3.90
Bidon, 1 gal.		3.45	4.00
Bidon, 1/2 gal.		3.60	4.15
Bidon, 1/4 gal.		3.74	4.30

SPECIAL

BROCHE "BARBELÉE"	BROCHE A FOIN PRÉPARÉE	
GARANTIE DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ	En longueur de 3 à 11 pieds	
2 pointes par 5", en rouleaux de 80 perches le rouleau	No 13	\$4.05 le 100 livres
4 pointes par 6", en rouleaux de 80 perches le rouleau	No 14	4.15 le 100 livres
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	No 15	4.25 le 100 livres
CLOTURE "FÉDÉRÉE"	Cette broche est mise en paquets de 250 longueurs. Les prix ci-dessus sont F. A. B. Montréal.	
GAZOLINE FÉDÉRÉE		
1ère qualité	le gal.	21c
PÉTROLE FÉDÉRÉE:	le gal.	21 1/2c
1ère qualité		
F. A. B. Montréal.		
En barils d'environ 45 gallons chacun.		
BROCHE A FOIN		
En rouleaux de 50 livres.		
No 13	\$3.15 par 100 lbs	
No 14	\$3.25 par 100 lbs	
No 15	\$3.35 par 100 lbs	
F. A. B. Montréal.		

CLOTURE "FÉDÉRÉE"

MAILLE DE CHAÎNE				
Cette clôture peut servir spécialement pour les renards, les lapins, les tennés, etc., etc. Fournie en rouleaux de 50 et 100 pieds et aussi en quantité moindre.				
Maille (Pouces)	Jauge	Pesanteur au pied carré	Largeur des rouleaux (en pouces)	Prix le pied carré
2	6	1.27 lb.	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.08 1/2
2	9	.70 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.07
1 1/2	—	.95 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.08
2	10	.55 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.06
1 1/2	—	.75 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.07
2	12	.37 "	24, 30, 36, 48, 50, 72, 84, 96	.03 1/2
1	—	.50 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.04 3/4
2	14	.25 "	24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03
1 1/2	—	.30 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03 1/2
1	—	.40 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.04 1/4
2	15 1/2	.23 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.02 1/2
1 1/2	—	.25 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03
1	—	.25 "	18, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96	.03 1/4

F. A. B. NOS ENREPOTS MONTREAL.

Section des achats

LARDS ABATTUS

Rien de nouveau sur le prix se maintenant et nous l'impression que nous pouvons nous n'aurons pas de change quelque temps encore.

Toutefois nous conseillons cultivateurs à se surveiller de la qualité, car beaucoup se voient privés de prix plus ment parce que leurs sujets suffisamment engraisés ou et la chose est très fréquente ceux qui prétendent avoir nées d'expérience dans les animaux sont mal emballés et mal saignés. On sait qu'avoir sur les prix un abatage Tous ces détails peuvent être mais il ne faut pas oublier toutes ces choses que dépend d'un animal, aussi est-il important ne néglige rien.

VEAUX ABATTUS

La demande est excellente veaux de lait. Les prix se bons, et les cultivateurs trouvent profit à vendre leurs veaux qui leur sont actuellement chers.

Nous nous permettrons au sujet de ce qu'il faut entendre de lait. Plusieurs semblent pression qu'il suffit que l'oeuf veau un peu de lait pour qu'appelé veau de lait. Les cultivateurs exigent plus que cela. Voici quelques faits qui pourront être utiles: lait doit peser de 80 à 100 livres reçu comme aliment que du veau qui aurait été au champ entrer dans cette catégorie, celui à qui on donnerait du lait d'ailleurs, d'un veau nourri chose que du lait est rouge et servir cette blancheur qui est aux vrais veaux de lait.

Bon nombre de cultivateurs dient des veaux se plaignent prix retournés ne sont pas hauts qu'ils s'y attendaient ront à l'explication de la chose. Donc, on peut dire, en général, que les prix actuels sont bons. Les expéditeurs s'en rendent très satisfaits.

GRAINS

Ce marché a subi, au cours de la semaine dernière, une dépression dans les prix, à la suite des optimistes qui nous arrivent des côtes.

Un autre facteur qui contribue à déprimer les conditions est que la demande étrangère est tranquille, ce qui n'est pas un avantage pour les cultivateurs locaux.

Certaines sortes de grains à trouver sur notre marché. Pour lesquelles on ne donne pas. On constatera, dans les prochains numéros dans ce Bulletin, qu'on nous donnera des prix dans les prochains numéros.

FARINES

Les farines suivent le cours et nous enregistrons une baisse vrai, mais qui laisse voir une stabilité sur le marché en général.

Les prix qui sont mentionnés sont les suivants: Farine première patente, \$7.30; deuxième, \$6.70 et pour la farine forte \$6.50. Ces prix sont pour la farine Montréal, et par quantités de char complet.

Les conditions actuelles mettent guère de faire de qui soient sûrs. Les courtiers placent sur la défensive en ce qui concerne les renseignements qu'ils donnent sur les conditions générales du marché.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Il n'y a pas eu de changement sur le marché, au cours de la semaine dernière, les indications que nous pouvons nous permettent de prévoir ne nous permettent pas de prévoir ce qui se passera au cours des prochaines semaines qui vont suivre.

Il semble y avoir une impression générale, parmi un certain nombre de cultivateurs, que les prix actuels sont bons.

QUÉBEC
MARCHÉS

"L'ÉCART"

(première qualité).

le gallon	\$6.50
"	3.40
"	1.79
"	.95
"	.60

VOIEUR "Everlastic"

le gallon	\$4.05
"	4.50
"	5.00
"	5.60

"OLD MEDAL"

les usages	
le gallon	\$3.80
"	3.90
"	4.10
"	4.40
"	4.60

LES CARTES DE COULEURS

LAUX

mb pur, étiquette du \$13.50 le 100 livres le 25 livres.

e "Fédérée" pour

-baril ou en bidons \$1.15 le gallon.

sur commande de

et Térébenthine aux

FOIN PRÉPARÉ

eur de 3 à 11 pieds

.....	\$4.05 le 100 livres
.....	4.15 le 100 livres
.....	4.25 le 100 livres

Est mise en paquets de Les prix ci-dessus sont

fromage \$4.75 le baril.

es entrepôts.

SEL LIVERPOOL

1.20 F.A.B. nos entrepôts. es de 100 lbs. \$1.20

commandes pour acheter et. Prix spéciaux sur de

"L'ÉCART"

ins, les tennis, etc., etc. quantité moindre.

Quantité	Prix
(leaux)	le pied carré
72, 84, 96	.081½
72, 84, 96	.07
72, 84, 96	.08
72, 84, 96	.06
72, 84, 96	.07
72, 84, 96	.03½
72, 84, 96	.04½
72, 84, 96	.03
72, 84, 96	.03M
72, 84, 96	.04½
72, 84, 96	.02½
72, 84, 96	.03
72, 84, 96	.03½

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des achats.

SEMAINE DU 5 AU 12 OCTOBRE 1928

LARDS ABATTUS

Rien de nouveau sur ce marché. Les prix se maintiennent et nous sommes sous l'impression que nous pouvons compter que nous n'aurons pas de changement pour quelque temps encore.

Toutefois nous conseillons fortement les cultivateurs à se surveiller sous le rapport de la qualité, car beaucoup d'expéditeurs se voient privés de prix plus hauts uniquement parce que leurs sujets ne sont pas suffisamment engraisés ou même encore, et la chose est très fréquente même chez ceux qui prétendent avoir plusieurs années d'expérience dans l'abatage, les animaux sont mal emballés ou mal abattus et mal saignés. On sait quels effets peut avoir sur les prix un abatage mal fait.

Tous ces détails peuvent sembler futiles; mais il ne faut pas oublier que c'est de toutes ces choses que dépend la qualité d'un animal, aussi est-il important que l'on ne néglige rien.

VEAUX ABATTUS

La demande est excellente pour les bons veaux de lait. Les prix se maintiennent bons, et les cultivateurs trouvent certainement profit à vendre leurs veaux aux prix qui leur sont actuellement offerts.

Nous nous permettrons une remarque au sujet de ce qu'il faut entendre par veau de lait. Plusieurs semblent être sous l'impression qu'il suffit que l'on donne à un veau un peu de lait pour qu'il puisse être appelé veau de lait. Les consommateurs exigent plus que cela. Voici certains détails qui pourront être utiles: un veau de lait doit peser de 80 à 100 livres et n'avoir reçu comme aliment que du lait. Donc, un veau qui aurait été au champ ne pourrait entrer dans cette catégorie, pas plus que celui à qui on donnerait du foin. La chair, d'ailleurs, d'un veau nourri avec autre chose que du lait est rouge et ne peut conserver cette blancheur qui est particulière aux vrais veaux de lait.

Bon nombre de cultivateurs qui expédient des veaux se plaignent de ce que les prix retournés ne sont pas toujours aussi hauts qu'ils s'y attendaient. Ils trouveront à l'explication de la chose.

Donc, on peut dire, en général, que les prix actuellement offerts sur ce marché sont bons. Les expéditeurs s'en montrent généralement très satisfaits.

GRAINS

Ce marché a subi, au cours de la semaine dernière, une dépression générale des prix, à la suite des rapports très optimistes qui nous arrivent de tous les côtés.

Un autre facteur qui contribue sensiblement à déprimer les conditions présentes, c'est que la demande étrangère est plutôt tranquille, ce qui n'est pas de nature à améliorer les conditions sur nos marchés locaux.

Certaines sortes de grains sont difficiles à trouver sur notre marché. Il y en a même pour lesquelles on ne donne aucun prix. On constatera, dans les prix que nous donnons dans ce Bulletin, que nous omettons de donner des prix dans certains cas.

FARINES

Les farines suivent le cours des grains et nous enregistrons une baisse, légère il est vrai, mais qui laisse voir quelque irrégularité sur le marché en général.

Les prix qui sont mentionnés cette semaine sont les suivants: Farine de première patente, \$7.30; deuxième patente, \$6.70 et pour la farine forte à boulanger, \$6.50. Ces prix sont pour la farine F. A. B. Montréal, et par quantités d'au moins un char complet.

Les conditions actuelles ne nous permettent guère de faire des pronostics qui soient sûrs. Les courtiers se tiennent plutôt sur la défensive en ce qui concerne les renseignements qu'ils donnent sur les conditions générales du marché aux farines.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Il n'y a pas eu de changements sur ce marché, au cours de la semaine dernière, et les indications que nous pouvons contrôler ne nous permettent de prévoir comment il se comportera au cours des quelques semaines qui vont suivre.

Il semble y avoir une impression assez générale, parmi un certain groupe de per-

sonnes habituellement bien renseignées sur ces questions, qui voudrait que les prix ne montent pas beaucoup plus que l'on n'a déjà atteint. Mais la chose n'est pas certaine et on ne la donne que sous toutes les réserves.

Les prix actuellement en cours sont les suivants: son \$33.00; gru rouge \$35.00 et gru blanc, \$45.00. Ces prix sont pour des quantités achetées par char complet et F. A. B. Montréal.

TÔLE

La demande pour la tôle est actuellement forte bien que nous soyons quelque peu avancé dans la saison. L'année 1928 se fait remarquer par les quantités considérables de ce matériel de construction qui a été vendu dans nos campagnes. Les cultivateurs le demandent de plus en plus et lui trouvent de nouvelles applications qui contribuent à réduire sensiblement, non seulement les frais de construction, mais surtout les frais d'entretien et de réparation.

Il n'y a rien de nouveau en ce qui concerne les prix et on ne pense pas généralement que nous devions nous attendre à quoi que ce soit dans ce sens.

BROCHE A FOIN

C'est le temps de l'année où il se vend le plus de broche à foin. Et nous constatons un renouveau d'activité sur ce marché depuis un mois.

Il nous fait plaisir de voir que les cultivateurs, dans leurs achats de broche à foin, font de plus en plus de la coopération. Ils groupent les commandes d'une même localité, et les économies qu'ils réalisent ainsi sont certainement très appréciables. C'est encore le moyen le plus économique pour faire un achat ou une vente de quelque nature qu'elle soit. Il est vrai qu'on est porté parfois à croire qu'il est difficile de former un groupe pour faire un achat aussi important qu'un char de broche; mais il est surprenant comme la chose est facile: il suffit de l'essayer dans une localité pour se rendre compte de la rapidité avec laquelle on peut trouver des commandes suffisantes.

PEINTURES

Voici un autre item qui figure avantageusement parmi les articles qu'achètent les cultivateurs. Les commandes qui ont été livrées depuis quelque temps sont très fortes et chaque semaine il se fait des expéditions vers différents points de la province.

Ici, non plus, nous n'avons pas de changements à noter dans les prix. Ceux-ci sont généralement avantageux. Toutefois, il y a certainement profit pour un acheteur à consulter avant de placer définitivement sa commande. Une comparaison de prix demandés par différentes maisons peut présenter des différences qui ne manquent pas d'intéresser ceux qui ont des achats à faire.

ENGRAIS CHIMIQUES

Dans les achats d'engrais chimiques, il est toujours important qu'on y aille avec précaution, si l'on ne veut pas s'exposer à faire un achat trop hâtif. Nous constatons très souvent que des cultivateurs se laissent prendre aux belles paroles qui leur sont débitées par des agents d'engrais chimiques.

Que l'on se rappelle qu'il n'est pas inutile de réclamer un certificat démontrant la valeur de l'engrais que l'on propose d'acheter. Tous les engrais ne conviennent pas également bien pour toutes les terres comme pour toutes les cultures. Il est important, même essentiel, que l'on sache à quoi s'en tenir sur ces points. L'achat en coopération en ce qui concerne les engrais chimiques est probablement plus facile que pour tout autre achat. Les quantités nécessaires à une dizaine de cultivateurs, voire même pour quatre ou cinq dans certains cas, sont suffisantes pour former un char et on peut ainsi réaliser des économies surprenantes. Ils sont nombreux les cas où les cultivateurs ont réalisé une économie de 4, 5, 10 et même 15 piastres par tonne.

Lisez le Bulletin de la Ferme



CULTIVATEURS
CHAULEZ VOS TERRES
Avec "CALCO"
(98% carbonate de calcium)
C'est le meilleur amendement sur le marché

Vous avez maintenant la chance de votre vie de vous procurer un amendement de première qualité à des conditions exceptionnellement avantageuses. Profitez immédiatement de l'offre du Ministère de l'Agriculture qui vous vaut pareille réduction de prix. Ça ne se présentera peut-être plus jamais. Voyez votre agronome à ce sujet, vous ne regretterez pas votre démarche.

A votre service pour tous détails complémentaires.
DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION
52 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

Il faut moudre le Grain

Pourquoi Perdre du Bon Grain?

DURANT ces dernières années, on a fait des expériences avec des animaux sains et ayant de bonnes dents, afin de déterminer la gravité de la perte dans l'alimentation avec du grain rond. Ces expériences ont démontré une perte moyenne de 12 à 26 pour cent. En d'autres termes, sur 100 minots de blé d'Inde non moulu, 26 minots ne fournissent pratiquement aucune nourriture en passant par le canal alimentaire. Une diète à l'avoine non moulue donne une perte similaire de 12 minots sur 100.

En face d'une pareille preuve, pouvez-vous supporter de continuer à donner à vos animaux du bon grain sans le moudre? Personne ne le peut. Pareilles pertes dans l'alimentation peuvent parfaitement signifier toute la différence qu'il y a entre une perte possible et un joli profit. Plusieurs cultivateurs passent différentes combinaisons de grains par le Broyeur Vessot, assurant ainsi à leurs animaux une ration nourrissante qui est promptement et complètement assimilée. Afin de retirer plus de profit de l'alimentation de vos animaux, examinez la Moulange Vessot au magasin de l'agent de McCormick-Deering. Pour pouvoir motiver, comptez sur les Engins et Tracteurs de McCormick-Deering.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
HAMILTON of Canada, Ltd. CANADA

Les Broyeurs Vessot

Ces Moulanges de haute qualité sont construites de différentes dimensions afin de convenir aux différentes classes de fermes et au commerce. À mouvements ordinaires ou à mouvements sur billes.



1½, 3, 6, et 10 chevaux-vapeur

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

POSITION DEMANDE

FABRICANT demande bonne place pour travail à l'année si possible 24 ans de pratique, certificat et diplôme d'expert. Fournira bonnes références. S'adresser à Hubert Jean, Theford-Mines, Cité Mégalantic. B-42

Hommes Demandé

AGENTS.—Gagnes \$25.00 à \$75.00 par semaine en vendant nos produits. Détails et échantillons gratuits. Adressez Casier 123 Hochelaga, Montréal. 34-16 fs—P05

AVIS AUX HOMMES DE CHANTIER M. Emile Côté, Grand jobber, a pris un contrat considérable de billots pour la Donnacona Pulp Paper Co. Il demande aux hommes qui veulent faire de beaux lots aux mille pieds de s'adresser à 42 rue Henderson, Québec. 39-4fs—X86

DIVERS

RECORD.—J'échange un vieux record pour un autre vieux, 10 cents de retour chacun, ou j'échange un neuf contre un vieux, j'alloue 10 cents pour votre record ce qui fait: Starr 65-10=55 cents, Columbia, 75-10=65 cents A. St-Cyr, Marchand de Musique, 18 rue St-Joseph, Québec. J.N.O. 08.

A VENDRE dynamite, poudre à miner, caps électriques, fusées et caps, étouffes, etc. Prix donnés sur demande. Joseph Dufresne, St-Marc des Carrières, Cité Portneuf, P. Q. B-42

BOTINES.—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest, Montréal. J.N.O.—25

CHASSEURS j'achète n'importe quelle quantité d'essence de bêtes puantes l'urine qu'on appelle. Écrivez pour renseignements. Adressez à Bétoni Lachance, Beauceville Ouest, P. Q. 41-4fs—P05.

CHASSEURS tout le secret pour prendre le renard au piège avec une bouteille de drogue trouphine pour \$1.50. Je vous fais cette offre pour abandon de métier. Je sais que plusieurs ont déjà été trompés à ce sujet, mais venez à moi avec confiance vous ne serez pas perdant avec moi. Écrivez-moi. Adressez Omer Poirier, Beauceville Ouest, P. Q. 41-4fs—P59

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.—Établi en 1880. Actif \$51,700,000. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser au No. 72 Côte de la Montagne, Québec, tél. 2-1139. J.N.O. x 56

COUPONS.—Nous offrons un très gros assortiment d'essai, de coupons arrangés de façon à être employés à différents usages. Comme pour costumes de dames et jeunes filles blouses, jupes, robes, chemises pour hommes, garçons, aussi de dimensions variées et de tous styles, dernières nouveautés en teintes et tissus. Argent remis si pas satisfait. Gros paquets de \$1.00, \$2.00, \$3.00 et \$5.00 poste payé. Le Magasin des Coupons, New Glasgow, P. Qué. J.N.O. x 001.

JE PRENDS de 45 à 60 renards dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur de ce journal comment les attraper. Pour renseignements écrire à W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 33-10fs—P05

LAINE POUR CARPETTES.—\$1.15 la livre et plus. Vingt et un échantillons gratuits. Stocking & Yarn Mills, Dept. 9, Orillia, Ont. 65X.M.P. 37-38-40-41-42-44-46-48-49-50

LAINE A tricoter à la machine ou à la main. "Old Time" "Toute laine", "Soie et Laine" \$5 sous la livre et plus. "Laine pour carpettes" \$1.15 et plus—livres. Échantillons gratuits. Stocking and Yarn Mills, Dept. A, Orillia, Ont. x 66 M.P. 37-39-40-42-44-46-48

MESDAMES.—Pourquoi garder des poils disgracieux sur le visage et le corps, quand vous pouvez vous en débarrasser radicalement et pour toujours par GYPSIA. Produit importé de Paris. Écrivez pour notice gratuite. French Beauty Products Company, Box 222, Station G, New-York City. 37-12fs—P36.

REPARATION de phonographes et d'instruments de musique de toutes sortes. Nous faisons une spécialité de ce genre d'ouvrage à des prix éblouissants toute compétition, ouvrage garanti. A. St-Cyr, Marchand de Musique, 18 rue St-Joseph, Québec. J.N.O. 06.

SCIENCE-MAGIE.—Pour rire, être heureux, fort, bien portant, réussir en tout. Hommes, femmes, jeunes comme vieux, demandez mon nouveau catalogue curieux 10c—J.-B. Hamon, 309 Marie-Anne, Montréal. 37-8fs—P05.

TABAC CANADIEN en feuilles et haché au plus bas prix demandés ma liste de prix, échantillon 10 cents. Manufacturé par Hermas Lamarche St-Roch l'Achigan Cité L'Assomption, P. Q. 39. 4 fs—P05

TABAC NATUREL. Canadien en feuilles et haché au plus bas prix demandés. Échantillon 1-20 et liste de prix, 10c. J.-B. Gareaux & Fils, St-Roch l'Achigan, P. Q. 19-26fs—P05

UNE PRESSE à chevaux avec alimenteur tout en acier \$150.00. Un batteur Godbout No 1, souffleur, camion, epocheur, éleveur avec engin 6 forces. Fairbanks modèle Z, avec magneto en bon ordre \$350.00. Un autre batteur Godbout No 2, camion, epocheur, éleveur, souffleur \$225.00 en ordre. Faites votre offre ou proposer échange. Aimé Voghel, Ste-Madeleine, Cité St-Hyacinthe, P. Q. 42—P38

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandes Oracles de mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4804 Saint-Denis, Montréal. J. N. O.

Animaux à Vendre

A VENDRE deux beaux agneaux Leicester enregistrés. S'adresser à Aimé Brûlé, Causapsal, Co. Matapédia, P. Q. 42—P05

A VENDRE plusieurs brebis Oxford enregistrées de première qualité à des prix raisonnables. Delphis Roy, West Broughton, Cité Mégalantic, P. Q. 40-4fs—P05

A VENDRE un verrat Yorkshire de 6 mois et moutons Leicester primés des deux sexes, bon marché. S'adresser à Raoul Asselin, R. R. No 1, Mont-Joli, Cité Rimouski, P. Q. B-42

A VENDRE dix vaches Durham croisées ainsi que quelques vaches et taureaux enregistrés de même race. S'adresser à Cyrille Scalabrini, Ste-Edwidge, Cité, Compton, P. Q. B-42

A VENDRE.—Moutons Leicester enregistrés premier prix à l'exposition de Québec. Agneau 130 à 150 lbs, agnelles et brebis de tout âge. J.-H. Couture, St-Augustin, Cité, Portneuf, Qué. 39-3fs—P05. 1-B

A VENDRE 5 mètres moutonnes Leicester enregistrées, 1 bélier d'un an, 2 agneaux classifiés 3 X X X, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à W. Joyal, St-Bonaventure, Cité, Yamaska, P. Q. 41-3 fs—P55

A VENDRE petit chiens Blood Hounds race pure, pour la chasse aux renards, nés 25 septembre 1928. Mâles \$10.00, femelles \$7.00. Aussi chiens Hounds dressés pour le renard garantis, \$35.00 à \$75.00. O. Sauvé, Lancastrer Box 1, Ont. 41-2 fs—P05

A VENDRE moutons Oxford Down, 29 béliers XXX-XX de l'année, un de 2 ans, aussi brebis tous âge garanties (verrats Yorkshire), tout premier choix. Adressez Chas Lacroix, Sec. Club St-Michel, RR. No 1, Cité Bellechasse. B-42

A VENDRE Ayrshire de race pure et croisée, troupeau dûment accrédité donnant beaucoup de lait et pour avoir veaux plus tard d'un taureau d'une valeur des plus exceptionnelle. Prix très bon marché. Wilkins Brothers, P. O. Box 310, Farnham, P. Q. 41-4 fs—X56

A VENDRE Ayrshire de 18 mois et 2 veaux du printemps accrédités, Chester du mois de juin et moutons Leicester d'un an et agneaux classifiés XX. Coz Plez R.B. \$2.00 et poulettes R.R. \$1.50. Jos Leclerc & Fils, St-Charles, Cité Bellechasse, P. Q. 42-2fs—X

A VENDRE verrats Chester White enregistrés nés le 27 mars, primés à l'exposition du comté, père importé des États-Unis, mère agée primée à l'exposition, Moutons Leicester. S'adresser à Arthur N. Ouellet, R. R. No 2, Ste-Anne de la Pocatière, Cité, Kamouraska, P. Q. 42—P 67

A VENDRE un mâle Yorkshire d'un an très beau, 1er prix à l'exposition du comté. Deux veaux mâles Ayrshire nés mars et mai, mères qualifiées, sous contrôle, ces sujets sont à vendre à bonnes conditions. J.-B. Morissette, La Visitation, Cité Yamaska, P. Q. 42-11—P27

A VENDRE Ayrshire de tout âge. Taureau de 5 ans, d'un an tous classe A. Veaux du printemps nés de père et mère qualifiés. Moutons Oxford Down. Brebis de tout âge. Béliers de 2 ans d'un an de l'année 3 étoiles et 2 étoiles. Cocheats Plymouth Rock Barrés et Rhode Island. Satisfaction assurée et visite sollicitée. Prix raisonnables. S'adresser à Joseph Lessard, St-Léon, Cité, Maskinongé, P. Q. 41-2 fs—P001

A VENDRE.—Une jument d'exposition, de race pure de première classe (Retta Gratton). D'une beauté exceptionnelle, qualités pour expositions, grasse, forte encolure, cou arqué, âgée de 6 ans, saine, noire marbrée de gris. Douce, gentille, prête au travail, bonne sur la route, toujours prête à donner de la vitesse, a gagné des prix. A vendre pour \$125 dollars, pour le tiers de la valeur, ou de ce qu'elle a coûté. Garantie tel qu'annoncée. Mise à bord gratuite. S'adresser à Frank Bulmer, Toronto Boarding Storage Stables, 367 Euclide Ave, Toronto, Ont. Utilisez le Service Longue distance. Tarif des Lettres. Appelez Trinity 6344.

A VENDRE.—Ayrshire enregistré accrédité, un taureau d'un an, la mère au contrôle du Livre d'Or. Prix raisonnable. S'adresser à Dame Alexis Pettigrew, Isle Verte, Co. Yamaska, P. Q. B-42-43.

A VENDRE.—Veau mâle Ayrshire accrédité et qualifié au Livre d'Or du côté du père et de la mère, ces sujets ont été appréciés par des amateurs. Arthur Lavallée, St-Guillaume, Yamaska, B-42.

A VENDRE.—Mâle Yorkshire de 7 mois, très beau type prêt pour le service, jeunes chiens Collie écossais pur sang, la mère a remporté le deuxième prix à l'exposition de Montréal. Arthur Lavallée, St-Guillaume, Co. Yamaska, P. Q. B-42.

A VENDRE.—Vaches, taures canadiennes et veaux mâles. Père Nazaire de Cap Rouge, classe A. Plusieurs vaches au Livre d'Or. Autres sous contrôle. Troupeau accrédité. Honoré Chabot, St Gervais, Co. Bellechasse, P. Q. B-42.

A VENDRE.—Mâle Yorkshire de 7 mois, très beau type prêt pour le service, jeunes chiens Collie écossais pur sang, la mère a remporté le deuxième prix à l'exposition de Montréal. Arthur Lavallée, St-Guillaume, Co. Yamaska, P. Q. B-42.

A VENDRE.—Vaches, taures canadiennes et veaux mâles. Père Nazaire de Cap Rouge, classe A. Plusieurs vaches au Livre d'Or. Autres sous contrôle. Troupeau accrédité. Honoré Chabot, St Gervais, Co. Bellechasse, P. Q. B-42.

A VENDRE 2 chevaux légers, jeunes, très commodes, chevaux de sang ainsi qu'un tombereau à deux roues. S'adresser à Jos. Nadeau, St-Paul de Joliette, Cité, Joliette, P. Q. B-42

AGNELLES Leicester, un prix raisonnable, un veau du printemps, aussi un taureau d'un an de race Ayrshire. S'adresser à Ddourad Goulet, Coulombe, Co. Dorchester, P. Q. B-42.

CHATS SAUVAGES à vendre, conditions raisonnables, beaux sujets sous rapport de couleur et de pesanteur. Bon pour la production au printemps prochain. Les instructions pour nourriture et manière de les tenir fourmies gratuitement avec l'achat. J. DesRosters, St-Guillaume, Cité Yamaska, P. Q.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

PRIX DU MARCHÉ A MONTRÉAL

DERNIERE HEURE

Table listing market prices for various agricultural products like Butter, Eggs, Potatoes, etc. with columns for product name and price per unit.

COCHON YORKSHIRE pur enregistré né le 19 septembre, à vendre avec enregistrement \$7.00, la mère a remporté \$21.00 de prix aux expositions. Aimé Voghel, Ste-Madeleine, Cité St-Hyacinthe, P. Q. 42—P85.

ELEVEZ DES RENARDS ARGENTÉS.—Achetés vos sujets reproducteurs d'éleveurs expérimentés. Termes faciles. Facile à élever. Laissez-nous vous aider à vous établir. Nous achetons toutes les peaux que vous pouvez nous fournir. Valley Silver Fox Farm, St-Stephen, N.-B. J.N.O. X36.

PORCELETS CHESTER BLANCS, nés en juin, dernier, mâles et femelles à vendre, ces porcelets sont livrables de suite, les certificats d'enregistrement seront fournis à mes frais. A. P. Robitaille Charlesbourg, Cité Québec. 40—X85 J.N.O.

RENARDS rouges et noirs argentés. Chats sauvages. Lapins Chinchilla sujets de tout premier choix. Ferme d'Élevage "Québec". B. P. 221, Montmagny, P. Q. 39—J.N.O. X-05

TAUREAU Ayrshire 16 mois, mère grand-mère et grand-père, inscrits au Livre d'Or. Bélier Oxford d'un an, agneau du printemps, tous classifiés trois étoiles. Ferme Belle-Vue. Elphège Lagacé, St-Hyacinthe, Qué. 40-3fs—P05

UN BŒUF Ayrshire à vendre. Agé de six mois, pesant environ 350 lbs, venant d'une mère dont le troupeau a été accrédité. Antoine Bolduc, Beauceville-Est, R. R. No 1. B-42

VACHE A VENDRE une bonne vache qui a renouvelé le 27 septembre, elle a donné naissance à 3 veaux. Charles Boily, Rivière à l'Ours, Chicoutimi. B-42

Volailles à Vendre

A VENDRE Cochets P. R. B., R. I. R., Chantecler et Leghorn \$1.50 à \$3.00, Oies Toulouse, Canards Pékin et Rouen. Prix sur demande. Frères du Sacré-Cœur, Arthabaska, P. Q. 38-7fs—P73

A VENDRE poules, cochets et poulettes Rhode Island rouges Plymouth Rock barré. Aussi canes Rouen. Écrivez pour détails. Collège St-Joseph, St-Guillaume d'Upton, P. Q. 41-4fs—P05

A VENDRE cochets R. I. Rouges, P. R. Barrés \$3.00 et plus. Oies Toulouse, oies Emdener, Canards Pékin et Rouen. Prix sur demande. Ces sujets proviennent de sujets d'Exposition. Adressez: Anatole Fontaine, St-Guillaume, P. Q. 40-4fs—P56

ENCORE QUELQUES CENTS POULES D'UN AN.—Satisfaction garantie \$1.00 chaque St-François Poultry Farm, Reg'd, St-François-Xavier de Brompton, P. Q. 39—J. N. O.—X05

NOUS FAISONS le commerce des œufs et volailles, nous publions une liste des prix du marché toutes les semaines, que nous envoyons sur demande. Nous avons à vendre caisses à œufs, cages à volailles. The United Farmers Cooperative Co., 5354 Blvd St-Laurent, Montréal. 42-P-741

Pigeons, Pigeons Bantans: Soures: Carneaux: Culbutants Noirs, Jaunes, Rouges, Dragons, Pouters, etc. Seabright dorés. Prix avantageux. L. Leclerc, 220 St-Roch, Trois-Rivières, P. Q. 41-2 fs—P05

PASTILLES "EGGS-GLAND MAGIC" augmenteront positivement la ponte en trois jours. Mettez simplement une tablette dans l'eau à boire ou dans la pâtée—riches en vitamines, protéines et en éléments minéraux, les meilleurs ingrédients pour la formation des œufs—pas de nourritures dispendieuses nécessaires. Les aviculteurs de partout rapportent de bons résultats—résultats garantis. Une boîte 60 cents, 2 boîtes \$1.00 poste payée. Bulletin gratuit avec commande. Reliable Stock Food Company, 239b, Avenue Méliat, Toronto Ont. 40-41-42-43 x 1.30 M. P.

SUJETS d'exportation des races Chantecler et Wyandottes blancs à vendre, à des prix raisonnables. Pigeons Carneaux rouges, Homer, et Fantails blancs. J.-A. Lagassé, Boite 42 Windsor Mill, Qué. 42-44-46—P05.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, frabriques et municipalité, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, 80 St-Pierre Québec, J. n. o.—27

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

ATTENTION.—30 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'est, dans le comté Missisquoi, Qué. demandez les circulaires et elles vous seront envoyées tout de suite par la maille, pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'Immeubles, Freleighsburg, Qué. 34-10fs. P75

A VENDRE plusieurs beaux lots et belles terres, moulin à scie complet avec poste de commerce, aussi bouilloire, engin planeur, deux scies avec accessoires. L.-N. Boisclair, Macamic. B-42

A VENDRE.—Belle terre de 32 arpents par 10 dont 100 en beau bois avec une érablière. Bâtisses de première classe à 1 1/2 du village. Vendra avec ou sans roulant et à très bonnes conditions. S'adresser à Léopold Lamoureux, St-Félix de Kingsey, Co. Drummond, P. Q. B-42

BELLE TERRE, cinq arpents de largeur bien bâtie. A trois milles de l'Eglise, un mille de l'école et fromagerie. Sur route Nationale. Conditions faciles. Avec ou sans roulant. Nap. Trépanier, St-Eleuthère, Cité Kamouraska, P. Q. B-42

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE—Traitement scientifique et rationnel facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à

RUMAX COMPOUND REG'D

Casier Postal 711 Québec

TARIF POUR LES ANNONCES CLASSIFIEES

Bulletin de la Ferme

Pour une annonce de 25 mots ou moins—50c Pour une annonce de plus de 25 mots, comptés 50 sous pour les premiers 25 mots et un sou pour chaque mot en plus de 25. Exemple: Une annonce de 30 mots coûte 55c et ainsi de suite. Le nom et l'adresse sont comptés avec le texte de l'annonce.

IMPORTANT.—Nous ne tenons pas de comptabilité pour les petites annonces classifiées, l'argent doit nécessairement accompagner la copie et les instructions. Prière d'en tenir compte afin d'éviter tout retard dans la publication.

—Depuis 1854, la tenure seigneuriale a été abolie, mais les propriétaires de biens-fonds qui n'ont pas rachetés les rentes seigneuriales attachées à leurs terres, doivent encore, chaque année, payer un droit équivalent à une rente de 6 pour cent sur le capital que représente leurs "biens".

D'après une loi passée à la dernière session, le gouvernement songerait à racheter ces droits, puisqu'il fait dresser une liste des seigneurs, créanciers ou administrateurs de rentes seigneuriales.

Un questionnaire a été adressé à chacun d'eux avec prière de fournir, avant le 1er novembre prochain, une réponse relative au capital des rentes, droits ou rentes constituées, ainsi qu'au montant des rentes annuelles, afin d'établir, sans doute, la somme nécessaire au remboursement du capital sujet à des redevances seigneuriales.

Les intéressés qui n'ont pas encore reçu à cette fin les documents voulus—lettre, copie de la loi et questionnaire approprié—n'ont qu'à en faire la demande au Bureau des Statistiques de Québec.

LA

Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos compte des règles suivantes énoncées de consultation: c'est par publications consulter si le cursus au Bulletin: Si Nos avocats et concernant les lois qui gouvernent une langue étudé, sont sans délai une réponse immédiate

ACQUISITION ET PRESERNE à J. A. J.)—Q. Un individu d'un lot depuis 18 ans. L'autr déjà été vendue mais jusqu'à pales furent payées par un d partie du lot. Ce dernier, vu q cupe pas le lot et qu'il est disp prier ce lot pour le montant de payées. Il n'existe pas de c't propriétés voisines et le lot n'a

R. Il est évident que seule li ans peut permettre au voisin propriété d'une terre qu'il a e espace de temps. Il reste un a la question c'est de faire vendre la dette revient à l'un des cor ou de laisser vendre le lot par et de l'acheter pour le montant

REGLEMENTS D'ECLAIR J. A. M.)—Q. Une corporation le droit de faire payer les trois occasionnées par l'éclairage de municipalité et cela en imposan les contribuables. Un règleme sens est-il valide?

R. Une corporation municipi par le code municipal ne peut p des rues d'une partie de la mun de tous les contribuables de la ne doit, dans ces conditions, d'éclairage que les territoires d'utilité dans une eau vs La Corporation de St-Ubald un règlementation contraire à serait certainement une mau des pouvoirs que le code mur corporation locale.

CONTRAT DE MARIAGE (Réponse à D. G.)—Q. Je pos mariage par lequel mon frère a d'assurance, sur laquelle il pa prime moins les dividendes. C vent-ils m'appartenir, et puis-je compagnie?

R. Il est impossible de donr un acte notarié ou sur un écrit e rosés à un avoir pris connais: de cet écrit. Cependant, dans le il semble que la femme n'a auc les dividendes en question atte prendre avantage de la police la mort de son mari.

PRIVILEGE DE L'OUVRE I. N. B.)—Q. L'ouvrier qui moulin à scie et qui taille le bo a-t-il le droit de saisir ce bois ne lui est pas payé, bien que à des clients du moulin?

R. Nous croyons que le privi pareil cas n'est pas celui du bde quement cet ouvrier n'a pas bois qui se trouve au moulin e d'autres personnes que le prop Il est entendu cependant que le dit moulin venait en faillite il tion privilégiée sur le résultat, soit des meubles soit des immeu nent à leur patron.

RESPONSABILITE DU PAT E. J.)—Q. Je suis cultivateur année un homme pour battre l ma ferme ainsi que pour faire dans le voisinage. Suis-je resp homme viendrait à se faire les

R. Lorsqu'un cultivateur emy travaux de la ferme et que ce de aures au cours de son travail il tomber sous le coup de la loi de vail et conséquemment n'est p dommages que pourra subir son e son emploi. Cependant lorsqu'u un profit se trouve dans le ba dans une opération quelconque chimes mues par une force autr me il nous paraît qu'il peut être les accidents que peut subir so

Gardez Jeu

VOS

"Avec des yeux fatigués, la femme paraît plus vieil dit un fameux expert en b L'emploi quotidien de M vos yeux, les fera paraître jeunes. Aussi, en évitant le Murine retardera l'appari d'oe.

60 sous pour provisio Essayez-la.



DUCTEURS
TRÉAL

.... 38 1/2c la livre.
.... 38 1/2c la livre.
.... 37 1/2c la livre.
.... 36 1/2c la livre.
Coloré
20 1/2c la livre.
20 3/4c la livre.
19 3/4c la livre.

\$17.00 la tonne.
15.50 à \$16.00 la tonne.
14.50 à \$15.50 la tonne.

.... 53c la douzaine.
.... 48c la douzaine.
.... 43c la douzaine.
.... 35c la douzaine.

.... .80 par 90 livres
.... .85 par 90 livres
.... .80 à .85 par 80 lbs.
.... .85 à .90 par 80 lbs.

3, BEURRERIES,
MAGERIES

30 belles terres à vendre dans parties des cantons de l'est, dans où, Qué., demandes les circulaires envoyées tout de suite par vos informations, adressez-vous à Immeubles, Freighsburg, 34—1018, P. 75

sieurs beaux lots et belles terres, nplet avec poste de commerce, zin, planeur, deux scies avec accésaire, Macamic. B-42

Belle terre de 32 arpents par 10 bois avec une érablière. Bâtisses à 1 1/2 du village. Vendra avec ou de bonnes conditions. S'adresser reux, St-Félix de Kingsley, Co. B-42

5, cinq arpents de largeur bien es de l'Eglise, un mille de l'école r route Nationale. Conditions sans roulaant. Nap. Trépanier, Kamouraska, P. Q. B-42

ER D'UN MAL

d'épileptiques ont retrouvé la eux EPILEPTITE—Traitement ionel facile à suivre à la maison et

réception de 25 centimes pour apport nous vous expédierons un on et livret donnant le mode de resser à

COMPOUND REG'D Québec

LES ANNONCES CLASSIFIEES

ulletin de la Ferme
ne de 25 mots ou moins—50c
de plus de 25 mots, comptés
s premiers 25 mots et un sou pour
a plus de 25. Exemple: Une an-
ote coûte 55c et ainsi de suite.
adresse sont comptés avec le texte

—Nous ne tenons pas de com-
petites annonces classifiées. L'ar-
airement accompagner la copie
ons. Prière d'en tenir compte afin
étard dans la publication.

854, la tenure seigneuriale a
ais les propriétaires de biens
pas racheté les rentes sei-
achées à leurs terres, doivent
e année, payer un droit équi-
-taire de 6 pour cent sur le ca-
-réente leurs "biens".
e loi passée à la dernière ses-
-serment songerait à rache-
-s, puisqu'il faut dresser une
-neurs, créanciers ou adminis-
-trateurs seigneuriales.
onnaire a été adressé à chacun
rière de fournir, avant le 1er
-ochain, une réponse relative
-rentes, droits ou rentes con-
-si qu'au montant des rentes
-fin d'établir, sans doute, la
-snaire au remboursement de
-à des redevances seigneuriales
-ssés qui n'ont pas encore re-
-ssés documents voulus—lettre,
-i et questionnaire approprié—
-n faire la demande au Bureau
-tes de Québec.

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Charles-F. Letarte avocat du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le Journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; 2o C'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant ne sont tenus de répondre qu'à leurs questions ordinaires mentionnées au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'à leurs questions ordinaires mentionnées concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une langue étendue, sont choisis à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

ACQUISITION ET PRESCRIPTION.—(Réponse à J. A. J.)—Q. Un individu possède une partie d'un lot depuis 18 ans. L'autre partie de ce lot a déjà été vendue mais jusqu'ici les taxes municipales furent payées par un des propriétaires de partie du lot. Ce dernier, vu que son voisin n'occupe pas le lot et qu'il est disparu peut-il s'approprier ce lot pour le montant des taxes qu'il a ainsi payées. Il n'existe pas de clôture entre les deux propriétés voisines et le lot n'est pas subdivisé?

R. Il est évident que seule la prescription de 30 ans peut permettre au voisin de prétendre à la propriété d'une terre qu'il a occupée pendant cet espace de temps. Il reste un autre moyen de régler la question c'est de faire vendre le terrain au subrét. La dette revient à l'un des copropriétaires du lot ou de laisser vendre le lot par le conseil de comté et de l'acheter pour le montant des taxes.

REGLEMENTS D'ÉCLAIRAGE.—(Réponse à J. A. M.)—Q. Une corporation municipale a-t-elle le droit de faire payer les frais de dépenses occasionnées par l'éclairage de certains rues de la municipalité et cela en imposant des taxes sur tous les contribuables. Un règlement municipal en ce sens est-il valide?

R. Une corporation municipale tel que rédigé par le code municipal ne peut pourvoir à l'éclairage des rues d'une partie de la municipalité aux dépens de tous les contribuables de la municipalité. Elle ne doit, dans ces conditions, assujettir aux frais d'éclairage que les territoires qui bénéficient de l'utilité. C'est là, la décision de la Cour d'Appel rendue à Québec dans une cause de Bureau & Alva la Corporation de St-Ubaldo. Conséquemment un règlement contraire à ce que dit ci-dessus serait certainement une mauvaise interprétation des pouvoirs que le code municipal confère à la corporation locale.

CONTRAT DE MARIAGE ET AVANTAGE.—(Réponse à D. G.)—Q. Je possède un contrat de mariage par lequel mon mari m'a donné une police d'assurance, sur laquelle il paie chaque année sa prime moins les dividendes. Ces dividendes peuvent-ils m'appartenir, et puis-je les réclamer de la compagnie?

R. Il est impossible de donner une opinion sur un acte notarié ou sur un écrit entre différents intéressés sans avoir pris connaissance de cet acte ou de cet écrit. Cependant, dans le cas qui nous occupe il semble que la femme n'a aucun droit de réclamer les dividendes en question attendu qu'elle ne peut prendre avantage de la police d'assurance avant la mort de son mari.

PRIVILEGE DE L'OUVRIER.—(Réponse à I. N. R.)—Q. L'ouvrier qui travaille dans un moulin à scie et qui taille le bois qui lui est confié a-t-il le droit de saisir ce bois lorsque son salaire ne lui est pas payé, bien que celui-ci appartienne à des clients du moulin?

R. Nous croyons que le privilège de l'ouvrier en pareil cas n'est pas celui du bûcheron et que conséquemment cet ouvrier n'a pas le droit de saisir le bois qui se trouve au moulin et qui appartient à d'autres personnes que le propriétaire du moulin. Il est entendu cependant que si le propriétaire du dit moulin venait en faillite il aurait une réclamation privilégiée sur le résultat obtenu de la vente des meubles soit des immeubles qui appartiennent à leur patron.

RESPONSABILITE DU PATRON.—(Réponse à E. J.)—Q. Je suis cultivateur et j'engage chaque année un homme pour battre le grain que produit ma ferme ainsi que pour faire la même besogne dans le voisinage. Suis-je responsable au cas où cet homme viendrait à se faire blesser?

R. Lorsqu'un cultivateur emploie un homme aux travaux de la ferme et que ce dernier subit des blessures au cours de son travail il ne nous paraît pas tomber sous le coup de la loi des accidents du travail et conséquemment n'est pas responsable des dommages que pourra subir son employé au cours de son emploi. Cependant lorsqu'un cultivateur retire un profit en dehors des travaux de la ferme en employant un homme, soit au battage du grain, soit dans une opération quelconque où il se sert de machines mues par une force autre que celle de l'homme il nous paraît qu'il peut être responsable de tous les accidents que peut subir son employé et qu'il

tombe comme tout autre entrepreneur sous le coup de la loi des accidents du travail.

COURS D'EAU.—(Réponse à A. B.)—Q. Mon voisin déverse ses eaux sur ma terre qui est en culture et me fait beaucoup de dommages. Cependant le terrain de ce voisin n'est pas cultivé mais il déverse toutes ses eaux dans le fossé de ligne et c'est la raison pour laquelle je me plains. Ai-je le droit de faire conduire ces eaux à la traverse du chemin au lieu de les laisser déverser sur ma terre?

R. Naturellement le fossé de ligne est destiné à égoutter la terre du voisin et nous ne voyons pas pourquoi notre correspondant pourrait s'objecter à ce que le propriétaire du terrain qui avoisine le fossé fasse des rigoles ou encre des drainages qui tombent dans le fossé de ligne. En pareil cas il semble que notre correspondant devrait soumettre le cas à l'inspecteur agraire et obtenir de sa part une décision équitable.

DROITS DE L'ACHETEUR.—(Réponse à J. C.)—Q. J'ai acheté un emplacement de terrain sans et cela est constaté dans un acte de vente notarié. En démantelant le propriétaire a enlevé les prélatés cloués au plancher et cela dans toutes les chambres où ils se trouvaient. Avait-il le droit d'en agir ainsi?

R. Une maison peut être complète à notre sens sans avoir des prélatés ou des tapis. Le vendeur nous paraît n'avoir que profité de son droit en enlevant de tels effets mobiliers et notre correspondant, même dans le cas où les prélatés étaient cloués, ne nous paraît avoir aucune réclamation sérieuse.

DOMMAGES.—(Réponse à H. P.)—Q. Ai-je droit de réclamer des dommages contre un mon chien voisins qui s'est permis de tirer sur mon chien dont il faisait aucun mal mais qu'il avait cependant renfermé?

R. Le principe de droit est celui-ci en pareil cas: personne ne peut causer du tort à autrui soit par sa négligence, sa faute ou son incompétence sans être responsable. Dans le cas qui nous occupe il nous paraît que notre correspondant peut pour intentionnellement de blesser un animal qui appartient à autrui. Dans les circonstances nous considérons de voir un avocat si réellement les dommages représentent une somme qu'il soit intéressant de réclamer.

ARRONDISSEMENT SCOLAIRE.—(Réponse à C. P.)—Q. Les commissaires d'écoles d'une certaine municipalité ont décidé la fermeture d'une école d'un arrondissement où les élèves n'étaient pas assez nombreux. Cette année les commissaires sont unanimes à refuser l'ouverture de cette classe et ont avisé les parents d'avoir à conduire leurs enfants à l'école la plus voisine. Mais ces derniers prétendent qu'il ne sont pas tenus de le faire à moins que la corporation transporte leurs enfants à la classe la plus rapprochée. La corporation est-elle tenue à cela? Il n'y a que 9 ou 10 enfants de 5 à 16 ans qui peuvent fréquenter cette école?

R. En vertu du code scolaire les commissaires et les syndics d'école peuvent refuser de maintenir une école dans un arrondissement que fréquentent moins de 20 enfants âgés de 5 à 16 ans. L'autorité scolaire peut, en conséquence obliger ces enfants à fréquenter l'école voisine ou l'école de l'arrondissement, soit pour toujours. Discretion est laissée aux commissaires d'école de décider s'ils doivent ou non agir de la sorte. Quant au transport des enfants il ne peut constituer une obligation à l'égard de la corporation scolaire que si l'arrondissement est distant de 5 milles ou la longueur ou en largeur. Suivant l'article 94 du code scolaire lorsque les commissaires ou les syndics ferment l'école d'un arrondissement et que la distance pour aller à l'autre école dépasse les limites dont nous avons parlé ci-dessus ils doivent prendre les arrangements nécessaires pour transporter à l'école et ramener en voiture les élèves éloignés.

RETRAIT.—(Réponse à A. S.)—Q. Un conseil de comté a vendu pour taxes un immeuble situé dans une municipalité locale. Le propriétaire original de cet immeuble a retiré l'immeuble une première fois. L'année suivante le même immeuble a été revendu par la corporation de comté et le propriétaire débiteur de la taxe a déposé entre les mains du secrétaire de la corporation de comté le prix de l'adjudication. Mais dans ce cas le reçu a été donné au nom de l'adjudicataire. Quels sont les droits de ce dernier?

R. Le propriétaire de tout immeuble revendu par le conseil de comté pour taxes municipales peut le retirer dans les deux ans qui suivent le jour de l'adjudication en payant au secrétaire-trésorier de la corporation de comté le montant de l'adjudication y compris le certificat d'acquisition et d'avis au registraire. En plus l'ancien propriétaire doit payer 10% par an ou pour toute fraction donnée depuis le jour de l'adjudication sur le prix pour lequel lui a été cédé cet immeuble.

RESPONSABILITE DU PROPRIETAIRE.—(Réponse à X.)—Q. Les animaux de mon voisin passent sur ma terre et causent des dommages à mes récoltes. J'ai déjà averti le voisin à ce sujet, mais il prétend que ma clôture est insuffisante, mais qu'elle soit de beaucoup meilleure que la sienne. Ce voisin est-il responsable?

R. La loi exige que pour réclamer des dommages il ne faut pas en être la première cause. Par conséquent, la responsabilité du propriétaire des animaux n'est pas engagée lorsque les bestiaux passent dans un champ voisin, par la mauvaise clôture appartenant à ce voisin. D'autre part il n'est pas douteux que le propriétaire de l'animal est responsable des dommages qu'il cause, soit qu'il fut sous la garde de son maître, soit qu'il fut égaré ou échappé. Il s'agit donc ici d'une question de preuve, afin d'établir par quelle part de clôture le dommage a été causé. Le premier propriétaire aura donc pénétré chez notre correspondant, et sera responsable celui à travers la clôture duquel les animaux ont pénétré.

Gens de la campagne et du district
FAITES IMPRIMER
—AU—
"SOLEIL"
Nos prix sont bas!
— DEMANDEZ NOS COTATIONS

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que:

Brochures — rapports — factums
catalogues — en-têtes de lettres — circulaires
enveloppes — factures — etc.

LE SOLEIL LTEE
(Département de l'Imprimerie)

INTERDICTION DE L'IVROGNE.—(Réponse à A. D.)—Q. Un père de famille qui a plusieurs enfants possède des biens qu'il a reçus de sa femme par testament, et il les dépense à tort en s'enivrant d'une façon habituelle. Y a-t-il un moyen d'empêcher cet homme de ruiner ainsi sa famille?

R. Le code civil permet à toute personne intéressée de demander l'interdiction d'un père de famille qui est considéré comme un ivrogne d'habitude. Il doit être prouvé dans ce cas que la personne à interdire dissipe ses biens, les administre mal, ou met sa famille dans le trouble ou la gêne, de sorte que en outre des dommages matériels il ruine leur santé ou abrège leurs jours. La demande d'interdiction doit être faite par requête assermentée devant un juge et celle de la part d'un parent, ou d'un allié et même de la part d'un ami à défaut de parent. C'est la commune renommée qui établit la mauvaise réputation de celui dont on demande l'interdiction.

ASSURANCE ET ACCIDENT.—(Réponse à C. P.)—Q. Suivant la nouvelle loi des accidents du travail l'employeur peut-il obliger ses ouvriers à payer la moitié de ce que coûte l'assurance ou si c'est le patron lui-même qui doit la payer?

R. L'article 27 de la nouvelle loi des accidents du travail défend à tout employeur, chef d'entreprise, ou propriétaire d'industrie de faire quelque chose sur le salaire ou les gages de ses ouvriers ou employés, pour payer l'assurance contre les accidents survenus par le fait du travail ou à l'occasion du travail. Même avec un consentement desdits ouvriers ou employés. Et supposant que les employés consentiraient par écrit à une convention où ils s'engageraient à contribuer au paiement de l'assurance, cette convention serait entièrement nulle.

FOSSÉ DE LIGNE.—(Réponse à L. O.)—Q. L'inspecteur agraire prétend que je suis tenu d'un fossé en vertu du code civil. L'inspecteur agraire a juridiction suivant les dispositions du code municipal pour rendre une ordonnance afin de déterminer les droits de chacun des voisins et de fixer l'obligation commune de chacun d'eux. Dans les circonstances nous croyons que notre correspondant ne peut être tenu d'entretenir le fossé de ligne suivant les besoins des lieux et conséquemment il doit soumettre le cas à la décision de l'officier municipal.

LIMITES DE TERRAIN.—(Réponse à L. O.)—Q. Comment se détermine les limites d'un terrain; est-ce par un fossé ou par la clôture de ligne?
R. Tout dépend de la limite que l'on veut établir. Entre deux terrains qui se voient, c'est la clôture qui fait la ligne au point que dans le cas où il y a une demande de bornage la clôture qui existe depuis 30 ans entre deux propriétés contiguës doit servir de base ou de point de départ à l'arpenteur qui exécute le bornage. Lorsqu'il s'agit de déterminer la limite entre un terrain et un chemin municipal, c'est le fossé qui, d'après l'usage établi, fixe la limite.

TESTAMENT.—(Réponse à A. M.)—Q. Je possédais une terre en non nom avant de me marier. Comme ma femme et moi n'avons signé aucun contrat de mariage nous serions désirés de savoir ce qui pourrait advenir de mes biens après mon décès, attendu que nous n'avons pas d'enfant?

R. D'après les dispositions du code civil de la Province de Québec, et en l'absence de testament, la succession se divise comme suit: Lorsque survient une épouse et des parents du côté du défunt, un tiers de ses biens est dévolu à l'époux survivant. L'autre tiers au père et mère survivants de l'époux défunt, et le troisième tiers revient aux parents collatéraux, c'est-à-dire aux frères et sœurs, ou neveux ou nièces du défunt.

CLOTURE DE LIGNE.—(Réponse à H. R.)—Q. Je possède une terre le long d'une ligne qui divise deux municipalités. Or, je voudrais savoir à qui je dois m'adresser pour faire construire la clôture séparant ma terre de la terre voisine. Aux demandes répétées que j'ai faites à ce sujet, on m'a répondu de faire d'abord tirer la ligne et que par la suite j'obtiendrais satisfaction. Qu'en pensez-vous?

R. Il semble que notre correspondant peut se prévaloir du code civil et en vertu de l'article 505 du dit code, réclamer la construction d'une clôture de ligne à frais communs. Ce droit existe en dehors du code municipal et peut être exercé même entre voisins de municipalités différentes.

VENTE DE LA CHOSE D'AUTRUI.—(Réponse à P. R.)—Q. J'ai acheté un cheval qui a été payé en grande partie, mais que le premier propriétaire est venu chercher chez moi prétendant qu'il n'avait jamais reçu le paiement du prix de vente.

dant mon vendeur déclare qu'il a acquitté entièrement le prix de ce cheval. Que dois-je faire?

R. A moins d'un contrat spécial, où le vendeur s'est gardé le droit de reprendre l'objet vendu, il ne peut poursuivre l'acheteur et saisir le cheval en question. Dans les circonstances nous croyons que notre correspondant, s'il existe un contrat par lequel le vendeur reste le propriétaire jusqu'à paiement final, ne garde qu'un recours: c'est celui de poursuivre son vendeur en dommages et intérêts et de réclamer par son action le remboursement du prix de vente et tous les dommages qu'il a pu subir du fait que le cheval n'était pas entièrement payé.

CONTRAT.—(Réponse à J. E. D. B.)—Q. J'ai travaillé dans un chemin public de notre municipalité pour un montant appréciable. J'ai réclamé ce montant que l'on ne veut pas me payer dès maintenant, mais que l'on m'a promis d'acquiescer d'ici à l'an, chain. Croyez-vous que je puisse me faire payer cette somme avant la date que la corporation m'a fixée.

R. Nous ignorons s'il existe un contrat verbalment ou écrit entre notre correspondant et la municipalité. Lorsqu'il existe un contrat, il est évident que la corporation et la personne qui travaille pour elle doivent observer toutes les clauses qui y sont signées. S'il n'existe pas de contrat nous ne croyons pas que notre correspondant soit obligé d'attendre indéfiniment le paiement de ce service.

RESPONSABILITE DU MAITRE.—(Réponse à J. T. G.)—Q. J'avais un cheval qui au cours de la nuit, est sorti du pâturage, s'est lancé sur la route, et s'est fait tuer par une automobile. Le propriétaire du véhicule en question me réclame des dommages. Quelle est ma responsabilité?

R. Suivant les termes de l'article 1055 du code civil, toute personne est responsable des dommages que l'animal qu'elle possède peut causer. Peu importe que l'animal soit sous la charge d'un gardien ou qu'il soit échappé ou égaré. Cependant dans une telle circonstance il peut y avoir un tort réciproque, c'est-à-dire que s'il est possible de prouver que le conducteur de l'automobile allait à une vitesse exagérée il ne peut y avoir grand chance d'obtenir un règlement.

DROIT AU CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à D. B.)—Q. Un propriétaire ne peut communiquer avec son terrain attendu que la corporation refuse de lui construire un chemin qui lui donne accès chez lui. Que doit-il faire?

R. Nous croyons qu'il reste à la discrétion du conseil municipal de construire ou non un chemin public permettant aux contribuables de communiquer avec les autres routes de la municipalité. Dans notre opinion il serait préférable que plusieurs propriétaires intéressés fassent une demande à la municipalité pour obtenir un chemin public à cet endroit.

DOMMAGES.—(Réponse à F. G.)—Q. Mon chien aurait couru, parait-il, avec d'autres chiens du voisinage, les moutons d'un propriétaire et celui-ci prétend que mon chien a étranglé l'un des moutons. Je lui ai offert le prix de l'animal, mais il refuse car il prétend me faire remettre un autre mouton à la place de celui qui avait disparu. Quelles sont mes obligations?

R. Nous ne croyons pas que notre correspondant puisse être forcé d'acheter un mouton et de le remettre au propriétaire qui aurait subi des dommages à la suite des circonstances en question. Les dommages peuvent être appréciés par une personne quelconque et payés au propriétaire en argent. En somme le fait que plusieurs chiens auraient poursuivi les moutons ce jour-là ne peut enlever à notre correspondant sa responsabilité, bien qu'il puisse exiger la preuve, que l'accident est arrivé par le chien qui lui appartenait.

PASSAGE DES ANIMAUX.—(Réponse à J. R.)—Q. Un cultivateur qui a des parts de route à sa charge peut-il empêcher un voisin de faire voyager ses animaux sur cette route vu que ces derniers endommagent le chemin et occasionnent un surcroît de travail à celui qui doit l'entretenir.

R. Il ne nous semble pas douteux qu'un propriétaire de chemin public qu'il a à sa charge ne peut empêcher les voisins d'y passer avec leurs animaux domestiques ou leurs voitures. La corporation municipale elle-même malgré les pouvoirs qu'elle possède n'y pourrait rien faire.

POUVOIRS DU CONSEIL.—(Réponse à A. F.)—Q. Un conseil municipal a-t-il le droit d'obliger un cultivateur à déplacer un porcher qui se trouve près du chemin public, sous prétexte que cette porcherie répand une odeur malsain dans le voisinage?

R. A moins qu'il ne s'agisse ici d'une question d'hygiène nous ne voyons pas pourquoi la corporation aurait le droit de passer un tel règlement. D'autre part il est vrai que dans les pouvoirs généraux donnés aux municipalités, elles ont celui de déterminer ce qu'elles considèrent comme nuisance publique. Cependant nous avons des doutes sur la question.

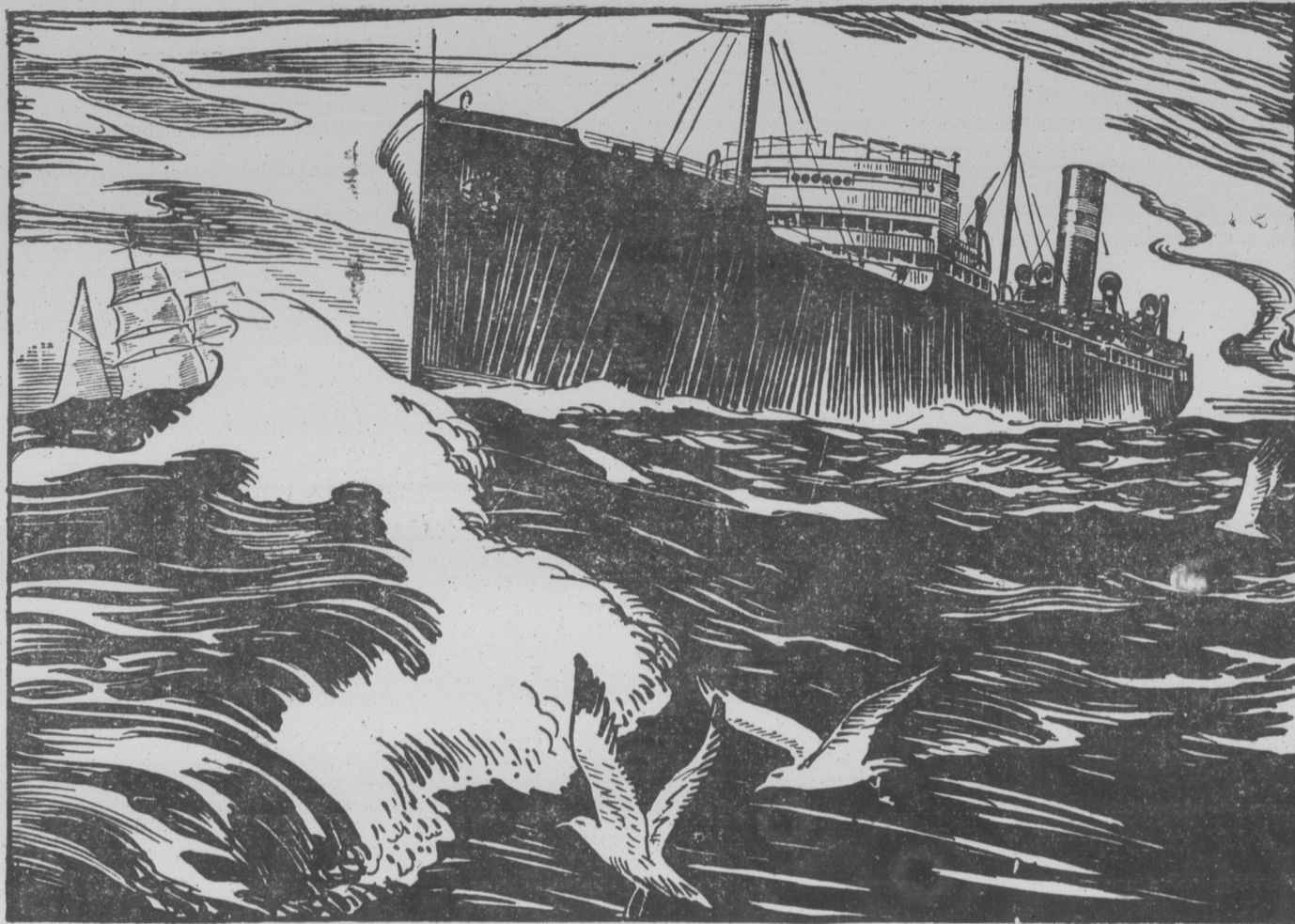
Gardez Jeunes

vos yeux

"Avec des yeux fatigués, n'importe quelle femme paraît plus vieille que son âge, dit un fameux expert en beauté féminine. L'emploi quotidien de Murine reposera vos yeux, les fera paraître beaucoup plus jeunes. Aussi, en évitant le clignotement, Murine retardera l'apparition des pattes d'oie.

60 sous pour provision d'un mois. Essayez-la.





Vents Alizés

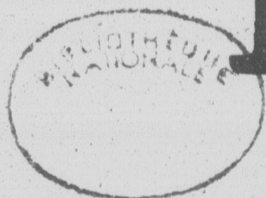
Luttant contre les vents alizés, leurs coques remplies de précieuse huile brute péruvienne, les bateaux-citernes de l'Imperial Oil Limited, naviguent constamment sur les deux océans occidentaux, afin que les automobilistes canadiens puissent avoir une meilleure huile, faite d'un produit brut supérieur.

C'est des sables dorés du Pérou lointain que nous vient ce pétrole brut, qui semble avoir été emmagasiné par la nature en vue d'une demande ultérieure pour une huile supérieure. C'est grâce

à l'esprit d'entreprise de l'Imperial Oil que la supériorité de ce pétrole pur, libre de soufre et de carbone, a été découverte—c'est l'esprit d'entreprise de l'Imperial qui a permis de développer les champs pétrolifères du Pérou, de transporter cet excellent produit brut au Canada et de le transformer en cette huile supérieure—la Marvelube.

La Marvelube s'appuie sur les ressources et sur l'organisation établie par l'Imperial Oil Limited, durant ses 47 années au service du public consommateur de produits pétroliers.

Marvelube



[Il existe un type de Marvelube parfaitement approprié aux besoins de votre auto, camion ou tracteur. Consultez le Tableau de Graissage Marvelube chez tout distributeur de Marvelube.]



GAZOLINE PREMIER
GAZOLINE IMPERIAL ETHYL
PÉTROLE ROYALITE
HUILES A MOTEUR MARVELUBE
HUILES A TRACTEUR MARVELUBE
HUILES A MOTEUR POLARINE
HUILES A TRACTEUR POLARINE

LUBRIFIANTS A TRANSMISSION
POLARINE
GRAISSE A GODETS POLARINE
HUILE A CYLINDRES CAPITOL
HUILE PRAIRIE HARVESTER
HUILE GRANITE HARVESTER

HUILES A MACHINES CASTOR
HUILE DURE A BATTEUSE
GRAISSE A ESSIEUX MICA
HUILE A ÉCRÉMEUSE IMPERIAL
HUILE A HARNAIS EUREKA
HUILE A INCUBATEUR IMPERIAL

IMPERIAL OIL LIMITED
LES PLUS GRANDS RAFFINEURS DE PRODUITS PETROLIERS AU CANADA



Organe officiel de la Coop

La Coopérative Fédérée
à lire, pas plus que de
autres que celles qui la

VOLUME XVI, N

G

Les prix que
mentaires sont par

AVOIR

Groupez vos c

Les achats en coop

N'achetez pas
que sur les conditi

FÈVE

Nous paieror
que l'on voudra n

La demande
débouchés pratiq

Pr

Jamais on n'
tourne présentem

Expédiez-nou
tés, mais qu'elles s

Co